



Ptuj, četrtek, 1. avgusta 2002 / letnik LV / št. 31 / odgovorni urednik: Jože Šmigoc / cena: 200 SIT



SUPER kos 119.-

ERA PETLJA, d.o.o.
Ptuj, Ob Dravi 3a

HIT TEDNA
OD ČETRTKA DO ČETRTKA
v vseh prodajalnah ERA PETLJA

Pijača DEIT limona 1.5 l

JUNIJSKI POLO BASIS.
Svež in ugoden!

že od 1.760.000 SIT.

Izberite brezplačno klimo
ali prihranek v vrednosti
190.000 SIT.

Prišel, prevzel, zmagal. Polo.

Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj

TEL.: 02/788-11-50


KEOR
 Kopalnice z navdihom.
 20 LET TRADICIJE
PE PTUJ, Ormoška 29, tel.: 02/771 01 70
KEOR d.o.o., Zrkovska cesta 87, 2000 Maribor
TRAMES
 TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.
PTUJ, Ormoška cesta 14
tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61
tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO



TRGOVINA, MONTAŽA
 • vodovod
 • centralna kurjava
 • plinske instalacije
 • kopalniška oprema
 • keramične ploščice

BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90
ORMOŽ, Ptujska c. 17, tel.: 741-72-70

TA TEDEN / TA TEDEN**Ograje še stojijo ...**

Ptujski praznični dnevi dosegajo vrhunec. Prebivalci mestne občine si jih bodo delili z obiskovalci iz najmanj treh držav, s katerimi so že sklenili ali pa še sklepajo partnerstva, prišli pa bodo tudi predstavniki nekdanjenega pobratenega mesta Arandjelovac. Štiri mesta: Burghausen, Saint-Cyr-sur-Loire, Banska Štiavnica in Ptuj bodo poleg tega na konkretnem primeru - okrogli mizi o izkorisčanju vodnih virov kot razvojni priložnosti - iskala nove stične točke; dogajanje bo požegnano tudi s strani Sveta Evrope.

Praznično druženje bo prav gotovo odprlo še nekatere nove vidike sodelovanja. Prve korake je naredilo mesto, za njim prihajajo poslovne in druge iniciative. Najdlje pri tem je mesto Burghausen, saj že išče na Ptiju starovo, ki bo postala njegov center za organizacijo obiskov po Sloveniji. Njegovi prebivalci so postali že stalni obiskovalci Ptuja, redno prihajajo vsakih štirinajst dni. S širjenjem medmestnega in partnerskega sodelovanja se odpirajo tudi konkretne poslovne priložnosti, kot je na primer za gradnjo večnamenske dvorane v Ptiju z ambicijami kongresnega centra, ki jo je dal nemški poslovnež. Upati je, da bo pri tem mesto imelo več sreče kot pri poslih z državo, kjer zapletov pri nekaterih projektih ni videti konca. Mladinski hotel je "vzorčen" primer, pri tem pa je najlažje uperiti prst na mestno oblast in reči, da bi že lahko bil v funkciji, če bi ga zgradili sami. Zgodba bi sicer lahko bila drugačna, kot tudi tista o zamujenih priložnostih v turizmu in še kje.

Letošnje poletje nam znova razkriva našo zaplankanost in vrtičkarstvo. Prireditveni odrbi na primer lahko stali na najmanj štirih mestnih trgih, če bi se znali pogovarjati in dogovarjati. Žal so ograje še preblizu in previsoke, da bi delali drugače. Jih bodo podrle množice turistov, ki jih v teh dneh srečujemo na ptujskih ulicah in trgih in ki iščejo doživljaje? Nekdajnevni oder na Mestnem trgu njihovih pričakovanj ne bo potешil. Bogastvo premične kulture je v tem okolju neizmerno, a ga ne znamo izkoristiti. Zato pa smo večji strokovnjaki pri papirnih projektih - za ptujski poletni festival smo ga napisali že pred leti.



JUNIJSKI POLO BASIS.
Svež in ugoden!
že od 1.760.000 SIT.
Izberite brezplačno klimo
ali prihranek v vrednosti
190.000 SIT.
Prišel, prevzel, zmagal. Polo.
Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj
TEL.: 02/788-11-50

KEOR
 Kopalnice z navdihom.
 20 LET TRADICIJE

PE PTUJ, Ormoška 29, tel.: 02/771 01 70
KEOR d.o.o., Zrkovska cesta 87, 2000 Maribor

TRAMES
 TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.

PTUJ, Ormoška cesta 14
tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61
tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,
SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

PO MESTNI OBČINI
PTUJ: Vlada in parlament se nista izkazala v odnosu do Ptujčanov

STRAN 8



IZOBRAŽEVANJE
PTUJ: Biti prvi - večja odgovornost in noben privilegij

STRAN 12



PO NAŠIH OBČINAH
DORNAVA: Čustva ne pozajajo drugačnosti

STRAN 14



PO NAŠIH OBČINAH
SV. ANDRAŽ: Župan trdi eno, najemnik drugo

STRAN 2



Medtem ko so v goriški občini končali prireditve ob letošnjem občinskem prazniku (o tem na strani 3), pa v ptujski pričenjajo. Foto: Laura

MAJŠPERK / PLANIKIN OBRAT DANES ZAPIRAJO

Majšperčani v boju za delovna mesta

Kot smo že poročali v prejšnji številki Tednika in v informativnih oddajah na radiu Ptuj, naj bi Planika Kranj obrat v Majšperku danes zaprla.

Kot je povedal direktor Planikine uprave Milan Bajželj, sodi med začasne varčevalne ukrepe tudi zniževanje stroškov in tako iz obrata v

Majšperku 66 delavkam in delavcem v avgustu poteče odločba o delu za določen čas. Tem delavcem ne bodo podajljali pogodb. 43 delavk in delavcev, ki imajo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas, pa je v teh dneh prejelo odločbo za šestmesečno

čakanje na delo. Bajželj je še dodal, da Planikina uprava išče možnosti za specializirano proizvodnjo v obratu v Majšperku, sodelujejo pa tudi s Skladi za delo, s pomočjo katerih bi poskrbeli za prestrukturiranje delavk in delavcev znotraj in zunaj Planike, da bi jih bilo čim manj z odprtou brezposelnostjo.

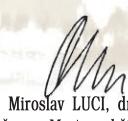
Nadaljevanje na strani 3





**Čestitam vam ob 5. avgustu,
prazniku ptujske mestne občine,
in vas vabim na prireditve v počastitev praznika.**

Praznujmo skupaj.



Miroslav LUKIČ, dr.med.,
župan Mestne občine Ptuj

**Izbiramo Tednikovo natakarico poletja
Glasujte za svojo najkelnarco!**

Glavna nagrada: 2002

tedenski aranžma na Jadranu za dve osebi (več na strani 17)



TERME PTUJ
 sobota, 3.8. *brezplačno nočno kopanje*
Gost plesa na gradu (ostop prost): Ivica Šarzezi
 TERME PTUJ d.o.o., Pot v toplice 9, 2250 Ptuj
 tel.: 02/782-782-1, <http://www.terme-ptuj.si>

PTUJ / NOVICE IZ ENERGETSKE SVETOVALNE PISARNE

Kako zgraditi sprejemnik sončne energije

Gradbeni inštitut — ZRMK bo v avgustu organiziral skupino samograditeljev sprejemnikov sončne energije. Sprejemnike bodo izdelali v Ljubljani. Vse, ki jih to zanima, vabijo, da se udeležijo predavanja s predstavitevijo postopka samogradnje, ki bo 5. avgusta v Ljubljani, v prostorih Gradbenega centra Slovenije na Diničevi 9. Vse potrebne informacije dobite na spletnih straneh <http://www.gi-mk.si/oddelki/energija/sse.htm>. V primeru potrebe po dodatnih informacijah ter za prijavo udeležbe na predavanju se obrnite na Eriko Osolnik (tel. 01 28 08 401) ali na mag. Miha Praznika (tel. 01 2808 219).

SUBVENCIJE GOSPODINJSTVOM ZA SPODBUJANJE IZRABE OBNOVLJIVIH VIROV ENERGIJE

Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija Republike Slovenije za učinkovito rabo energije za leto 2002 razpisuje subvencije gospodinjstvom za spodbujanje izrabe obnovljivih virov energije (Uradni list RS št. 62-63/19.7.2002). Na razpisu lahko sodelujejo posamezna gospodinjstva na območju Republike Slovenije, ki so izvedla enega ali več ukrepov, ki so predmet razpisa. Subvencije se bodo dodeljevale za izvedene ukrepe, ki delujejo in niso starejši od enega leta.

Agencija bo z razpoložljivimi sredstvi subvencionirala naslednje ukrepe:

A. vgradnjo individualnih solarnih sistemov za pripravo tople vode (do 25.000,00 SIT/m²/m² vgrajenega sprejemnika sončne ener-

gije, vendar največ 150.000,00 SIT);

B. vgradnjo topotnih črpalk za pripravo tople vode (do 90.000,00 SIT na enoto);

C. vgradnjo kurih naprav za centralno ogrevanje na lesno biomaso (na polena do 40% cene kurih naprave in hranilnika topote, vendar največ 300.000,00 SIT; na lesne pelete do 40% cene kurih naprave s podajalnikom, vendar največ 400.000,00 SIT; na lesne sekance do 40% cene kurih naprave s podajalnikom, vendar največ 500.000,00 SIT).

Podbobejsa pojasnila o pogojih in merilih so v razpisni dokumentaciji. Rok za predložitev vlog je do porabe sredstev. Prvo odpiranje vlog bo v četrtek, 1. avgusta, naslednja pa vsak prvi četrtek v mesecu do porabe sredstev.

Razpisno dokumentacijo naročite s pisnim zahtevkom na naslov agencije ali po faksu (01)

300 69 91 do objave o porabi sredstev. Razpisna dokumentacija je objavljena tudi na spletni strani agencije: www.gov.si/aure in ministrstva www.gov.si/mop. Dodatne informacije o razpisu so na voljo po tel. (01) 300 69 90 vsak ponedeljek in sredo od 9. do 15. ure.

Energetska svetovalna pisarna na Ptiju, Mestni trg 1, tel. 748 29 46 ali 74829 99 je odprtta za brezplačno svetovanje občanom vsak ponedeljek in sredo od

16.00 do 18.30. Svetovanje je namenjeno učinkoviti rabi energije v gospodinjstvih. To je pomembno, ki nameravajo implementirati svoj denar z vlaganjem v učinkovito rabo energije. Z izboljšanjem topotne zaščite zgradb, uporabe sodobnejših ogrevalnih naprav in večjo uporabo obnovljivih virov energije prispevate k varovanju okolja, zmanjševanju stroškov za energijo in izboljšanju bivalnih razmer.

**Bojan Grobošek,
univ. dipl. ing. str.**

SV. ANDRAŽ / ZBOR OBČANOV O AMBULANTI IN NAJEMNI POGODBI

Zupan trdi eno, najemnik drugo

V nedeljo, 28. julija, so se občani Sv. Andraža zbrali na zboru, ki ga je sklical župan Franci Krepša z namenom, da jih seznaniti s problematiko izgradnje zdravstvene ambulante in najemne pogodbe prostorov bistroja Lipa.

Prostori, v katerih deluje bistro Lipa, so last občine Sv. Andraž in občina želi v njih zgraditi zdravstveno ambulanto. Najemnika pravita, da dokler sodišče ne odloči, prostorov ne bosta izpraznili.

Najemnika Milan Čuček in Zorica Zorec sta prostore v izmeri 186 m² v starosti osnovni šoli v Vitomarcih 71 vzela v najem od takratne krajevne skupnosti Vitomarci. Najemna pogodba je bila sklenjena 23. februarja 1989. Prostori so bili zapuščeni in pričela sta jih obnavljati ter v njih odprla gostinski lokal Bistro Lipa. V najemni pogodbi je dogovorjeno, da se upoštevajo investicijska vlaganja in da najemnika pet let ne plačuje najemnine. 23. februarja 1991 je bil k pogodbi podpisani aneks, da se v najemnino priznajo vsa vložena sredstva v objekt in okolico. Najemnika še danes ne plačuje najemnine, saj trdita, da je vrednost njunih vlaganj višja od najemnine, ki naj bi jo plačevala za najete prostore. Spor se vleče že nekaj let. Marca lani je okrajno sodišče na Ptiju razsodilo, da morata najemnika prostore izprazniti v osmih dneh. Na tožbo sta se protižila in 19. marca letos je višje sodišče v Mariboru sodno razveljavilo ter zadevo vrnilo sodišču prve stopnje v novo sojenje.

Po besedah župana Francija Krepša so si v občini Sv. Andraž zadali v program, da v tem mandatu naredijo zdravstveno ambulanto. Narejena je projektna dokumentacija, gradbeno dovoljenje in vsa potrebna soglasja. Na razpisu ministrstva so pridobili tudi sredstva v višini 5,8 milijona tolarjev, ki jih morajo letos porabiti. Gradnje ne morejo pričeti, kajti v prostorih, namenjenih za ambulanto, še vedno obratuje Bistro Lipa.

Najemnik Milan Čuček je povedal, da prostorov ne bosta izpraznili pred odločitvijo sodišča, saj ne moreta kar nekaj milijonov investiranih sredstev vreči vstran. Povedal je še, da je bil

objekt v zelo slabem stanju, da sta ga adaptirala, uredila sanitarije, greznicu in asfaltirala dvorišče. Po oceni cenicila investirana sredstva še vedno presegajo najemnino, ki bi jo najemnika morala plačevati, in če bi župan hotel, da prostore izpraznijo, bi se to že zdavnaj lahko zgodilo, če bi pristal na izvensodno poravnavo. Dodal je še, da nihče ne pove, da kot najemnika redno plačuje elektriko, vodo, ki sta jo nekaj časa plačevala za vse porabnike v stavbi, tudi za občinsko upravo. Županu je še očital, da je zbor sklical tri dni prej; menil je, da je zbor nelegalno sklican, kajti če bi bil sklican prej, bi nanj lahko povabil svojega odvetnika. Predlagal mu je, naj poskrbi za druge zadeve v občini, kot je gradnja šole, da ima občina Sv. Andraž najdražjo občinsko upravo ter da v občinski upravi zaposluje srodnike. Ob ureditvi sedeža občine (ta je v isti stavbi) pa je zazidal vrata v klet in v sanitarije, tako da so za nujno dejansko kletni prostori neuporabni.

Župan Krepša je menil, da se ne morejo izvensodno poravnati, saj kot župan ne more nekomu kar odpisati nekaj milijonov dolga. Vhod v klet pa so zazidali zaradi tega, da so lahko na občinski stavbi naredili bankomat; menil je še, da najemnika "prek zvez" zadevo zavlačuje v upanju, da bodo nove volitve prinesle novega župana in svetnike, ki jima bodo vse dolgove milostno odpustili.

Občani so menili, da naj občina z najemnikoma poskuša dosegci izvensodno poravnavo, saj so sodišča draga in počasna. Nekateri so menili, da o tem ne morejo odločati, ker je to stvar župana in najemnika. Drugi so opozarjali, da takšni zbori občanov razdvajajo občane, kar je slabo za kraj. Vsi so se strinjali, da je zdravstvena ambulanta potrebnata, nekateri so predlagali, da naj se ambulanta zgradi na drugem mestu. Na zboru pa tudi ni bil sprejet noben sklep.

Zmagog Salamun

PO SLOVENIJI

V MARIBORU IN NA PTUJU PRVO ORGANIZIRANO SREČANJE DRUŽIN Z VOJAKI

V vojašnici generala Maistra v Mariboru in vojašnici na Ptiju je bilo 28. julija prvo organizirano srečanje družin z vojaki na služenju vojaškega roka. Srečanje so pripravili pripadniki 3. operativnega območja, povabili pa so sorodnike in prijatelje vojakov, ki služijo vojaški rok v julijski generaciji. Program je med drugim vseboval predstavitev življenja in dela vojakov, sprejem staršev in prijateljev pri neposredno nadrejenih častnikih, ogled bivalnih prostorov vojakov, ogled predstavitev pripadnikov vojaške policije s policijskimi psi in predstavitev vojaškega poklica pripadnikov 10. motorizirane bataljone.

12. VSESLOVENSKO SREČANJE TABORNIKOV "NA VALOVIH DOMIŠLJIIJE"

V Tolminu bo od 2. do 12. avgusta potekalo vseslovensko srečanje tabornikov pod gesлом "Na valovih domišljije", ki se ga bo udeležilo več kot 700 tabornikov iz vse Slovenije ter približno 100 skavtot iz trinajstih evropskih držav: Avstrije, Italije, Madžarske, Hrvaške, Jugoslavije, Nemčije, Luksemburga, Nizozemske, Češke, Slovaške, Velike Britanije in Islandije ter ZDA. V okviru omenjenega srečanja, ki ga organizira Zveza tabornikov Slovenije, bodo mladi med drugim raziskovali in spoznavali slovensko zgodovino in kulturo, seznanili pa se bodo tudi z varovanjem okolja, preživetjem v naravi in uporabo užitnih rastlin za prehrano.

NACIONALNI PROGRAM VARNOSTI CESTNEGA PROMETA

Nacionalni program varnosti cestnega prometa, ki je bil nedavno objavljen v Uradnem listu, kot temeljni cilj opredeljuje prepolovitev števila smrtnih žrtev na slovenskih cestah do konca leta 2005 — teh v tem ciljnem letu ne bi smelo biti več kot 210 — glede na črne prometne podatke iz leta 1995. Nacionalni program je prva tovrstna sistematična in dolgoročna nacionalna strategija aktivnosti, s katero naj bi presegli neugodne prometnovarnostne razmere, ki so še vedno pod evropskimi povprečji. Besedilu nacionalnega programa je priložen tudi program ukrepov in dejavnosti pristojnih institucij na operativni ravni. Sicer pa natančno opredeljuje cilje in aktivnosti za tri varnostno najbolj izpostavljeni kategorije udeležencev cestnega prometa — pešce, kolesarje in mlade voznike osebnih avtomobilov. Prinaša pa tudi konkretne projekte za zmanjševanje dveh najpogostejših vzrokov prometnih nesreč, hitrosti in alkohola.

NA JESENSKIH LOKALNIH VOLITVAH TUDI PRAVICA DO IZVOLJENEGA PREDSTAVNIKA ROMOV

Letos spremenjena zakonodaja terja od 20 slovenskih občin, kjer tradicionalno živijo Romi, statutarno in dejansko uveljavitev pravice romske skupnosti do predstavnika v občinskem svetu. Na jesenskih lokalnih volitvah bodo tako v 20 občinah svojo pravico do posebej izvoljenega predstavnika v občinskem svetu uveljavljali tudi Romi. Letos sprejetje sprememb zakonov o lokalni samoupravi, o lokalnih volitvah ter o evidenci volilne pravice zavezujejo občine, da opravijo še pred 2. septembrom, ko bodo začela teči volilna opravila za letosne volitve v občinske svete in volitve županov, kar nekaj aktivnosti. Po podatkih Urada za lokalno samoupravo so glede na sprejetje noveliza zakona o lokalni samoupravi občinske statute sprememili že v 13 občinah, v sedmih pa še potekajo postopki za spremembo. Romi so doslej imeli voljenega predstavnika le v občinskem svetu v Murski Soboti.

V LJUBLJANI USTANOVILI STRANKO EKOLOŠKIH GIBANJ

V Ljubljani so 27. julija ustanovili Stranko ekoloških gibanj, okoljevarstveno stranko, ki naj bi odgovorila na najbolj žgoče okoljske probleme, probleme kakovosti življenja in bivanja ter socialne pravice v Sloveniji. Na prvem kongresu stranke je 57 delegatov potrdilo predlog programa stranke, ki ga bodo do naslednjega konгрresa, predvidoma čez dve leti, še dopolnili. V dopolnjeni obliki so potrdili tudi statut in izvolili izvršni odbor. Predsednica stranke je postala podjetnica iz Slovenskih Konjic Marinka Vovk, ki je po izvolitvi poudarila, da uspehi stranke brez sodelovanja vseh članov na bodo mogoči, zato je navzoče v tem smislu tudi zaprosila za aktivno pomoč.

STATISTIKA IZ DRŽAVNEGA ZBORA

Slovenska vlada se je od začetka letosnjega leta do 24. julija ustala na 70 sejah, na katerih je sprejela kar 2689 odločitev. Ministri so zasedali na 27 rednih sejah, na katerih so presedeli kar 80 ur in 55 minut, kar pomeni, da je seja povprečno trajala dve uri in 59 minut. Večino odločitev je vlada sprejela na rednih sejah, in sicer 1969, na omenjenih sejah je sicer obravnavala 675 točk, medtem ko je na 43 dopisnih sejah obravnavala 605 točk in sprejela 720 odločitev. Sicer pa je vlada od svojega imenovanja, od 1. decembra 2000 pa do 24. julija letos, v okviru 3970 točk dnevnega reda sprejela 8208 odločitev.

SAMOSTOJNI SINDIKAT KONTROLORJEV LETENJA VLOŽIL ZAHTEVO ZA OCENO USTAVNOSTI

Samostojni sindikat kontrolorjev letenja Republike Slovenije je 27. julija prek svojega pooblaščenca Petra Čeferina na ustavno sodišče vložil zahtevo za oceno ustavnosti in zakonitosti pravilnika o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest v republiški upravi za civilno letalstvo. Sindikat je po besedah njegovega predsednika Jana Joliča prepričan, da jim je država s spremembami tega pravilnika, ki jim narekuje enak obseg dela tudi med stavko in ki je začel veljati dan pred zadnjim stavko kontrolorjev, onemogočila zakonito napovedano stavko in jim s tem odvzela ustavno pravico do stavke.

Pripravila: Bronja Habjanič

GORIŠNICA / ŠTEVILNE PRIREDITVE OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Praznik čebelarjev, vinarjev, kulturnikov...

V okviru 7. praznika v občini Gorišnica se je zvrstilo toliko prireditve, da jih je celo našteti težko, kaj šele o vsakem skrbno pripravljenem dogodku natančneje pisati.



Prapor za čebelarje je pomagal razviti župan Slavko Visenjak.
Foto: Laura

V sredo so se na gradu Borl najprej predstavili čebelarji, ki so ob prazniku dobili svoj prapor. Čebelarji so letos praznovali 20-letnico društva, katero šteje danes 33 članov, ti pa skrbijo za približno 700 čebeljih družin. Čebelarji in njihov čestni gost podpredsednik Čebelarske zveze Slovenije so svoje govore naslovili kot glas obupanca v puščavi, saj menijo, da se država mačehovsko obnaša do njihove dejavnosti, ki jo ogroža tudi vse večja onesnaženost narave. Morda, menijo, se bodo v prihodnje stvari obrnile na bolje, saj drugo leto v Ljubljani pripravljajo Svetovni kongres čebelarjev, ki se ga bodo udeležili strokovnjaki in znanstveniki iz več kot petdesetih držav.

Društvo gospodinj iz Gorišnice pa je pripravilo jedi iz krušne

rod, poleg tega pa tudi izobraziti in povezati gospodinje.

VSE IN ŠE VEČ O LAŠKEM RIZLINGU

V hotelu Botra pa sta društvi vinogradnikov in sadjarjev Haloz ter gospodinj občine Gorišnica pripravili že sedmo tradicionalno prireditve *Mi in vino*, letos na temo laškega rizlinga. Vsi udeleženci turnirja so prejeli priznanja, zmagovalci pa kristalne kelihe. Za prvaka Laški rizling — suho vino **Maria in Slavko Kotolenko** iz Dubrave Breg; polsuho Vinogradniška kmetija Arnečič iz Gradišče; polsladko Marjan Kramer iz Lancove vasi in za prvaka v kategoriji sladko Bojan Lubaj iz Kidričevega.

Prireditve so popestrili mešani pevski zbor KPD Franček



Dobitniki priznanj za laške rizlinge (manjka Bojan Lubaj)

peči in drobno medeno pecivo. V njihovem imenu je govorila predsednica **Terezija Kranjc** in dejala, da skušajo s svojim delovanjem prenesti tradicijo in kulturno dediščino na mlajši

Kozel iz Cirkulana in folklorna skupina PD Ruda Sever s plesom iz lukarije.

MAJŠPERK / PLANIKIN OBRAT DANES ZAPIRAJO

Majšperčani v boju za delovna mesta

Nadaljevanje s strani 1

Jože Tomažin, predsednik sindikata Neodvisnost v Planiki, je za Radio Ptuj povedal, da se ne strinjajo s sedanjimi začasnimi ukrepi, ki jih je podala uprava. V sindikatu ugotavljajo, da sedanja uprava ni bila sposobna ali pa ni hotela obdržati vseh letošnjih naročil del. Po mnjenju sindikata gre v Planiki le za začasne težave. Med drugim je povedal tudi to, da v Planiki Kranj ne obstaja fond, iz katerega bi zaposleni v primeru, ko pride do odpuščanja, prejeli odpravnine.

57 odstotkov kranjske Planike je v lasti države. Brane Ambrožič, državni podsekretar Ministrstva za gospodarstvo, ki vodi tudi sektor za področje pomoči podjetjem pri prestrukturiranju, je povedal, da podpirajo vse aktivnosti uprave Planike. Sveda pa njihove odločitve in delo sprembla nadzorni svet, ki ga sestavljajo lastniki in delničarji. Dodal je še, da je Planika v času prestrukturiranja in tudi privatizacije, prizadevajo pa si, da ohranijo Planiko, vključno z obratom v Majšperku, v čim večjem obsegu.

Ozren Blanuša



Tokratna juršinska kraljica je bila posvečena zeliščem



Dobitniki občinskih listin in plaket v družbi župana Slavka Visenjaka in predsednice odbora za kulturo Slavice Cvitanč (od desne): Kmečki turizem Emeršič, Kleparstvo Kokol, podjetje KO-TRANS Milana Kostanjevca, Ivan Holobar in Ivan Vojsk. Foto: Laura

OSREDNJA PRIREDITVE NA BORLU

Zaključna prireditve je potekala v petek na gradu Borl. Slavnostni govornik, župan občine Gorišnica Slavko Visenjak, je med drugim izrazil upanje, da njihovo delo še ni končano in da bodo tudi njihovo nasledniki znali nadaljevati in skrbeti za kulturo in tradicijo v občini. Zahvalil se je tudi vsem, ki so pomagali pri izvedbi praznika, in čestital dobitnikom priznanj, ki so ta prejeli kot zahvalo za svoj trud in požrtvovalnost, ki

plemeniti življenje občanov in občine same.

Listino Občine Gorišnica so prejeli: Kleparstvo Kokol Martina Kokola; Kmečki turizem Ivana Emeršiča in podjetje KO-TRANS Milana Kostanjevca. Plaketi Občine Gorišnica pa sta prejela Ivan Holobar, župnik pri Sv. Marjeti, in Ivan Vojsk, ki je med drugim tudi predsednik Čebelarske zveze Ptuj, predsednik tamburaške sekcije in predsednik društva upokojencev.

Prireditve so popestrili s kulturnim programom člani PD Ruda Sever z lutkovno in gle-

dališko predstavo, s tamburaši, mešanim pevskim zborom in folklorno skupino, nastopili pa so tudi Mladi veseljaki, tamburaši, gledališka skupina ter ljudski pevci KD Franček Kozel Cirkulane.

V okviru 7. občinskega praznika se je pretekli teden zvrstilo mnogo prireditiv, ki so z lepim številom sodelujočih in obiskovalcev pokazali, da sta kultura in tradicija v občini Gorišnica še kako živi in da si občani znajo popestriti tako vsakdanjik kot tudi praznik.

Polona Šemnički

Mercator

Mercatorjev šparovček
od 29.7. do 4.8. 2002




**5 izdelkov
do 50%
ceneje!**

Testenine Romana peresniki št. 17 500 g, Žito, Ljubljana	77 SIT
Knorr golaževa juha 80 g, Kolinska, Ljubljana	135 SIT
Sirup jabolko 1 liter, J&P Karakal, Maribor	259 SIT
Lubenice cena za kg, Mercator, Ljubljana	59 SIT
Čistilna gobica Azur, 2 kosa, Banex, Slovenske Konjice	89 SIT

Vabimo vas v Mercatorjeve prehrambne prodajalne.

PTUJ / MORAVSKE TOPLICE KUPILE TERME PTUJ

Kupnina gre za prašičerejo

Za 72-odstotni delež v Termah Ptuj so Moravske toplice plačale v celoti 650 milijonov tolarjev; 250 milijonov tolarjev je gotovine, preostanek pa predstavlja 186 tisoč delnic Moravskih toplic v tržni vrednosti 400 milijonov tolarjev. Sicer drag nakup trenutno nekonkurenčnih ptujskih Term jim bo pomagal do vodilnega zdravilišča v regiji, je po podpisu kupoprodajne pogodbe prejšnji četrtek povedal glavni direktor Moravskih toplic Dušan Bencik.

Nakup ptujskih Term je del strateškega načrta združevanja termalnih zdravilišč in toplic v severovzhodni Sloveniji, ki jih bodo povezali v Panonske Terme. Najpomembnejši del tega načrta pa jih še čaka, to je nakup term Radenci, kar naj bi se zgodilo jeseni.

"Z nakupom smo dobili vse dobro in slabo. Slabo bomo skušali v naslednjih letih izboljšati. Terme Ptuj so razvojno zaostale, nimajo neke konkurenčne prednosti. Z nakupom smo prevzeli tudi 10 zaposlenih Kmetijskega kombinata, kar bo v začetni fazi relativno veliko breme, prevzeli smo tudi denacionalizacijske obveznosti in nepokrito izgubo

iz prejšnjih let v višini 35 milijonov tolarjev. Če bi gledali le kratkočno, ptujskih Term zagotovo ne bi kupili. Ker pa gledamo dolgoročno, smo jih kupili predvsem z namenom, da jih bomo v bodoče hitreje razvijali. Predvsem bodo potrebna vlaganja na področju stacionarnega dela in vodnih površin. Zdaj so Terme Ptuj bolj lokalnega značaja," je po podpisu kupoprodajne pogodbe še povedal glavni direktor Moravskih toplic Dušan Bencik.

Naložba v hotel z 250 posteljami in dodatne водne površine oziroma potrebno pripadajočo infrastrukturo bo veljala med 10 in 15 milijoni evrov, natančnega zneska Bencik 25. julija še ni znal oceniti. V tem trenutku s

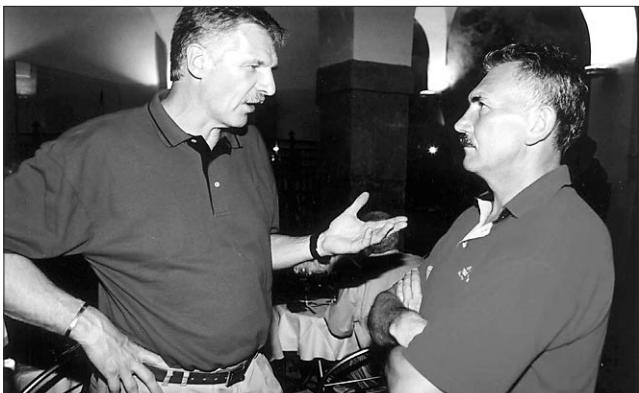


Glavni direktor Moravskih toplic Dušan Bencik in generalni direktor Kmetijskega kombinata Ptuj mag. Alojz Erlač sta 25. julija podpisala kupoprodajno pogodbo za 72-odstotni delež družbe Terme Ptuj; 28 odstotkov za zdaj ostaja v lasti Kombinata, za ta delež pa lastništvo na sodišču uveljavljajo občine na Ptujskem. Foto: MG

PTUJ / VISENJAK OSTAJA V BOSNI

"Delo želim dokončati!"

Mag. Franc Visenjak, ki je do prvega marca letos vodil ptujsko podružnico Nove Ljubljanske banke, je od marca direktor hčerinske banke NLB - Commerce bank v Sarajevu. Vodenje banke v Sarajevu je vzel kot resno nalogu in jo bo poskušal uspešno izpeljati, nam je povedal ob nedavnem srečanju.



Dva bančna magistra v živahnem pogovoru: Marko Volč, predsednik uprave Nove Ljubljanske banke, in Franc Visenjak, direktor hčerinske banke NLB v Sarajevu, ki je do prvega marca letos vodil ptujsko podružnico NLB banke. Fotografija je bila posneta 6. julija na ptujskem gradu. Foto: Črtomir Goznik

Njegova največja želja je, da bi iz te banke nekaj nastalo. Banka je namreč v sanaciji. Po nekaj mesecih trtega dela, brez urnika, od jutra do večera, se prvi rezultati že kažejo, tudi zato, pravi, ni govora o tem, da bi se že kmalu vrnil na Ptuj, kot prav

vijo vse glasnejše ptujske goprice. Najprej bo potrebno nekaj narediti, šele potem bo razmisljaj o novih opcijah, je v kratkem telefonskem pogovoru izjavil za Tednik.

MG

lahko z njim uspešno sodelovali.

Po Bencikovem je zdajšnji direktor Andrej Klasinc "dovolj mlad, izobražen in ambiciozen", da bo ob njihovi pomoči kos novim izzivom in pričakovanjem. Ta je optimistično napovedal, da bo že ob 30-letnici Term vse drugače, da že v kratkem lahko pričakujemo njihov racvet, prav tako tudi razcvet ptujskega turizma.

Generalni direktor Kmetijskega kombinata Ptuj mag. Alojz Erlač je prepričan, da so s Moravskimi toplicami dobili dobrega partnerja, ki bo izpolnjeval lastniške interese in tudi upošteval ambicije Ptuja s širšim zaledjem po hitrejem turističnem razvoju. S prodajo 72-odstotnega deleža v hčerin-

ski firmi uresničujejo strateško usmeritev iz lanske pomladi, da morajo za pospešeni razvoj Term pridobiti strateškega partnerja. Kupnino bodo porabili za povečanje prašičerejske proizvodnje.

Župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci je na tiskovni konferenci po podpisu kupoprodajne pogodbe med Moravskimi toplicami in Kmetijskim kombinatom Ptuj povedal, da ocenjuje, da je kupec pravi. Dolgoročno gledano čakajo Terme in ptujski turizem lepsi časi. Lokalna skupnost bo investitorju zagotovila vso potrebno podporo pri urejanju prostora in izgradnji infrastrukture.

MG

SREDIŠČE OB DRAVI / GOSAD ŠE VEDNO MOČNO ZAKORENINJEN V KRAJU

Veliko denarja ekologiji in čiščenju voda

Drogina poslovna enota Gosad v Središču ob Dravi z 59 zaposlenimi, v času sezone pa jih je še več, po svoje vpliva na življenje v kraju in je še vedno največja tovarna tod, trdno zakoreninjena pri ljudeh. Mnogim spomin poroma na staro Drogo, odkupno postajo v nekdanjem Zadravčevem mlinu, kjer so odkupovali vse - od polžev (ti so že lep čas zaščiteni) in gob do najrazličnejših čajev. Nova Droga (v tovarni pravijo, da ni več čisto nova, saj je že prekoračila "dni mojih lepih polovico") pa se je izkazala s svojim specifičnim in nadve cenjenim programom vloženih vrtnin, gob, sladkorja za posip in v zadnje času raznih omak.

"Proizvodnja se je ustalila, prav tako tudi naš program. Ko se je Droga selila v novo tovarno, smo dobili del proizvodnje, ki je bila prej v izolskem Argu, pa so jo tam ukinili. Stroje smo preselili v Središče, kar je bil zajeten investicijski zalogaj, sočasno pa smo uredili še tehnologijo. Naš proizvodni program je še vedno takšen, kot je bil od začetka osemdesetih let naprej: to so gobe in zelenjava na eni strani, na drugi strani pa 'suhi' program - mleti sladkor ter nekaj začimb in citronika. Vse to se je ohranilo v današnji čas kot neke vrste osnovnega program, dodatno pa smo dobili razne zelenjavne omake," je Anton Prosnik, direktor Drogine PE Gosad, uvodoma predstavil program.

Zanimalo nas je, kako je s surovinami. Direktor je omenil, da je njihova želja, čim več surovin pridelati doma, za cilj so si postavili vsaj 40 odstotkov vsega, kar potrebujejo. Žal jim to ne uspeva povsem, razlogov za to pa je več. Ljudje se še vedno v dovoljšnji meri ne odločajo za tovrstno proizvodnjo, kajti gre za sezonsko poletno delo. Podobno je tudi z gobami, kjer se je razvil sveži trg, s katerim se v Gosadu ne ukvarjajo. Najbolje je poskrbljeno za rdečo peso, ki je vsa pridelana doma.

"Ker smo na meji blizu Hrvaške in Madžarske, sta obe državi naša pomembna surovinska partnerja. Za nas so velikega pomena razdalje in tudi čas, ko lahko surovine pospravimo, pa tudi kdaj pride tovornjak, naložen s svežo zelenjavno, na mejo. Pomembno je, da gre vse, kar delamo iz sveže surovine, cimprej v predelavo, le tako lahko ohranimo vse dobre lastnosti pridelka," je povedal Anton Prosnik.

V sezoni, ki traja štiri do pet mesecev, poleg redno zaposlenih zaposlijo še sezonsko delov-



Anton Prosnik, direktor Drogine proizvodne enote Gosad v Središču ob Dravi. Foto: VT

no silo. Pri pomožnih delih si v tem času deloma pomagajo študenti in dijaki in potem v dveh delovnih izmenah pospravijo sezonski del programa, vezan na svežo zelenjavno. V tako imenovanem "nesezonem" času se usmerijo bolj na tisti del proizvodnje, ki je odvisen od polizdelkov, pripravljenih v raznih marinadah, slanicah ali pa zamrznjenih. V tem času so še posebej aktualne omake (paradižnikova, hren in kečap) in z njimi zapolnjujejo tako proizvodni program kot delovni čas.

V središčem Gosadu je veliko bioloških odpadkov, tudi takih, ki se dajo reciklirati in ponovno uporabiti. Na tem področju so v zadnjih letih naredili veli-

ki firmi uresničujejo strateško usmeritev iz lanske pomladi, da morajo za pospešeni razvoj Term pridobiti strateškega partnerja. Kupnino bodo porabili za povečanje prašičerejske proizvodnje.

Župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci je na tiskovni konferenci po podpisu kupoprodajne pogodbe med Moravskimi toplicami in Kmetijskim kombinatom Ptuj povedal, da ocenjuje, da je kupec pravi. Dolgoročno gledano čakajo Terme in ptujski turizem lepsi časi. Lokalna skupnost bo investitorju zagotovila vso potrebno podporo pri urejanju prostora in izgradnji infrastrukture.

MG



PREGLED BORZNEGA DOGAJANJA

Pivovarska vojna se nadaljuje

Padanje tečajev na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev, ki sicer ni bilo tako obsežno kot na vseh pomembnejših svetovnih borzah, končno kaže svoj konec. Razpoloženje investitorjev se je v zadnjih dneh popravilo in obseg trgovanja se je občutno povečal. Eden izmed razlogov padanja tečajev je v zadnjih tednih so tudi odločitve tujih investitorjev, da zmanjšajo deleže v slovenskih podjetjih.

Gledano skozi daljše časovno obdobje, pa se delež tujega kapitala v Sloveniji vidno povečuje. Leto 2001 je bilo s tega vidika najuspešnejše, saj je v Slovenijo pritekelo za okoli 420 milijonov dolarjev tujega kapitala. Še boljši rezultati se obetajo v tem letu, saj je nivo tujih investicij v letošnjih prvih treh mesecih že dosegel 212 milijonov dolarjev. Celotne tuge naložbe dosegajo okrog 15% slovenskega BDP-ja, ob istem tempu tujih vlaganj pa se ocenjuje, da bi se v roku petih let ta delež približal 30 odstotkom. Kot je pravka že mnogokrat pokazala, so tuge naložbe po navadi spodbuda za potrebno gospodarsko rast. Iz tega razloga je slovenska vladava pred časom sprejela program spodbujanja tujih investicij, predvsem z željo, pritegniti tuj kapital v regijsko manj razvita področja. V okviru programa ponuja finančne spodbude za odpiranje novih delovnih mest, pri čemer dobi investitor za vsako novo odprt delovno mesto od 1.000 do 6.000 evrov nepovratnih sredstev. Na prvo mesto med tujimi naložbeniki se precej pred vsemi uvrščajo Avstrijo, kateri delež je 45% v celotnih tujih investicijah, sledijo pa jim Nemci z 12-odstotnim deležem. Največ tujih neposrednih investicij v Sloveniji je v bančništvu, telekomunikacijah in industriji gradbenega materiala.

Največ pozornosti na gospodarskem področju pa so v zadnjih dneh seveda deležna dogajanja v zvezi s pivovarnami. Potem ko je najprej presenetila Pivovarna Laško z javno objavljenim namerom, da bo v kratkem podala javno ponudbo za odkup vseh delnic Pivovarne Union, je 23.7. presenetila še pivovarna Interbrew in dejansko objavila ponudbo za odkup vseh delnic Unionovih delnic. Na presenečenje vseh je Interbrew ponudil 1.000 tolarjev manj, kot je za Unionove delnice objavilo Laško, s čimer je povzročil pri tistih, ki dogajanje spremljajo, še več ugibanj. 25.7. je javno ponudbo za odkup vseh delnic objavila tudi Pivovarna Laško, in sicer po predhodno objavljeni ceni 91.000 tolarjev. Za dodatno negotovost je poskrbel Urad za varstvo konkurenčnosti, ki je Pivovarni Laško začasno prepovedal razpolaganje z vsemi Unionovimi delnicami. Za 26.7. je bila namreč sklicana skupščina delničarjev Uniona, na kateri po začasni odredbi Pivovarna Laško tako ne bi mogla uveljavljati svojih glasovalnih pravic. Urad za varstvo konkurenčnosti je nato Laškemu za samo en dan, torej za dan skupščine, preklical del začasne uredbe in jim dovolil, da skupščini glasujejo z 24,9 odstotki kapitala. Skupščina je potekala zelo burno, delničarji pa so najavili več izpodbojnih tožb. Očitno je, da bo v odločjanju o zmagovalcu v pivovarski vojni imel Urad za varstvo konkurenčnosti še zelo, zelo pomembno vlogo.

Nina Pulko
Ilirika BHP, d.d.

RADIOOPTUJ
89,8 - 98,2 - 104,3 MHz

Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK d.o.o., RADIO-TEDNIK p.o. 95, Račiceva 6, 9250 Ptuj, tel. 09/749-34-10, 09/749-34-37, faks: 09/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletna stran: http://www.radio-tednik.si

TEDNIK

štajerska kronika

02/749-34-15, Samo (TEDNIK)

02/749-34-14, Bojana (TEDNIK)

Marketing Radio-Tednik Ptuj

PTUJ / RAZMISLEK OB 60. OBLETNICI RAZBITJA SLOVENSKOGORIŠKE ČETE

Upornost - bogato izročilo za vse rodove

Letos mineva šestdeset let od nekaterih prelomnih dogodkov v drugi svetovni vojni, v kateri je na strani protihitlerjevske koalicije nosil pomembno breme tudi slovenski narod. Leto 1942 je bilo leto najhujšega okupatorjevega nasilja, obenem pa je bilo tudi leto, ko je slovenski odpor prerasel v pravi vojaški spopad z okupatorji. Z ustanovitvijo prvih slovenskih partizanskih brigad smo Slovenci dobili regularno organizirano vojsko, ki je ob koncu vojne v sklopu takratne Jugoslovanske armade sama največ pripomogla k osvoboditvi slovenskega ozemlja.

Slovensko uporništvo, ki ga najbolj izrazito simbolizira partizanski osvobodilni boj, je bilo potrebeno v zadnjih sto letih kar nekajkrat izkazovati in potrjevati. Tako ob koncu prve kot v drugi svetovni vojni in nazadnje leta 1991, ko nam je pripomoglo k državni samostojnosti. Upornost, ki se je v najbolj kritičnih obdobjih kazala kot narodna enotnost (žal ne v vseh slovenskih pokrajnah enako!), je vrednota, ki se je mno-

gokrat premalo zavedamo, zato jo je potrebno skrbno varovati ter prenašati iz roda v rod.

Okupatorji so Slovence leta 1941 obsodili na fizično uničenje ali popolno potujočenje. Šlo je torej za več kot za samoobrambo obstoječe slovenske družbe, šlo je za ohranitev samega naroda kot etnične skupnosti. Nacifašizem je namreč hotel izbrisati vse tiste narode, ki jih je za nevredne obstoja razglasila njegova ideologi-

ja, druge pa podjarmiti. Takemu etnocidu svetovnih razsežnosti se ni bilo mogoče upreti drugače kot z organizirano oboroženo silo. Noben gandijevski odpor, ne tiha ali glasna rezistenza, niti stihiski upor ni mogel zaustaviti pohoda divjaške ideologije. Potretna je bila organizirana in mednarodno povezana vojaška akcija. Slovenski upor je ustrezal vsem elementom boja zoper nacifašizem. Bil je organiziran in mednarodno koordiniran ter priznan boj. Za slovenske razmere je bil edina realna in učinkovita oblika boja. Zato tak oborožen odpor ni bil le moralno opravičljiv, legitimen in legalen, ampak nacionalna, pa tudi etično humana dolžnost.

Tisti, ki razmišljajo drugače, izvajajo nasilje nad lastno zgodovino in slovenski državi jemljejo iz rok enega najvrednejših moralnih atributov v boju za popolno med-

narodno uveljavitev mlade slovenske države. Biti leta 1945 na strani zmagovalcev, biti zraven, ko sta se na novo urejala svet in Evropa, je bil ideal, ki si ga vsi evropski narodi niso mogli privoščiti. Slovenski osvobodilni boj, ki smo ga plačali s krvjo najboljših hčera in sinov našega naroda, nas je ob koncu vojne posadil za mizo zmagovalcev. Žal danes, ko imamo lastno državo, tega kapitala ne znamo ceniti niti vnovčiti.

Ko pišemo in govorimo o slovenskem oboroženem odporu proti okupatorjem, moramo upoštevati, da razmere v vseh pokrajinah niso bile enake. Zaradi okupatorjevega nasilja v prvem letu vojne, ki se je leta 1942 že stopnjevalo, so bile razmere še posebej neugodne na slovenskem Štajerskem. Kljub temu so partizanske enote na Štajerskem nastajale zgodaj, prej kot na ita-

lijanskem zasedbenem ozemlji in na Gorenjskem, vendar ne v tako velikem številu. Kljub težavnim razmerah so štajerske partizanske enote poleti in v jeseni 1941 izvedle nekaj akcij, ki so bile pomembne v slovenskem merilu (na primer Revirska četa na Zagorje ob Savi, Pohorska na Ribnico na Pohorju in Klopni vrh, Štajerski bataljon na Šoštanju itd.).

Zaradi okupatorjevih uspehov v boju proti osvobodilnemu gibanju (uničenje krške partizanske skupine konec julija, razbitje Celjske čete konec avgusta, uničenje Brežiške čete konec novembra 1941, neuspešen brežiški pohod Štajerskega bataljona jeseni 1941 ter razbitje vrste uporniških skupin v Mariboru in Celju) se je osvobodilni boj na slovenskem Štajerskem do jeseni 1943 oziroma poletja 1944 razvijal neenakomerno. Prihajalo je do vzponov in padcev.

Med pomembnejše vzpone osvobodilnega boja v tem delu Slovenije leta 1942 štejemo tudi nastanek Slovenskogoriške čete, znane kot Ptujski vod, med ljudimi pa se je uveljavilo ime Lackova četa. Če je Pohorski bataljon postal legenda slovenskega partizanstva, je Slovenskogoriška četa prav gotovo simbol odpora proti nacističnemu okupatorju za širše ptujsko območje. Ne gre toliko za njen vojaško moč, ki je bila zradi majhnosti čete le simbolna (v četo so bili vključeni: Mirko, Vinko in Kostja Reš, Zvonko Sadadin, Alojz Zavec, Ivan Petzrovic, Janez Pukšič, Drago Stojko, Franc Knez, Jože Lacko, Franc Kramberger in Franc Osojnik), veliko več je pomenil njen moralni vpliv na slovensko prebivalstvo, ki je ječalo pod težo okupatorjevega raznarodovalne-

Dr. Marjan Žnidarič

FRANC FIDERŠEK / O DOGAJANJIH PRED ŠESTDESETIMI LETI (IV.)

Spoznamo tudi napol zamolčano

Nadaljevanje iz prejšnje številke

Uradno je vpis v Štajersko domovinsko zvezo trajal od 17. do 25. maja 1941. Vpisati so se morali vsi, stari nad 18 let, mlađi od 14 do 18 let pa so se vpisovali v mladinsko organizacijo (Deutsche Jugend), kar so ponekod kar preimenovali v Hitler Jugend. Sočasno je bilo treba izpolniti tudi velik kartonski obrazec "Hausliste" in vanj vpisati z rojstnimi podatki vse stalne prebivalce v hiši, list uokviriti in pritrdirti ob vhodu v hišo.

Okupacijska civilna uprava je v začetku sprejela prejšnji sistem okrajev (srezov), po politični liniji pa so se že organizirali in delovali tako, kot je bilo predvideno z ustanovitvijo ptujskega okrožja, ki je bilo ustanovljeno s 1. junijem 1941. V tem okrožju je bilo po liniji Štajerske domovinske zveze ustanovljeno 28 krajevnih skupin (Ortsgrupe), ki so jih vodili ortsguppenführeri, delovalo pa je 37 občin (Gemeinde), ki so jih vodili župani (Bürgermeister). Zaradi te dvojnosti nekateri današnji zgodbunarji zamenjujejo krajevne skupine z občinami. Prav zaradi tega je potrebno zapisati tudi naslednj podatek.

Ptujsko okrožje (Kreis Pettau) je obsegalo celotno območje prejšnje velike občine Ptuj in občine Ormož in še območja takratnih občin: Makole, Rače, Zlatolice - Starše, Vurberk, Cerkvenjak, Benedikt, Gradišče, Jurovski Dol, Lenart in Voličina. Priključena so bila tudi nekatera hrvaška naselja: občini Ormož naselje Virje, občini Zavrč naselja Dubrava, Križovljanska Dubrava, Veliki in Mali Lovrečan in del naselja Nadkrižovljani, občini Borl - Cirkulane pa deli naselij Gornja Voča in Gornja Višnjica. S tem je ptujsko okrožje obsegalo območje, na katerem je po takratnem nemškem popisu živelio 104.689 ljudi. Vsi ti so bili povezani v 28 krajevnih skupin Štajerske domovinske zveze.

Imenovane so bile posebne "rasne komisije", ki so v juliju in avgustu 1941 obiskale vse krajevne skupine. V njih so obvezno sodelovali ortsguppenführerji ali od-

nih pooblaščeni namestniki, ki so navadno imeli odločilno besedo pri razporeditvi posamezne družine v določeno kategorijo. Pred to komisijo je moral stopiti vsak družinski glavar s svojimi člani družine, ki so bili rojeni pred 31. 3. 1927, torej stari nad 14 let. Po odločitvi te rasne komisije in po naknadnem usklajevanju v letu 1942 je bilo v ptujskem okrožju sprejeta tale razporeditev prebivalstva:

Dokončno članstvo je dobilo 1.367 ljudi, v glavnem dotedanji člani Kulturbunda, ki so prejeli rdeče legitimacije. Če k temu prispejemo tudi njihove mladoletne družinske člane, je to bilo 2.465 ljudi ali komaj 2,49% prebivalstva. Začasnih članov ali državljanov na preklic je bilo 50.686 polnoletnih oseb, ki bi morali svojo pripadnost nemškemu rajhu kot "domovini zvesti Štajerci" še dokazati. Ti so prejeli zelenne legitimacije. Skupaj z njihovimi mladoletnimi družinskim člani je ta skupina štela 79,7% prebivalstva, tj. 83.430 ljudi. V člansvo ni bilo sprejetih 13.177 ljudi, ki so postali "zaščitenci nemškega rajha" (Schutzzangehörige) ter so prejeli bele izkaznice. Skupaj z njihovimi mladoletnimi družinskim člani, opravilno nespobnimi in podobno, je bilo v tej skupini 17.528 ljudi ali 16,7% prebivalstva. Ostalih, tj. tujev, ljudi brez državljanstva in podobno, pa je živelno na tem območju (vsaj ob popisu) 1.266 ali 1,2%.

V skupino "zaščitencev" so bili razporejeni predvsem tisti, ki niso mogli dokazati, da so rasno čisti (za nekatere je to komisija ugotovila kar po zunanjem videzu), nadalje družine, v katerih so bili posamezniki telesno zaostali, duševno obremenjeni, gluhenemi, razni delinkventi in podobno. Ta skupina je bila skrajna povsem brezpravna. Niso dobivali v celoti živilskih in drugih nakaznic, niso imeli pravice do šolanja in potovanja, niso smeli sklepati zakonskih zvez itd. Zato so se ljudje iz te skupine čutili zelo nesrečne, zlasti še, ker so bili v stalni nevarnosti, da bodo izgnani. Toda sčasoma so se nekako vživelji v ta položaj, pa tudi po občinah se povsod niso strogo držali vseh predpisov civilne okupacijske uprave, vsaj glede skrbi za mladoletne otroke ne. Tudi dejstvo, da je vojna sreča vse

bolj zapuščala naše zavojevalce, je nekaj prispevalo k temu. Gospodarstvo je vse bolj potrebovalo delovno silo, zato so prek borze dela, včasih tudi s policijsko silo, za delo sposobne moške iz družin "zaščitencev" pošiljali na delo v industrijo po vsem rajhu.

Nadaljevanje prihodnjic

KIDRIČEVO / POGOVOR Z ANDREJEM KARNEŽO

"Rad imam popotovanja"

Andrej Karneža, predsednik Socialdemokratske mladine Kidričeve, iz Sp. Gaja je star 24 let in je zaposlen v družinskom mizarskem podjetju, poleg tega pa obiskuje višje lesarsko šolo v Mariboru. Član SDM je postal pred štiri leti, k SDS pa ga je pritegnil predvsem Janez Janša, ki je njegov politični vzornik. Nanj je predsednik stranke naredil velik vtis med osamosvojitvenim procesom, takrat je začel tudi aktivne spremembe politično dogajanje v Sloveniji. Kasneje pa je sprejel tudi nekatere funkcije v SDM, med drugim je postal tudi član izvršilnega odbora.

Njihov podmladek šteje okrog 35 občinskih odborov, lokalno pa se najbolj povezujejo s podmladki iz Majšperka, Ljutomerja in Destrnika; letos so tako že tretjič organizirali tabor na Farovcu, kjer je bila njihova gostja tudi predsedniška kandidatka Barbara Brezigar, ki jo bodo podprtli na volitvah, in kjer so v okviru okrogle mize spregovorili na temo mladi in politika. Na lokalni ravni pa so tudi v odboru Civilne iniciative proti sežigalcem CIPS, ki se bori proti gradnji sežigalcem odpadkov v Kidričevem.

V njihovem podmladku se zavzemajo, da bi bili mladi vključeni v politiko in da nanjo ne bi gledali le enostransko, pomembna pa se jim zdi tudi socialna skrb za mladino.

Ker so iz Kidričevega, se z drugimi podmladki iz Ptuja bolj povezujejo, veliko bolj so dejavni na državni ravni. "Vse pa je odvisno od denarja; izpelješ lahko toliko projektov, kot ti jih dovoljuje tvoj proračun," pravi Karneža.

Letos so v SDM izvedli tudi akcijo zbiranja zastav ob dnevu državnosti pod gesлом *Zastava v vsak slovenski dom*; ugotovili so slab odziv, predvsem s političnega vrha.

Potovanja pa so tudi drugače

Andrejevo veliko veselje, lani je

s prijatelji tri tedne popotoval po Tajske. Razmišlja tudi, da bi se vsako leto oktobra ali novembra, ko postane vreme pri nas mrzlo in turbo, podal v toplejše kraje. Pričinja ga tudi adrenalinski športi, kot sta rafting in kanjoning. Sodeluje pa tudi v folklornem društvu in dramski sekciji PD Cirkovce.

Da bi se s politiko začel resnejše ukvarjati, ne razmišlja, razen na lokalni ravni.

"Politično delovanje mladih pa ima tudi drugo plat, to je druženje, zabava, spoznavanje novih ljudi in krajev," trdi Karneža. Meni, da imajo mladi preveč odklonilen odnos do politike, zato bi jim svetoval, naj prisluhnijo in si šele nato ustvarijo lastno mnenje. Tudi splošno gledano se mu zdi politična izobrazba Slovencev na dokaj nizki ravni, saj marsikdo po njegovih besedah ne zna našteti niti stranki v državnem zboru; meni, da bi morali v šolah poskrbeti za boljšo državljansko vzgojo.

"Mladi se lahko v politiki naučijo tudi večinu javnega nastopanja in pridejo do koristnih informacij," meni Andrej Karneža.

V politiki pa ga najbolj motijo zahrbtnost in dejstvo, da politiki velkokrat ne držijo svoje besede.

Odnose podmladka z vodstvom stranke ocenjuje zelo pozitivno, tudi finančno so letos bolje podprtji strani stranke. Moti ga edino prepočasen pretok informacij z državne na lokalno raven, saj marsikdaj informacije pridejo prepozno ali pa sploh ne. Zato si želi, da bi na letosnjih lokalnih volitvah dobili svetnika iz svojih vrst, saj bi bili potem še bolj na tekočem z dogajanjem v občini.

Polona Šemnički

Zahvala Bolnišnici Ptuj

Za izgradnjo in opremo dializnega centra v Splošni bolnišnici dr. Jožeta Potrča Ptuj so darovali:

Občina Markovci

2.500.000,00 SIT

S podarjenimi prispevki se izboljšuje nivo oskrbe bolnika v naši bolnišnici, pomaga sočloveku in je naložba za prihodnost.

Delavci Splošne bolnišnice dr. Jožeta Potrča Ptuj se za prihvajajo finančna sredstva skupaj z bolniki iskreno zahvaljujemo in prosimo, da še naprej nakazujete prispevke za izgradnjo na transakcijski račun številka 01110-7635071114 pri UJP Urad Slovenska Bistrica.

Andrej Karneža, predsednik SDM Kidričeve



Potovanja pa so tudi drugače Andrejevo veliko veselje, lani je

PO NAŠIH OBČINAH

SV. ANA / KONEC PRIREDITEV OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Veselo od jutra do noči

Kot smo poročali, so od 20. do 28. julija potekale prireditve ob 4. prazniku občine Sv. Ana. Osrednja prireditev je bila v soboto, 20. julija, med tednom pa se je zvrstilo več kulturnih in športnih prireditvev.

V sredo so lovci v lovskem domu odprli razstavo, ki je bila na ogled do nedelje. V sredo je v organizaciji lovskih družin potekalo tudi streljanje z malokalibrsko puško. Udeležilo se ga je osem ekip. Zmagala je ekipa Lokavca pred Kremberkom in društvo upokojencev Sv. Ana. Med posamezniki je bil najboljši Franc Perko, drugi Roman Moleh, tretji pa Nino Kastelic.



Od slame do slamnate strehe

V četrtek, 25. julija, je bila otvoritev vodovoda Zg. Ščavnica — Rožengrunt. V tej slovenjegoriški občini pospešeno gradijo vodovodno omrežje proti naselju Lokavec, kjer gasilci vse leto dovažajo vodo v krajevno zajetje. Popoldne je potekalo tekmovanje v košarki v trojkah med zaselki v telovadnici OŠ Sv. Ana, ki se ga je udeležilo osem

ekip. Zmagala je ekipa Frohela pred Sv. Aно in Žicami. Športna tekmovanja (namizni tenis, košarka in odbojka na mivki) so štela za troboj, v katerem je zmagala ekipa vasi Žice pred Frolehom in Krivim Vrhom.

V petek, 26. julija, je bila otvoritev modernizirane ceste Zg. Ščavnica — Froleh — Zg. Ročica, ki povezuje sosednje občine. Na križišču v Frolehu so svečano blagoslovili križ, katerega ponovno postavitev so finančirali občani.

Sobotne prireditve so se pričele s sprejemom novega gasilskega vozila za hitre intervencije, katerega nabavna vrednost je bila 6,8 milijona tolarjev. 70 odstotkov denarja je zagotovila občina, ostalo so financirali gasilci.

Popoldne so turistično društvo Sv. Ana in vasi Žice in Zg. Ročica organizirali povorko kmečkih običajev in navad. Obiskovalcem so prikazali, kako so nekoč prekrivali strehe. Obiskovalci so lahko videli tudi opravilo teric in predilj, pranje perila nekoč, viničarsko selitev in kmečko gostovanje. Ob koncu povorke so pripeljali še klopotec in ga postavili pri starji preši v centru Sv. Ane. Po povorki so sledile vaške športne igre med zaselki. Ekipe so



Novo gasilsko vozilo je s šampanjcem krstil župan Bogomir Ruhitelj, blagoslovil pa ga je domači župnik Jože Horvat

se pomerile v vlečenju vrv (4 moške in 4 ženske ekip). Pri moških so bili najmočnejši Žičani pred Krivim Vrhom, Kremberkom in Draženom Vrhom, pri ženskah pa Draženvršanke pred Kremberkom, Žicami in Zg. Ščavnico. V parih so se pomerili še v nošenju vode nekoč. Najboljša sta bila Milan Režonja in Ana Družovec iz Žic.

Povorce in vaških iger se je udeležil tudi župan občine St. Anna am Aigen Josef Weinhandl ter s seboj prinesel pis-

mo o prekomejnem sodelovanju, saj gre za občini z enakim imenom; avstrijska je od meje oddaljena 17 kilometrov. Igre so zaključile z ognjemetom.

Nedeljsko praznovanje ob far-nem žegnanju PA se je pričelo z budnico godbe na pihala in slovesno sv. mašo. Popoldne so se prireditve ob 4. občinskem prazniku občine Sv. Ana zaključile s tradicionalno gasilsko veselico.

Zmago Šalamun

Izvedeli smo

OD PRVEGA AVGUSTA VINARSTVO SAMOSTOJNO

Z današnjim dnem je pričela poslovati družba Vinarstvo Slovenske gorice - Haloze, d.o.o. Družba je v 100-odsotni lasti Kmetijskega kombinata Ptuj, d.d., ki jo je ustanovil s stvarnim vložkom - z ustanovnim kapitalom 700 milijonov tolarjev. Za direktorja je bil imenovan Andrej Sajko, univ. dipl. ekon. Na novo družbo je Kmetijski kombinat prenesel celotno dejavnost dosedanjega profitnega centra Vinarstvo Slovenske gorice - Haloze, ki vključuje celoten program vinarstva, proizvodnjo žganih pijač in sirupov. Družbo so ustanovili, da bi lažje realizirali cilje na področju povezovanja vinarstva v Podravju, je povedal generalni direktor KK mag. Alojz Erlač.

SPOMINSKA SLOVESNOST V MOSTJU

O bmočno združenje borcev in udeležencev NOB Ptuj, Klub brigadirjev MDA občin s Ptujskega in občina Juršinci prirejajo spominsko slovesnost v Mostju, ki bo 8. avgusta ob 17. uri. Z njo bodo v gozdčku Laze počastili 60-letnico boja Slovenskogoriske-Lackove čete. Slavnostni govornik bo dr. Marijan Žnidarič, direktor muzeja narodne osvoboditve Maribor.

ČEZ 20 TISOČ NOVIH POTNIH LISTOV

O bčani upravne enote Ptuj naj bi imeli čez 40 tisoč potnih listov, doslej pa jih je novega pridobila blizu polovica. Vsak dan v povprečju vlogo odda od 100 do 200 občanov. Rekord doslej je bil 350 vlog v enem dnevu. Čakalna doba ni pretirana, do 12. ure ponavadi pol ure, po 12. uri pa ne več kot pet minut.

USTANOVITELJSTVO PO SPREJEMU DELITVENE BILANCE

Prizadevanja mestne občine Ptuj, da bi se končno uredila ustanoviteljska razmerja v javnih zavodih Zdravstveni dom Ptuj in Lekarne Ptuj, ki trajajo že nekaj let, še niso dala želenih rezultatov. Po najnovejši informaciji naj bi jih uredili šele po podpisu delitvene bilance, ki ga sicer rešuje upravno sodišče. Glede na to, da na tem področju še ni sodne prakse, se to še ne bo kmalu zgodilo. Kot je znano, delitvene bilance še nista podpisali občini Majšperk in Sveti Andraž.

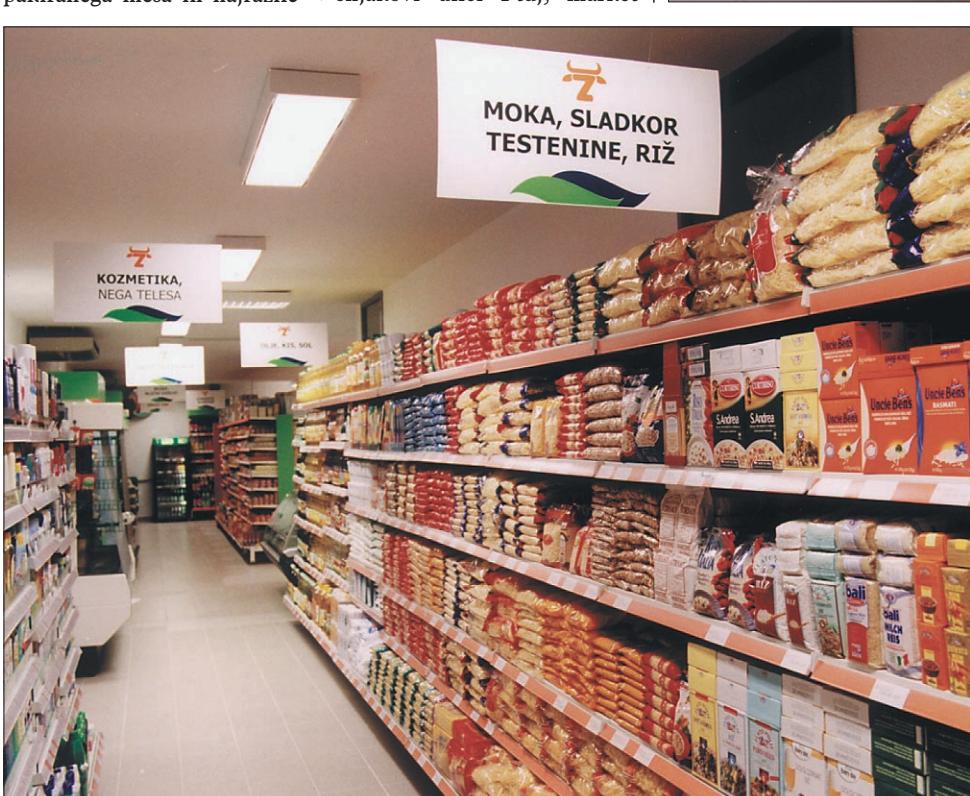
PRIZNANJA ZA UREJENO OKOLJE

V občini Hajdina bodo tudi letos ob občinskem prazniku podelili priznanja za najlepšo urejeno vaško skupnost, kmetijo, vzorno urejen poslovni objekt in stanovanjsko hišo. Komisija, ki jo je imenoval občinski svet, bo v vseh naseljih opravila ogleda najmanj trikrat, da bo lažje izbrala najlepše v posameznih kategorijah.

TA KONEC TEDNA NA PTUJSKI TV

S oboto ob 21. uri in nedelja ob 10. uri: Glasbena oddaja "Pesem nikoli ne umre" - drugi del z Beneškimi fanti, Tinjom Lesjakom in njegovim ansambalom ter priznanimi humoristi. Sledila bo poljudna oddaja Rudija Klariča "Kako biti zdrav in zmagoval".

MG



Žerak Videm, market Žerak Podlehnik in market Bratje Reš ter druge prodajalne mesne in mesnih izdelkov v Ptiju in Mariboru. V bližnji prihodnosti načrtujejo tudi otvoritev marketa na mejnem prehodu v Gruškovju in nove velike poslovalnice v Podlehniku. Tako v podjetju izpolnjujejo dolgoročne načrte pokritja lokalnega tržišča s svojimi izdelki in izdelki široke potrošnje, svojo maloprodajo pa širijo tudi na mariborsko območje.

Ob otvoritvi v marketu Bratje Reš potekajo tudi predstavitve prehrambnih izdelkov in pokušje vin različnih proizvajalcev. Kot je običajno v marketih Meso izdelkov Žerak, kupce pričakuje blago po izredno ugodnih cenah.

PR

GRAJENA / MNOŽIČNO OB 2. KRAJEVNU PRAZNIKU

Ljudje vse bolj živijo s krajem

V primestni četrti Grajeni so 27. julija praznovali že drugi krajevni praznik. Za praznični dan so si izbrali 26. julij, datum položitve temeljnega kamna za gradnjo nove grajenske osnovne šole. Vodstvo primestne četrti je skupaj s PGD Grajena, Društvom vinogradnikov in sadjarjev osrednje Slovenske gorice, Društvom kmetic mestne občine Ptuj, KD Grajena, Društvom upokojencev Grajena, ŠD Grajena in Turističnim društvom Krčevina pripravili bogat program dogajanja, ki se je začel s prvim kolesarskim trimom okrog PČ Grajena, in končal z družabnim srečanjem. Prireditve so potekale v prostorih PČ in pred Domom krajanov. Na obeh lokacijah se je zbralo veliko ljudi, ki so se veselili vsega, kar so v Grajeni v zadnjem času novega dosegli. V prvih dneh septembra pa jih čaka daleč največji dogodek zadnjih let, odprtje nove šole, do katere naj bi vodil tudi novi pločnik, da bo pot v solo in iz nje varna.

Predsednik sveta PČ Grajena Marjan Germovšek je še posebej zadovoljen, ker se vedno bolj krepi kulturno, športno in družabno življenje večine od 2400 Grajenčanov, kolikor jih živi v štirih naseljih četrti. V soboto jih je pozdravil tudi župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci. Najbolj pa so bili zadovoljni člani Društva vinogradnikov in sadjarjev osrednje Slovenske gorice in Društva kmetic mestne občine Ptuj, ki so v kletnih prostorih primestne četrti dobili v uporabo dva sicer majhna prostora, ki že na začetku kličeta po povečanju, saj ne zadostujeva za več kot 200 članov, kolikor jih imata obe društvi že danes. Društvo vinogradnikov ima 167 članov, ob ustanovitvi pred petimi leti jih je bilo 56. Društvo kmetic mestne občine Ptuj pa ima okrog 35 članov. Ustanovljeno je bilo leta 2000. V soboto je Društvo vino-

gradnikov in sadjarjev krajane povabilo na prireditve ob postavitvi velikega klopotca, ki bo 16. avgusta na Grajensčaku.

Na družabnem srečanju, ki so ga organizirali po nastopu Moškega pevskega zbora Grajena, ljudskih pevcev DU Grjena in mladih pevk OS Grajena ter ogledu razstave PGD Grajena, so postregli s kvalitetnimi vini Društva vinogradnikov, dobrotnami Društva kmetic, ki so napake veliko domačih dobrot, člani Društva upokojencev pa so ponudili kavico.

MG



27. julija so v prostorih primestne četrti Grajena odprli prostore za delovanje Društva vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice in Društva kmetic mestne občine Ptuj. Temu dogodku so nazdravili ptujski župan Miroslav Luci, predsednik društva vinogradnikov Andrej Rebernišek, predsednica Društva kmetic Milena Markež in predsednik sveta primestne četrti Grajena Marjan Germovšek. Foto: MG

PTUJ / TRETJA OBLETNICA OZARE

Sproščenost na vsakem koraku

26. julija je ptujsko Društvo Ozara praznovalo tretjo obletno uspešnega delovanja. Ob tej priložnosti so 25. julija pripravili srečanje članov s piknikom, na katerem je nastopil tudi ansambel Rože, ki so ga ustavili pred tremi meseci. Izšla pa je tudi tretja številka biltena Ozarček.

Od vsega začetka deluje v okviru Ozare na Ptiju dnevni center, ki je namenjen ljudem z dolgotrajnimi težavami v duševnem zdravju po njihovem zdravljenju v psihiatričnih ustanovah in ljudem v duševni stiski, ki živijo samostojno ali pri svojih družinah. V okviru dnevnega centra potekajo številne ustvarjalne dejavnosti, izobraževalne, interesne in družabne

dejavnosti. Dnevno se v aktivnosti dnevnega centra vključuje okrog 35 ljudi. Stanovanjska skupnost ima trenutno pet članov, med njimi je tudi prvi zakonski par. Kot je povedal vodja ptujske Ozare Gabrijel Berlič so bili v treh letih pri svojem delu uspešni. "Čisto namensko vzpodbujamo vzdušje, ko se lahko izrazimo s smehom in prav gojimo smejalno kulturo," je

Zadnjih mentor je bil akademski slikar Tomaž Plavec. Mozaiki so na ogled v razstavišču ptujske Mestne hiše.

Po teh letih delovanja se je pokazalo, da za svoje delo, ki dobiva vedno nove razsežnosti, potrebujejo večje prostore. Zdajnji že utesnjujejo njihovo ustvarjalnost.

MG

med drugim povdari. Ozara je letos kandidirala tudi na Zavodu za zaposlovanje za javna dela s projektom vodje ptujske Ozare. Z njim je delo dobilo osem ljudi za pet mesecev, izdelovali so mozaike s ptujskimi motivi. Njihov mentor je bil akademski slikar Tomaž Plavec. Mozaiki so na ogled v razstavišču ptujske Mestne hiše.

Jadranška obala je zame že zmeraj najlepša, čeprav tu in tam dobiš občutek, da Slovenci nismo preveč zaželeni, v menjalnici pa nejevoljne poglede, če hočeš menjati slovenske tolarčke (seveda ni šlo drugače, kot da sem porabila vse skrite rezerve, ki sem jih imela s sabo, skrite globoko v nogavicah, enih in edinih, ki sem jih nesla s seboj "za vsak primer"). Zagotovo je južna Dalmacija in njeni otoki že zmeraj tista, ki turista mnogo bolj pritegne kot pa severna. Tudi življenje se zdi na jugu mnogo počasnejše, čakanje na kavo po dvajset minut in več pa postane že prava stalnica. Če bi se nam to zgodilo v Sloveniji, bi se naši živčki vmes že poštene nakodrali, tam pa ti ni prav nič težko čakati, enostavno zamahneš roko in si rečeš, da si pač v Dalmaciji in da je tu vse "polako".

Tako. Kolumna je spisana. Morje je žal že za mano, a poletje je še zmeraj tukaj, spomini pa še živi, kot da bi vse počela in doživljala včeraj. Pisk mobilnika je prekinil moj zaključek in me potegnil v realnost. V svojih mislih pa sem še vedno ujeta nekje na plaži, ki ji morje vdiuje energijo, v krogu, kjer ne obstaja nič razen ...

Bronja Habjanič



Ne samo na družabnih srečanjih, tudi sicer v Ozari skušajo v vsakem trenutku ustvariti sproščeno vzdušje. To je izrednega pomena za duševni in socialni napredok njihovih članov

RAZMIŠLJAMO...

Dopustniško kramljanje 2

O dopustu je z moje strani že bilo nekaj govora. Kaj in načančno smo takrat pisali, se sedaj pri milen bogu ne spominimo, zagotovo pa je bilo povezano z meni zelo dragim morjem. In ker sem človek, ki naravnost obožuje vodo, bo tudi tokrat glavna tema blizu nečemu modremu, neskončnemu, uživaškemu.

Morda pravzaprav niti ne bi govorili o tej tako imenovani počitniški razvadi, ki za sabo potegne večino dopustnikov, pa me je naš odgovorni urednik pobral, da bi bilo prav fino, da napišem kaj bolj dopustniškega. Zakaj pa ne? Sicer s tokratno kolumno malce zaostajam, ponavadi je pridno spisana že v nedeljo. Vendar morje za sabo potegne tudi nam kar dobro prirjeneno lenobo, če pa dopust preživilaš na nekem dalmatinskom otoku, pa se čas pravzaprav skoraj ustavi.

O kakšnem računalniku ni bilo govora, kaj šele o faksu, zato pa me je toliko bolj pogresala domača tipkovnica, ki je kar kričala, da se ponovno spominim nanjo. Pisati o morju na morju pravzaprav ni mogče, ker ga, ko si tam, doživljava z drugačnimi očmi. Moj poskus, da napišem nekaj ob kosi ali večerji, je zmeraj splaval po vodi. Blok, ki sem ga nosila s sabo, je postal prazen. Želja, da doživim še kaj novega, dalmatinsko črno vino in nemirni pogledi simpatičnih Dalmatincev mi niso dali miru, da bi lahko uredila svoje misli in utrdila koncentracijo.

Pisati kolumno je pravzaprav težko, ker moraš v njej vedno pustiti delček sebe, svoje zasebnosti in s tem razkriti lepoto doživetega. Ob tem se zmeraj spominam nadaljevanke Seks v mestu, ki se je še nedavno tega vrtela na naših malih zaslonih, in njene glavne junakinje Carrie, ki je v svojih razmišljajih zmeraj pustila vprašaj, pod katerega je postavila samoumevnost doživetega in že vnaprej predpostavljenega. Kot kolumnistka si tudi sama lahko to privoščim, pišem zato, ker pišem, ker se v tem najdem in ker sem to vse jaz.

Jadranška obala je zame že zmeraj najlepša, čeprav tu in tam dobiš občutek, da Slovenci nismo preveč zaželeni, v menjalnici pa nejevoljne poglede, če hočeš menjati slovenske tolarčke (seveda ni šlo drugače, kot da sem porabila vse skrite rezerve, ki sem jih imela s sabo, skrite globoko v nogavicah, enih in edinih, ki sem jih nesla s seboj "za vsak primer"). Zagotovo je južna Dalmacija in njeni otoki že zmeraj tista, ki turista mnogo bolj pritegne kot pa severna. Tudi življenje se zdi na jugu mnogo počasnejše, čakanje na kavo po dvajset minut in več pa postane že prava stalnica. Če bi se nam to zgodilo v Sloveniji, bi se naši živčki vmes že poštene nakodrali, tam pa ti ni prav nič težko čakati, enostavno zamahneš roko in si rečeš, da si pač v Dalmaciji in da je tu vse "polako".

Tako. Kolumna je spisana. Morje je žal že za mano, a poletje je še zmeraj tukaj, spomini pa še živi, kot da bi vse počela in doživljala včeraj. Pisk mobilnika je prekinil moj zaključek in me potegnil v realnost. V svojih mislih pa sem še vedno ujeta nekje na plaži, ki ji morje vdiuje energijo, v krogu, kjer ne obstaja nič razen ...

MARKETING

Oglaševalska agencija

- 1. del

V preteklih mesecih smo veliko pisali o i z d e l a v i komunikacijskih in oglaševalskih akcij. Nič pa še nismo pisali o ljudeh, ki v oglaševanju delajo in načinu dela v agencijah.



Naročnik ponavadi pride v oglaševalsko agencijo, ko ima problem, ki bi ga rad rešil. Naj bo to prenizka prodaja, nepoznanost podjetja ali njegov slab imidž, upadanje prodaje ipd. Od agencije pričakuje, da bo njegov problem rešila v trenutku (oz. kot se rado reče — včeraj), ne zaveda pa se, da za dobrimi akcijami in preporočljivimi oglasi stoji veliko porabljenega časa in energije vseh vpletene.

Vsa stvar se začne razvijati že v raziskovalnem oddelku, kjer raziskovalci sami in s pomočjo naročnika analizirajo izdelek, podjetje, njegovo konkurenco ipd. Od tukaj gredo izsledki v kreativni oddelku, kjer se, na podlagi razlikovalnih lastnosti izdelka in njegovih prednosti v primerjavi s konkurenco, določijo smernice za nadaljnje kreativno delo. V kreativnem oddelku se počasi začnejo utrjevati ideje, ki pripeljejo do rešitev, kako predstaviti določen izdelek. Naj povem, da je velikokrat potrebno tudi deset in več idej, da se pride do tiste prave, ki se potem predstavi naročniku in ki se na koncu izdelava ter gre v medije. Ko se ideje utrjejo in sprejmejo, je potrebno začeti s pisanjem tekstopov, sloganov ipd. Na koncu oblikovalci ideje in tekste pretvorijo v dobre ali manj dobre oglase. Od agencije in naročnika pa je odvisno, ali bo oglaševalski planerjev, ki za celotno akcijo in oglase pripravlja načrt prodaje oz. določijo kje in kdaj se bodo oglaševali.

Zgornje vrstice sem napisal, ker pri nas še vedno velja pravilo, da se na oglaševanje spoznajo vsi in da lahko prav vsak napiše oz. oblikuje in izdelava oglas. Dejansko pa je oglaševanje zahteven poklic, ki ne zajema samo pisjanja tekstopov in sestavljanja slik ter fotografij v neko obliko. Oglaševanje je poklic, kjer je potrebno spoznati bistvo vsakega izdelka ali podjetja posebej in ljudem prikazati njegove lastnosti. Pri tem je potrebno upoštevati, da so si lastnosti izdelkov velikokrat med seboj zelo podobne in lahko samo odtenki oddočajo o ustrezni predstavitvi in prepoznavnosti izdelka.

Danes smo na kratko pisali o načinu dela v oglaševanju, v naslednji številki pa bomo predstavili poklice oz. nazive, ki jih najdemo v skoraj vsaki oglaševalski agenciji.

Pišite na e-naslov: zlato.ogledalo@radio-tednik.si ali fidel.forever@yahoo.com. Vaše komentarje, vprašanja in pripombe bomo z veseljem upoštevali pri ustvarjanju kolumn.

Marjan Ostroško, univ. dipl. komunikolog

OB PRAZNIKU MESTNE OBČINE**PTUJ / POGOVOR Z MIROSLAVOM LUCIJEM OB PRAZNIKU MO PTUJ**

Vlada in parlament se nista izkazala v odnosu do Ptujčanov

**SEZNAM NEIZPOLNJENIH PROJEKTOV SE KRAJŠA * Z DELITVENO BILANCO NA SODIŠČE
* GRADBENO DOVOLJENJE ZA GAJKE ŠE TA MESEC * PTUJ POSTAJA VISOKOŠOLSKO SREDIŠČE**

Peti avgust je praznik mestne občine Ptuj že od leta 1996. Praznični dan je spominski dan sprejetja drugega statuta mesta Ptuja iz leta 1513. Z letošnjim praznikom se izteka tudi drugi mandat lokalne samouprave v samostojni državi, županu Miroslavu Luciju pa drugi županski mandat. O svoji vnovični kandidaturi se bo odločil do konca avgusta; odločila bo analiza opravljenega dela v drugem mandatu, ki jo mora predložiti stranki. Če bo kandidiral in uspel tudi na tretjih županskih volitvah, se bo po vsej verjetnosti odločil za profesionalno županovanje, je za Tednik povedal v teh predprazničnih dneh, ki bodo vrhunec dosegli z osrednjo proslavo 3. avgusta ob 20.30 uri na dvorišču minoritskega samostana.

Praznično je v mestni občini Ptuj že od 26. julija, ko so proglašili kmetijo leta v mestni občini Ptuj. Dosežki Ptuja v medmestnem oziroma partnerskem sodelovanju so bili prepričljivi tudi za Svet Evrope, ki je s sredstvi podprt letosnjne prireditve v mestni občini Ptuj. V prazničnih dneh bodo gostje mestne občine tudi delegacije partnerskih mest iz Burghausna, Saint-Cyra-sur-Loire in Banske Štiavnice, pričakujejo pa tudi delegacijo nekoč pobratenih občin Arandjelovac iz Srbije.

V obdobju med dvema praznoma se je dogajalo marsikaj, a za nekatere še vedno premalo. Zgrajena je bila nova gimnazija s športno in kulturno dvorano, pričela se je gradnja osnovne šole Grajena, pričela se je obnova dominikanskega samostana, skoraj v celoti pa so bili s po-

močjo sredstev države obnovljene prostori nekdajnih ptujskih zaporov, kjer ima po novem sedež uprava Pokrajinskega muzeja Ptuj. Daleč največje aktivnosti pa so bile povezane s projektom gradnje novega centra za ravnanje z odpadki v Gajkah; v teh dneh naj bi zanj pridobili gradbeno dovoljenje.

TEDNIK: Tudi po drugem mandatu je moč trditi, da Ptuj še vedno ni regijsko središče in da se seznam nerealiziranih



Eden od večjega števila nedokončanih projektov, ki jih mestna občina Ptuj uresničuje v sodelovanju z državo - nova policijska postaja na Osojnikovi cesti. Po najnovejših informacijah naj bi odprli do konca jeseni.

projektov le počasi skrajšuje. Na njem ostajajo nekateri vitalni projekti: obvoznica, policijska postaja, prostori za nujno medicinsko pomoč, delitvena bilanca, Biograd, tudi mladinski hotel še ni v funkciji ...

M. Luci: "Povsem pravilna ugotovitev, kar precej projektov je ostalo nerealiziranih, a v večini gre za projekte, ki so tudi projekti države. Vlada in parlament se v zadnjem obdobju nista izkazala v odnosu do Ptujčanov, ki so tako močno podprli vladajočo koalicijo na zadnjih volitvah. V prvi vrsti gre za izpad gradnje avtomobilске ceste od Ormoža mimo Ptuja do Slovenske Bistrike, ki bo negativno vplival na razvoj tega območja. Mladinski hotel bi lahko bil že v funkciji, če ne bi imeli opravka z nespretnimi vladnimi uradniki. Glavna krivda, da hotel, ki je skoraj v celoti opremljen, že drugo leto zmanjča na goste, je na Uradu za mladino, pa tudi ministrstvo za šolstvo ni v celoti odigralo svoje vloge. Jutri naj bi v Uradnem listu sicer izšel razpis za najem prostorov, vendar je že na začetku obojen na neuspeh. Zaman smo odgovorne opozarjali, da najemnika za 2000 evrov na mesec ne bomo dobili, saj mladinski hotel ni profitabilen. Po neuspehih večkratnih razpisov za opremo nove policijske postaje, kjer smo po nepotrebni pomagali zapletati tudi Ptujčani sami, se stvari le premikajo in odprli naj bi do konca jeseni. Za začetek gradnje prostorov nujne medicinske pomoči potrebujemo le še zemljišče; pridobili naj bi z izvedbo delitvene bilance med zdravstvenim domom in bolnišnicami. Dogovor o tem že ima dva podpisa, čaka se le še na podpis direktorja ptujske bolnišnice. Delitvena bilanca pa čaka sodni razplet. Mislim, da krivde za to, da še ni podpisana, ni iskati v

M. Luci: "Najpomembnejši je začetek gradnje novega centra za ravnanje z odpadki. Izprazniti bo potrebno deponijo bal na sedanjem odlagališču, kot smo se dogovorili z občani na tem območju. Skupaj z ministrstvom za kulturo bomo pričeli uresničevati svoj delež pri rekonstrukciji minoritske cerkve. Delež pri izvedbi baročne fasade si delimo z ministrstvom v razmerju 50:50. Pripraviti moramo tudi investicijsko dokumentacijo za osnovni šoli Mladika in Ljudski vrt. V tem letu naj bi tudi začeli in še dokončali obnovno železniške postaje. V proračunu mestne občine smo za to investicijo zagotovili potrebna sredstva za obnovno strehe."

TEDNIK: V kakšni fazi realizacije pa je projekt Ptuj - visokošolsko središče?

M. Luci: "Na Ptuju že več let potekajo programi visokošolskega izrednega študija, ki ga izvajata podjetje Contactum in Ljudska univerza. Že naslednje leto naj bi se pričel redni visokošolski študij, pismo o nameri v zvezi s tem smo že podpisali. Za začetek računamo na vpis okrog sto študentov, tudi s potrebnimi prostori za izvedbo študija mesto razpolaga. Sedaj čakamo le še na odločitev sveta Univerze v Mariboru."

TEDNIK: Kako dolgo bo mestna občina še pokrivala v celoti obveznosti, ki jih imajo do regijskih oziroma državnih ustanov druge občine na Ptujskem, čeprav si je to breme do neke mere naložila tudi sama, ko želi postati regijsko središče?

M. Luci: "To bosta morala urediti vlada in parlament, ki sta ob ustanavljanju občin 'pozabila' urediti financiranje institucij regijskega značaja. Projekt lokalne samouprave, to sem že večkrat povedal, je eden najslabših projektov te države. Majhni kozmetični popravki nič ne rešujejo. Luknje v zakonu so v pristojnosti in financiranju občin ter v nezmožnostih občin, da si razdelijo premoženje. Te naj bi sedaj poskušali popraviti s spremembami zakonov o lokalni samoupravi in o financiranju občin ter v okviru novega zakona o občinah in pokrajinh."

TEDNIK: Kaj se bo v naslednjih letih dogajalo na področju turizma v mestni občini? Pričakujete, da bo v novem mandatnem obdobju imel mestni svet več posluha za potrebe na tem področju?

M. Luci: "Mislim, da lahko pričakujemo razcvet ptujskega turizma. Veseli me, da so Terme prišle v last Moravskih toplic, uspešnega zdravilišča, ki lahko na to pot popeljejo tudi Ptuj. Občina se bo v razvoj term vključila v okviru svojih pristojnosti. Prostorski in izvedbeni akti so že izdelani, le uskladiti jih bo potrebno z novim lastni-



Župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci je prepričan, da se bodo v tretjem mandatu lokalne samouprave v mestni občini Ptuj zgodile pomembne spremembe, ki bodo korenito zasukale razvoj tega območja.

trinajstih občinah, ki so se hitro sporazumele in tudi že podpisale delitveni sporazum. Občini Majšperk in Sv. Andraž tega ne želite, pa tudi ne predlagata ničesar, kako delitev vendarle uspešno končati, kar bi koristilo vsem občinam. Še vedno tudi ni izpeljano ustanoviteljstvo javnih zavodov, ki delujejo za širše območje. To je ena težjih nalog, sodi pa v pristojnost zakonodajalca, ki bi moral rešiti tudi financiranje institucij skupnega pomena. Tega bремena v bodoče mestna občina ne bo več zmogla. Žal ni vzdvod, da bi druge občine pritegnili v to. Biograd bomo, kot kaže, prodali, k temu se nagiba večina občin na Ptujskem; čakamo le na boljšo ponudbo. Boljši časi se napovedujejo za grajski kompleks: že v tem mesecu naj bi izšel razpis za pridobitev projektov za kompletно rekonstrukcijo nekdajnih prostorov konjušnice."

TEDNIK: Na katere projekte pa še računate do konca drugega mandata?

M. Luci: "Najpomembnejši je začetek gradnje novega centra za ravnanje z odpadki. Izprazniti bo potrebno deponijo bal na sedanjem odlagališču, kot smo se dogovorili z občani na tem območju. Skupaj z ministrstvom za kulturo bomo pričeli uresničevati svoj delež pri rekonstrukciji minoritske cerkve. Delež pri izvedbi baročne fasade si delimo z ministrstvom v razmerju 50:50. Pripraviti moramo tudi investicijsko dokumentacijo za osnovni šoli Mladika in Ljudski vrt. V tem letu naj bi tudi začeli in še dokončati obnovno železniške postaje. V proračunu mestne občine smo za to investicijo zagotovili potrebna sredstva za obnovno strehe."

TEDNIK: V kakšni fazi realizacije pa je projekt Ptuj - visokošolsko središče?

M. Luci: "Na Ptuju že več let potekajo programi visokošolskega izrednega študija, ki ga izvajata podjetje Contactum in Ljudska univerza. Že naslednje leto naj bi se pričel redni visokošolski študij, pismo o nameri v zvezi s tem smo že podpisali. Za začetek računamo na vpis okrog sto študentov, tudi s potrebnimi prostori za izvedbo študija mesto razpolaga. Sedaj čakamo le še na odločitev sveta Univerze v Mariboru."

**PODJETJE ZA STANOVAJSKE STORITVE d.o.o.
2250 PTUJ, Vošnjakova 6**



Tel: 771-9511, 779-3961, fax: 779-4781, e-mail: pss.ptuj@siol.net

KOLEKTIV PODJETJA ZA STANOVAJSKE STORITVE VAM ŽELI PRIJETNO PRAZNOVANJE PRAZNIKA MESTNE OBČINE PTUJ!

LDS
Liberalna demokracija Slovenije

Spoštovane občanke in občani!

Svetniška skupina LDS vam iskreno čestita ob občinskem prazniku občine Ptuj.

Naši uspehi so tudi vaši uspehi, zato vas vabimo na vse prireditve, ki jih organizira Mestna občina Ptuj.

Praznujmo skupaj!

REHA Ptuj
www.reha-chiptronic.si

CHIPTRONIC - REHA center d.o.o.

Jadranska 17, 2250 PTUJ, Tel.: 02/ 787 94 30, Fax: 02/ 787 94 40

Ob občinskem prazniku vsem svojim strankam in občanom iskreno čestitamo.



Ob občinskem prazniku

čestitamo

vsem našim strankam in občanom občine Ptuj

petovia avto

Petovia avto Ptuj d.d., Ormoška c. 23
tel.: 02 749 35 46, www.petovia-autovo.si

očesna optika
PRI NOVI POŠTI



- oskrba vida za očala in kontaktne leče
- vsako sredo očesni zdravniški pregledi

Marija Kuhar, Vodnikova 2, Ptuj, tel.: 02/787-86-36

Občankam in občanom ter našim cenjenim strankam čestitamo ob prazniku občine Ptuj.

OB PRAZNIKU MESTNE OBČINE

kom. Veliko pričakujemo tudi od Lokalne turistične organizacije. Mestni svet je že doslej imel posluh za vlaganja v turizem in promocijo le-tega, vprašanje je le, ali so bila sredstva pravilno uporabljena."

TEDNIK: S kakšnimi mislimi se poslavljate od drugega županskega mandata?



Premika se tudi na grajskem hribu, ne samo na območju združiškega turizma. Foto: Črtomir Goznik

Prireditve ob prazniku mestne občine Ptuj

Četrtek, 1. avgust, ob 17. uri - balinarski turnir (balinišče na Potrčevi 34)
Petek, 2. avgust, ob 9. uri - konferenca o revitalizaciji vodnih površin (slavnostna dvorana ptujskega gradu)
Petek, 2. avgust, ob 12. uri - odprtje dokumentacijske razstave o Slovenskogoriški-Lackovi četi 1942, o delovanju ptujskega kluba brigadirjev 1977-2002 in o mladinski delovni akciji Haloze Slovenske gorice 1975-1989 (v Mestni hiši)
Sobota, 3. avgusta, ob 9. uri - pohod na Kozjak (začetek pred Mestno hišo)
Sobota, 3. avgusta, ob 9. uri - srednjeveška tržnica (na Slovenskem trgu)
Sobota, 3. avgusta, ob 17.30 uri - slavnostna maša v cerkvi sv. Ožbolta
Sobota, 3. avgusta ob 19. uri - slavnostna seja mestnega sveta in podpis pisma o prijateljstvu med mestoma Ptuj in Banska Štiavnica (v dvorani meste občine)
Sobota, 3. avgusta, ob 20.30 uri - osrednja proslava ob prazniku (dvorišče minoritskega samostana)
Sobota, 3. avgusta, ob 21. uri - Ptajska poletna noč (na Mestnem trgu, Novem trgu in Slovenskem trgu)
Nedelja, 4. avgust, ob 14. uri - mednarodna karting dirka (kartodrom v Hajdošah)
Sobota, 10. avgusta, ob 8. uri - ribiško tekmovanje ekip območnih združenj veteranov vojne (ribiški dom v Rogoznici)



Najnižja obrestna mera do sedaj za stanovanjska in hipotekarna posojila.

Pričakujemo vas v naših poslovalnicah.
Iskrene čestitke ob občinskem prazniku.



Ljubljanska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Ptuj, Prešernova 6,
poslovalnica Prešernova 6, tel.: 02 787 04 44
izpostava Super mesto, tel.: 02 748 02 70
poslovalnica Ormož, tel.: 02 740 27 84

M. Luci: "Zadovoljen in ponosen sem, da sem župan v tem lepem mestu, v katerem ne manjka ustvarjalnih in kritičnih občanov. Spremembe so vidne na vsakem koraku, še posebej jih opazijo tisti, ki v mesto prihajajo, občani so že bolj kritični. Z mestnim svetom smo vzpostavili dobro sodelovanje, večina zadev je bila sprejeta soglasno, le redko s preglasovanjem. Zadihali smo 'ptujsko', kar pomeni, da smo skupaj znali izluščiti vitalne probleme in jih poskušali uspešno reševati. S sredstvi davkokplačevalcev smo, prepričan sem, ravnali racionalno."

MG

Sava

Sava Guma, d.o.o.

Vsem sodelavcem, poslovnim partnerjem in občanom čestitamo ob občinskem prazniku.

Poslovna skupina Sava

CISTO
mesto

Podjetje za gospodarjenje z odpadki,
Dornavská c. 26, 2250 PTUJ,
tel.: 02/746 31 61, fax: 02/780 90 30

Vsem občanom in občankam
občine Ptuj čestitamo ob prazniku
mestne občine Ptuj.

Kolektiv Cisto mesto Ptuj d.o.o.

HOTEL
POETOVIO

Memoria d.o.o.
Vinarski trg 5, Ptuj
tel. 02 779 82 21

Ob prazniku občine Ptuj čestitamo vsem občankam
in občanom ter svojim cenjenim gostom in
se priporočamo tudi v bodoče.



KOVINOSTUGARSTVO
izdelava zobnikov in reduktorjev

IVAN GOMILŠEK (st.), s.p.
Maistrova 50, 2250 Ptuj
tel. 02/771-11-71, 771-40-61
779-02-81, fax: 02/776-14-11

Vsem občankam in občanom ter poslovnim
partnerjem čestitamo ob občinskem prazniku
občine Ptuj ter se priporočamo
z izdelavo zobnikov in reduktorjev.

TRGOVINA - STORITVE (IZVOZ - UVOZ)

Gcenter
d.o.o.

AVTOPRALNICA

Maistrova 50, 2250 Ptuj
tel. 02/771-11-71
fax: 02/776-14-11

RESTAVRACIJA
GASTRO

Občankam in občanom ter svojim cenjenim
strankam čestitamo ob prazniku občine Ptuj.

Marjan SKOK, s.p., Rajšpova ul. 16, 2250 Ptuj
tel.: 02/ 787 599 0, fax: 02/ 787 599 13
E-mail: gastro@email.si, http://www.gastro-skok.si

VAŠE ZAUPANJE
NAM JE VZPODBUDA ZA DELO.

LEKARNE PTUJ

LEKARNA PTUJ
TRSTENJAKOVA 9
T 02 771 60 01

LEKARNA BREG
ZADRUŽNI TRG 9
T 02 788 53 46

LEKARNA BUDINA-BRSTJE
BELŠAKOVA 2
T 02 748 18 66



Vsem občankam in občanom ter našim
cenjenim strankam iskrene čestitke
ob prazniku mestne
občine Ptuj.

Škoda Fabia Dream - avtomatska klima brezplačno
Kaass-avto d.o.o. TRGOVINA, SERVIS VOZIL, MEDNARODNI PREVOZI

Puhova ulica 12, 2250 Ptuj, tel. prodaja 02 749 22 50, servis 02 749 22 59

TEHNO Center



Marijana KRAJNC s.p.
trgovina in servis
malih kmetijskih strojev
in BAR PRI ŽAGI
Maistrova ul. 20/a
2250 Ptuj

STIHL, VIKING, TORO,
HUSQVARNA, TOMOS,
JONSERED, PARTNER,
SOLO, STIGA, BRIGGS,
KAWASAKI, BCS,
MUTA, ALPINA

Vsem občankam in občanom čestitamo ob občinskem
prazniku, svojim kupcem in poslovnim partnerjem
pa se zahvaljujemo za izkazano zaupanje.

Vljudno vabljeni tudi v gostinski lokal Bar Pri žagi.

RADIOPTUJ
89,8° 98,2° 104,3MHz

OBČANOM MESTNE OBČINE PTUJ ČESTITAMO OB OBČINSKEM
PRAZNIKU ZA DOSEŽENE USPEHE IN JIM ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE!

SODELAVCI TEDNIKA IN RADIA PTUJ

TEDNIK

PO NAŠIH OBČINAH

MIHOVCE-DRAGONJA VAS / 6. DAN GASILCEV OBČINE KIDRIČEVO

Krstili prenovljeno avtocisterno

Tretji julijski konec tedna je bil v znamenju gasilstva tudi v Gasilski zvezi Kidričeve, kjer so proslavili 6. dan gasilcev, ob tej priložnosti pa so v gasilskem društvu Mihovce - Dragonja vas predali namenu in krstili prenovljeno in tehnično dopolnjeno gasilsko avtocisterno, kar jih je veljalo 15 milijonov tolarjev.

V gasilski zvezi Kidričeve je povezanih šest društev oziroma 680 gasilcev, kar pomeni 10 odstotkov vseh občanov. Ob 6. dnevu gasilcev so že v petek, 19. julija, izvedli taktično gasilsko vajo, za katero so alarmirali 93 gasilcev iz vseh šestih društev. Predsednik zveze Franc Kacjan je vajo dobro ocenil.

Osrednja slovesnost pa je potekala v nedeljo, 21. julija, ko so pripravili gasilsko parado, po kateri je zbrane nagovorili predsednik domačega gasilskega društva Milan Dobič. O pomenu in uspehih gasilstva v občini Kidričeve je govoril predsednik Gasilske zveze Franc Kacjan, slavnostni govor pa je imel župan občine Kidričeve Alojz Šprah, ki se je v imenu vseh občanov gasilcem zahvalil za humanitarno

dokaz več, da so potrebni in pomembni.

Ob 6. dnevu gasilcev občine Kidričeve so priznanja Gasilske zveze Slovenije iz rok predsednika Ernesta Eörya prejeli: Jože Murko iz PGD Lovrenc, Anton Peršoh iz PGD Pleterje, Vincenc Milošič iz PGD Talam, Adolf Javernik iz PGD Jablane ter Leopold Zubukovsek in Milan Dobič iz PGD Mihovce-Dragonja vas. Priznanja Gasilske zveze Kidričeve so izročili Antonu Drevenšku, Stanislavu Godcu in Vincencu Klasincu. Bronasto plaketo GZ Kidričeve pa sta prejela Milan Dobič in Drago Toplak iz PGD Mihovce-Dragonja vas.

Po podelitvi gasilskih priznanj in plaket so predali namenu popolnoma prenovljeno



Botri, donatorji in gostje pred prenovljeno gasilsko avtocisterno PGD Mihovce-Dragonja vas.
Foto: M. Ozmeč

SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

Protestništvo ali sodelovanje

Minister za kmetijstvo Franc But je zadnje dni kar nekajkrat opozarjal, da je izražanje nezadovoljstva na ulicah sicer povsem legitimna demokratična pravica, da pa je ob konkretnih kmetijskih problemih in izivih vprašanja, ali je to tudi najuspešnejša in edina možna oblika iskanja najboljših možnih izhodov. Minister But namreč stavi na sodelovanje, na skupno dogovarjanje vseh neposredno zainteresiranih in prizadetih ob vstopanju v Evropsko unijo in naslohu pri reševanju dilem nadaljnjega kmetijskega razvoja.

Tokratni protestni shod kmetijskega sindikata v Ljubljani je v marsičem preveč spominjal na razbijanje "enote fronte", o kateri govorí minister But. Z nizanjem več kot trideset zahtev je nedvomno poskušal zajeti vso obsežno tematiko in problematiko aktualnega kmetijskega trenutka, hkrati pa se je zdele, da se s tem sindikalno gibanje nekako izključuje iz krogatistih, ki naj bi skupaj s kmetijskim ministrstvom in vladom v enakovremnem in strpnem dialogu domišljali strategijo imetijske politike in poteze, ki bi omogočale čim manj boleč prehod v nove odnose in novo kvaliteti, ki pa je nujen in neizbežen tudi z vidika zagotavljanja dolgoročnih perspektiv in interesov slovenskega kmetijstva. Od kmetijskega sindikata bi pričakovali, da bo znal ločiti med kratkoročnimi in dolgoročnimi koristmi kmetov in da bo ob ministru Butu in drugih dejavnikih v kmetijstvu predstavljal nekakšno jedro prizadevanj za prodor in prevajanje zavesti, da so kvalitetne spremembe v kmetijstvu neodložljiva zahteva in da se mora tudi kmetijstvo, podobno kot to velja za vse druge gospodarske dejavnosti, soočiti z rezi in pretresi. Seveda pa lahko sodelovanje, o katerem govorí minister But, marsikaj vnaprej predvidi in olajša, poskrbi skratka za to, da vse to dogajanje ne bi bilo stihisksko, ampak organizirano in zato tudi manj boleče in z bolj predvidljivimi posledicami.

Vsekakor bi morali tisti, ki jim je resnično do obstanka in napredka slovenskega kmetijstva, z vsemi sredstvi preprečiti, da bi v javnosti nastajal vtis, kot da v kmetijstvu poteka boj za ohranitev starega za vsako ceno in da se kmetje nočejo vključiti v procese moder-

nega poslovanja, ki so že veliko prej (in morda tudi bolj drastično) zajeli druge sloje prebivalstva v Sloveniji. Zdaj se še vse prepogosto zdi, da je minister But eden redkih, ki plava proti toku, ko je treba pojasnjevati (in braniti) nove, tržne principe cenovne politike v kmetijstvu. Postaja že tragikomicno, da mora minister kar naprej "poučevati", da smo se vendarle že pred dvanajstimi leti poslovili, denimo od državnega določanja prodajnih cen pšenice, pa da je "potrošniki kralj", ki se mu mora s svojo proizvodnjo in ponudbo maksimalno prilagajati tudi slovensko kmetijstvo, da je "prava" cena tista cena, ki jo priznava trg, in ne tista, po kateri proizvaja kakšen zaostal kmet, in podobno.

Predvsem kmetje sami (še zlasti njihovi številni in različni predstavniki) bi ta čas, ki je seveda za kmetijstvo v marsičem prelomen, morali najti toliko moči in volje, da na kmetijsko problematiko ne bi gledali ločeno od tistega, kar se je v zadnjih letih dejansko dogajalo v Sloveniji na tem področju, da skratka zdaj ne bi govorili zgolj o težavah in o tem, da država v vsem tem času za kmete ni naredila nič. Eno izmed protestniških gesel se je glasilo: "But, bil si naš up, zdaj si obup." To naj bi z drugimi besedami pomenilo, da je minister, ki se, kot smo že dejali, marsikaj preveč osamljeno bojujejo za afirmacijo novih principov gospodarjenja v kmetijstvu, odpovedal, za nekatere pa morada celo izdal "interese kmetijstva".

Ob tem pa v dobršem delu javnosti obstaja občutek, da je vlada predvsem zaradi pritiskov svojega koalicjskega partnerja Slovenske ljudske stranke (SLS), na katere vodilni poziciji je zdaj minister But, v daljini in bližnji preteklosti prevečkrat popuščala in v kmetijstvo usmerjala (pre)velika sredstva, vsekakor večja kot v nekatere druge dejavnosti.

Hočem reči, da se ne bi smeli pogovarjati na podlagi trenutnih občutkov, ampak upoštevajte realne podatke in dejanska dogajanja na področju kmetijstva v daljšem časovnem obdobju. Vsekakor bi bilo najslabše, če bi kdorkoli poskušal nedvomne težave in težke preizkušnje, s katerimi se soočajo slovenski kmetje, politikantsko zlorabljal za svoje trenutne politične interese. Kmetje so že ne-

štetokrat doslej dokazali, da so lahko pomemben dejavnik splošne stabilnosti, hkrati pa tudi njen zelo moteč element.

Nezadovoljstva kmetov ne bi smeli obračati proti drugim kategorijam prebivalstva v Sloveniji in proti vstopanju Slovenije v EU. Zato je čudno, da preveč vprašanji, ki jih ta čas kritično postavljajo v zvezzi z zaostrovjanjem veterinarskega in naslovnih sanitarnih nadzorov ter zaostrovjanjem kvalitetnih uzanc, ostaja brez takojšnjih in avtoritativnih odgovorov. Tako se zdi napomljivo, da bodo v kmetijskem ministrstvu šele zdaj ob skupnem sodelovanju vseh zainteresiranih in neposredno prizadetih ugotavljalci, kateri slovenski predpisi s področja zdravstvene zaščite ljudi in živali so še vedno pod ravnijo zahtev in prakse v EU, kateri pa so morda nad standardi le-te. Iz vrst slovenskih kmetov namreč že kar nekaj časa prihajajo očitki, da so slovenski zakoni, pravilniki in drugi predpisi, predvsem pa domnevno samovoljno ukrepanje veterinarske inšpekcijske veliko strožji kot pa v nekaterih sosednih in drugih evropskih državah, članicah Evropske unije. Zaradi tega zahtevajo tudi odstop glavnega republiškega veterinarskega inšpektorja Zorana Kovača.

Prav tako bi morali poskrbeti, bi bil čimširi krog kmetov seznanjen z zagotovili kmetijskega ministra Buta, da bi se brez EU lahko zgodilo, da bi bile naše cene kmetijskih pridelkov nižje in ne višje, kot zdaj nekateri vehementno zatrjujejo.

Prav tako se zdi nenormalno, da bo vlada, po zatrdirilih sekretarja Mirka Bandlja, do septembra proučila zahteve kmetov, saj bi morda imeti odgovore na ta vprašanja vendar že zdaj, ker večina sploh ni novih.

Kmetijski sindikalni protestniki so pred vladno palačo razlili tudi manjšo količino gnojnico z grožnjo, da so lahko te količine že v kratkem bistveno večje. Bolj prav bi bilo, če bi se vsi skupaj zavezali, da bodo storili vse, da gnojnico ne bi bilo treba uporabljati v te namene.

Jak Koprić

Od tod in tam

JURŠINCI / S SEJE
OBČINSKEGA SVETA

Svetniki občine Juršinci so na pondeljkovi redni seji obravnavali predvsem izvedbo letošnjega, že 8. občinskega praznika, ki bo v nedeljo, 11. avgusta. Potrdili so tudi predlog za letošnje dobitnike občinskih priznanj. Seznanili so se z realizacijo prihodkov in odhodkov proračuna občine ter obravnavali vloge za finančno pomoč. Neimenovanje ravnateljice osnovne šole s strani Ministrstva za šolstvo pa niso komentirali. Za ravnatelja v Juršincih želijo domaćina, pa nekako ne gre.

FL

SV. TROJICA /
TEKMOVANJE V KOŠNJI

PGD Osek prireja v soboto, 3. avgusta, od 15. ure dalje ob kulturnem domu v Sv. Trojici tradicionalno tekmovanje v košnji. Pomerile se moške in ženske ekipe. Po končanem tekmovanju in podelitvi nagrad se bo druženje nadaljevalo ob zvokih deklet glasbenih skupine Navihanke.

ZŠ

DORNAVA / SREČANJE
ROJAKOV

Ribiško društvo Dornava organizira skupaj s Slovenskim kulturnim in športnim društvom Maribor - Hilden srečanje rojakov iz občin Destnik, Gorišnica, Juršinci in Dornava ter članov ribiškega društva Dornava. To bo v soboto, 3. avgusta, v športno-rekreacijskem centru ribiškega društva Dornava. Ob 9. uri bo družabna ribiška tekma, ob 13. uri pa srečanje z različnimi igrami, prireditvami in presenečenji.

MS

ŽAMENCI / GOBRSKI
PRAZNIK

Člani pgd Žamenci konec tega tedna pripravljajo že 29. gobarski praznik. V tamkajšnjem gasilskem domu bo v soboto ob 18. uri stekovno predavanje o rasti, nabiranju ter uživanju gob. V zgodnjih junijih urah pa se bodo v nedeljo odpravili iskat gobe. Ob 11. uri bo voden sprechod in ogled gozdčka Slamošina. Ob 15. uri bodo v gozdčku ob prireditvenem prostoru odprli razstavo gob. Na tej bodo sodelovali tudi člani Lovskega društva Dornava - Polenšak in zeliščarji. Sledile bodo šaljive družabne igre, nastopi Konjeniškega kluba Borl, padalcev Aerokluba Ptuj, zaplesala pa bo Folklorna skupina iz Gorišnice. Povezovalka programa bo Trezika iz Negove, za zabavo pa bo skrbel ansambel Gamsi.

MS

KOG / DNEVI TURIZMA

Letošnji dnevi turizma, ki jih pripravlja tamkajšnje turistično društvo, bodo potekali na Kogu med 15. in 17. avgustom. Po otvoritveni slovesnosti s kulturnimi programi ob 15. uri bodo postavili klopotec, gospodinje pa bodo tekmovali v kuhanju kiske juhe. Ta dan bo tudi odprtje razstave fotografij Sonje Rotar z naslovom Podobe kogovskega človeka ter razstave turistične ponudbe Koga. Zvečer bo v cerkvi sv. Bolfenka na Kogu koncert cerkvenega pevskega zbora od Sv. Trojice. V petek, 16. avgusta, bo tradicionalno srečanje upokojencev in tekmovanje v kegljanju. Zvečer ob 20. uri bo predstava Vlada Novaka Priporoved ob malem človeku. V soboto, 17. avgusta bodo ob vaških igrah še razne športne prireditve. Vse tri dni bodo program prireditve spremljale stojnice, na katerih bodo Kogovčani gostom ponujali sadove svojega dela. Na voljo bodo tudi dobre gospodinj s Koga ter gostinska ponudba.

VT



Predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eöry izroča priznanje predsedniku GD Mihovce-Dragonja vas Miljanu Dobiču

in prostovoljno delo na področju zaščite in reševanja ter za strpen odnos gasilcev do lokalne skupnosti, članom PGD Mihovce-Dragonja vas pa čestital ob pomembni tehnični pridobitvi.

Čestitkam ob dnevu gasilcev in ob predaji gasilskega vozila se je pridružil tudi predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eöry ter poudaril pomembnost tradicije in medgeneracijskega spoštovanja v gasilskih vrstah. Izpostavil je dejstvo, da gasilci niso bili nikoli le za potrebe gasilstva, ampak za ves kraj in za vse krajane. Kadarkoli se kaj dogaja, so vedno zraven, kar je

M. Ozmeč

LENARTI / FESTIVALA NARODNOZABAVNE GLASBE NA LENARŠKEM

Zaradi nesoglasja dva festivala

V Cerkvenaku je šestnajst let potekal festival narodnozabavne glasbe, ki sta ga organizirala kulturno društvo Jože Lacko in Radio Maribor. Lani so se v kulturnem društvu odločili, da se bo letošnji festival imenoval Slovenegorški klopotec narodnozabavne glasbe Cerkvenjak 2002 in bo 20. septembra v Cerkvenaku. Organizirata ga KD Cerkvenjak in Radio Slovenske gorice.

Z odločitvijo kulturnega društva pa se ni strinjal dosedanji vodja organizacijskega odbora cerkvenaškega festivala Franc Bratkovič. Zato je ustanoval kulturno društvo Motiv Slovenske gorice in bo v Lenartu organiziral festival narodnozabavne glasbe Lenart 2002, ki bo v športni dvorani v Lenartu 18. oktobra. Tako se tudi Lenart letos pridružuje krajem in mestom slovenske narodnozabavne glasbe.

Zmago Šalamun

MESTNI VRH / RAZGLASILI KMETIJO LETA V MESTNI OBČINI PTUJ

Podeželje kot vrt prihodnosti

Z razglasitvijo kmetije leta v mestni občini Ptuj, slovesnost je potekala na kmetiji leta Črešnik v Mestnem Vruhu 82, so se 26. julija pričele prireditve ob petem avgustu, prazniku mestne občine Ptuj, ki se bodo končale 10. avgusta. V mestni občini Ptuj je več sto kmetij, med njimi tudi takšne, ki so evropsko primerljive. To preseneča marsikaterega mešana in politika, je na petkovi slovesnosti med drugim povedal predsednik komisije akcije za izbiro kmetije leta Slavko Brglez.

"Letos se je mestna občina Ptuj prijavila v državni program celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (CRPOV). Z anketo smo zbrali koristne podatke o stanju in razvojnih možnosti kmetij v mestni občini Ptuj. Anketiranih je bilo 392 kmetij, ki so po podatkih Kmetijsko-gozdarskega zavoda Ptuj oddale vlogo za subvencije. Sorazumno malo je kmetij, ki bi lahko živele od dohodka iz kmetijstva. Uvajanje dopolnilnih dejavnosti na kmetije bo zato eden

pomembnih ukrepov za ohranitev kmetij in posejenosti naših vasi," je še povedal Brglez.

Župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci pa se je zavzel za to, da naj podeželje postane vrt prihodnosti in novih možnosti, ne samo v mestni občini Ptuj, temveč tudi v celi Sloveniji. "Kmetijstvo in gozdarstvo morata tudi v prihodnje biti steber utrjevanja sedaj tolkokrat poudarjenega zdravega podeželskega prostora. Čiste kmetije, torej kmetije, ki živijo zgolj od kmetijstva in se

tako v celoti identificirajo s svojim poklicem, moramo razumeti kot 'varuh kmetijstva' v pravem pomenu besed in jih dajati podporo tudi v bodoče."

Letos je bila za kmetijo leta v mestni občini Ptuj izbrana kmetija Črešnik, Mestni vrh 82, ki je po kriterijih razpisa bila najbolje ocenjena. Komisija pod vodstvom Slavka Brgleza je ocenjevala ekološko in tehnoško varčnost kmetije, gospodarjenje na kmetiji, ohranjanje tradicije življenja na vasi, kmetičko arhitekturo, zunanjou uređitev in drugo. Druga je bila v letošnjem ocenjevanju kmetija Čuš, Spodnji Velovlek 1 a, tretnja pa kmetija Lacko, Nova vas pri Ptiju 90. Za ohranjanje življenja na vasi in kulturne dediščine pa je priznanje prejela kmetija Repič, Kicar 1.

V kulturnem programu je nastopil moški pevski zbor Grajena.



Na Črešnikovi kmetiji živi devet članov

Kmetija leta 2002 v mestni občini Ptuj je mešana kmetija z zavldljivim strojnim parkom, ki storitve nudi tudi drugim, in obsega 40 hektarov zemljišč, od tega 8 krav molznic. V bližini kmetije so uredili sedem ribnikov z naravnim izvirom vode, ki si jih bodo v bližnji bodočnosti lahko

sicer na kmetiji, ki se s kmetijstvom ukvarja že tretjo generacijo, živi devet članov.

V imenu Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije - sektorja za kmetijsko svetovanje je na petkovi slovesnosti govorila tudi Milena Kulovec ter izbra-

ORMOŽ / VEČ KOT STOLETNA TRADICIJA ZADRUŽNIŠTA

Zadruga potrebuje kmeta, ta pa njo

V začetku devetdesetih let prejšnjega stoletja je bila Kmetijska zadruga Ormož v precejšnjih težavah. Prelomno je bilo 1995. leto, od takrat pa jim kljub nekaterim problemom gre na bolje. Danes šteje KZ Ormož 485 članov, z njim pa sodeluje več kot 1500 kmetov, ki niso člani. To je danes stabilna zadruga z več kot stoletno tradicijo, saj segajo njeni začetki v leto 1896, ko je bilo ustanovljeno vino-gradniško društvo. Kako gospodarijo danes in kaj menijo o združevanju zadrug, smo se pogovarjali z direktorjem Antonom Šalamonom in predsednico Tiliko Kolarič.



Tilika Kolarič, predsednica KZ Ormož. Foto: VT

"Kar nekaj vzrokov je bilo za krizo, ki se je v začetku devetdesetih let dotaknila KZ Ormož, med drugim tudi razpad sistema Jeruzalem Ormož, pod okriljem katerega je bila dolga tri desetletja. V državi je prišlo do sprememb političnega sistema, pa tudi do hitrega vzpona podjetništva. Kmetje so bili spopetka naivni in so bolj zaupali novo nastalim firmam brez kapitala kot pa zadrugi, ki je imela kapital. Problem je bil tudi najete kredita z oderuškimi obrestmi, pogosta menjava vodstva zadruge in številne druge težave. Težko je bilo v tistem času gospodariti, dolgo so se vlekli iz enega obdobja v drugega, kajti mnoge firme, ki jim je zadruga prodajala, niso plačevalne in nekateri dolgoročni so ostali še danes; mnogi ne bodi nikoli vrjeni, saj so številne hitro nastale firme za dva tisoč tolarjev v tem času propadle."

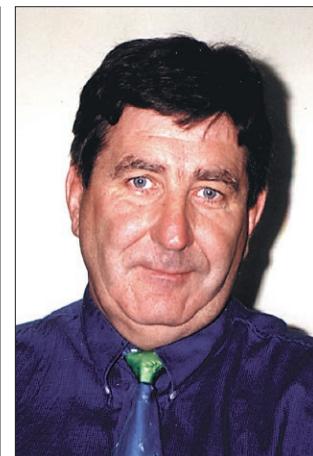
ka z zahodnega dela ormoške občine, šlo je za okoli 5 milijonov litrov mleka, kar je prevzela specializirana mlekarška zadruga iz Ptuja, lep del prihodka pa smo izgubili tudi pri sladkorni pesi.

Prelomno leto za nas je bilo 1995. V zadrugo se je pričelo investirati, zamenjalo se je vodstvo, problemi so se pričeli umirjati in od takrat je zadruga stabilna, razvojno naravnana in ima vse možnosti za obstoj v novih časih in v skupni Evropi. Danes šteje 485 članov, vendar z njim pa sodeluje še več kot 1500 kmetov, ki niso člani. Zaupanje vanjo je danes mnogo večje, kot je bilo nekoč. Za njeno prihodnost in razvoj se ne bojim," je Anton Šalamon na kratko opisal pot od kriznih devetdesetih let do danes.

ZADRUGO V DOBREM IN SLABEM

Tilika Kolarič, predsednica KZ Ormož, je povedala, da je zadruga v prvi vrsti namenjena kmetju, svojemu članu in naj bi mu služila v vseh njegovih potrebah. "To je seveda pre malo. Imeti moramo tudi trgovino, pri tem pa računamo na njeni uspešnost in konkurenčnost. Mogoče bom dejala nekoliko bogokletno, a če bi bili kmetje res zvesti člani svoje zadruge in bi se z vsemi svojimi pridelki in izdelki združevali v njenem finančnem krogu, bi že danes lahko bila tako konkurenčna, da ne bilo nikomur več potrebnega zahajati drugam in pri konkurenčni kupovati za nekaj tolarjev ceneje."

V zadrugi odkupujemo vrtnine, vse poljčine, živino in mleko. Za naše območje je značilno,



Anton Šalamon, direktor KZ Ormož

tudi vinogradništvo in prodaja grozdja preko zadruge. Pri tem že razmišljamo, kakšne bodo letos odkupne cene grozdja. Kmetje so nekoliko zbegani, ker je bilo v javnosti že nekaj informacij o ceni letošnjega odkupa, a te ne držijo povsem, zbegani pa so bili tudi v zvezi z afero hranilno-kreditne službe v Kranju in sprašujejo, če so v naši HKS njihovi prihranki varni."

Na zadrugi bodo pričeli sklepati pogodbo o odkupu letošnjega pridelka grozdja v začetku avgusta. "Zavedamo se, da je ormoško območje vinogradniško in da se veliko ljudi preživlja od te panoge. Vendar je potrebno jasno povedati, da imajo tisti vinogradniki, ki so bili vsa leta zvesti zadrugi, danes prednost in jo bodo imeli tudi v prihodnje. Tisti, ki so z zadrugo sodelovali samo občasno in so prodajali samo takrat, ko niso mogli nikamor drugam, bodo mogoče potegnili nekoliko krajiški konec, kajti cilj zadruge je, da z njo ne sodeluješ samo takrat, ko jo potrebuješ, temveč tudi takrat, ko ona potrebuje tebe. Smisel zadruge je, da so njeni člani z njo v dobrem in slabem."

Povprečna cena za odkup letošnjih 1800 ton grozdja bo 77,70 tolarja za kilogram. Ker je odkup grozdja urejen po sortah, so nekatere plačane po 120 ali 130 tolarjev za kilogram."

ZDRAVŠTEV NE ZA VSAKO CENO

V zadnjem času je vse bolj prisotno razmišljanje o združevanju zadrug. "O tem se govorji že nekaj časa," pojasnjuje Tilika Kolarič, "vendar se na hitro ne da nič narediti. Osebno menim, da če je zadruga močna in sposobna obvladovati gospodarjenje in ima svojo strategijo razvoja z dolgoročno usmeritvijo na tem področju, kot je to v ormoški zadrugi, potem naj se ne združuje. Napredek in naložbe povedo, da bi bili sposobni koga 'pričeniti', a z vsakim ženinom ne bi bili zadovoljni; kadar je poroka, mora biti tudi primerna dota. Če bi se morali na hitro odločati o združevanju zadrug v Sloveniji, se v Ormožu prav gotovo za to ne bi odločali."

K temu pravi direktor: "Združevanje je trenutno velika moda v svetu in ni slovenska posebnost. Na zadružni zvezki in tudi na ministru razmišljajo, da naj bi v Sloveniji nastale štiri ali pa osem zadrug. Nekaj zadrug v Sloveniji je res v precejšnjih težavah, a to so predvsem majhne s petdesetimi člani, z malo zaposlenimi in s skupnim prihodom okoli 300 milijonov letno. Te zadruge nimajo bodočnosti in se bodo morale združiti z večjimi, da bodo lahko konkurenčne ter da jim bo zagotovljen odkup in status kmeta, ki ga morajo imeti. Tudi naša zadruga se povezuje, vendar ne kapitalsko, temveč poslovno z zadrugami na območju Ptuja, na ljutomersko-križevskem območju in s KZ Radgona. Skupno in pod ugodnejšimi pogoji kupujemo večje količine umetnih gnojil in semen. To je tudi namen združevanja s poslovnega vidika."

Ne trdim, da združevanje ni potrebno, brez dvoma je, ker je okoli 120 zadrug v državi vsekakor preveč. V Ormožu smo prepričani, da imamo toliko znanja in volje, da se bomo uspeli obdržati, saj smo zadruga z milijardo 900 milijoni tolarjev letnega prihodka."

Vida Topolovec



Črešnikova nova domačija

ogledovali tudi turisti, saj načrtujejo tudi razvoj turistične dejavnosti kot dopolnilne dejavnosti. Kot je povedal gospodar

nim kmetijam zaželela uspešno delo tudi v bodoče. Vlado Tumpej, vodja kmetijske svetovalne službe na Ptiju, pa je



Eden od ribnikov, s katerim nameravajo privabiti goste

kmetije Slavko Črešnik, se jim za naslednika ni bat, dva sina ima sam (najmlajši, Marko, je bil v petek, 26. julija, star 16 dñi), dva sinova ima tudi sestra.

povedal, da se nam s takimi kmetijami, kot je Črešnikova in druge letos nagrajene, Evrope ni potrebno bat.

MG



Najbolje ocenjenim kmetijam sta priznanja podelila župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci in Slavko Brglez. Foto: MG

TEDNIKOVA KNJIGARNICA

Samotno potovanje – berite knjige Alme Karlin!

Takšen je naslov potopisa, ki me je prevzel zadnje dni. Pa ne toliko zaradi same potopisne vsebine, marveč je njegova avtorica tista, ki započljuje moja razmišljanja. Namreč: Alma M. Karlin je doslej le malo zapolnjevala moje bralne želje in skušnje. Ne vem čemu, a njene knjige so mi enostavno ubežale, kakor bi čakale nek usodni trenutek, ki bi mi položil zanimivo stajrješ branje pred oči v času knjižne suše v Knjižnici Ivana Potrča (Besedna zveza "knjižna suša" najbolje pristoji izjemno skromni nabavi knjig. Recimo: roman Jadran Krt piše kapučino si lahko izposodi 13 članov knjižnice Jožeta Mazovca, 22 članov knjižnice Prežihovega Voranca, 27 članov knjižnice Šiška, 24 članov knjižnice Otona Župančiča, 15 članov knjižnice Radovljica, 57 članov knjižnice Nova Gorica, Mariborska knjižnica ima 61 izvodov tega romana, knjižnica na Ptuju, katere članstvo prihaja iz 17 občin, pa je kupila le pet izvodov omenjenega branja. Enako je z uspešnico Severni sij, ki navdušuje vse bralce Harryja Potterja, najstnitskega romančka Trapaste blondinke najdete v Knjižnici Ivana Potrča le pet izvodov, samo v Knjižnici Otona Župančiča v Ljubljani pa 45 ...). Pomanjkanje novega čitta in "usodni trenutek" – o njem vam bom pripovedovala v eni prihodnjih knjigarnic – me je torej pripeljal do pri nas prevedenega opusa Alme Karlin, ki je, kdo ve čemu, krivčno prezra izjemna osebnost in ustvarjalka, ki bi si zaslužila vso pozornost in spoštovanje Slovencev - vsaj toliko, kot avtorico spoštujejo in priznavajo Nemci.

Samotno potovanje, potopis avtoričinega osemletnega potovanja "okoli sveta", je izšel leta 1969 v prevodu Mete Sever. Alma Maksimiljana Karlin se je rodila 12. oktobra 1889 v Celju; v družini majorja Jakoba Karlinega in mestne učiteljice Vilibalde Miheljak so govorili nemško, kakor je bila takrat navada državnih uslužbencev. Almino znanje slovenščine je bilo zatorej skromno, a suhljato, sprva zdravstveno zaskrbljujoče dekletke, je imelo nenavadni dar za jezike. Po končani srednji šoli v Gradcu je Karlinova študirala jezike v Londonu: tam se je ob ponedeljkih učila norveščino, v torek francoščino, v sredo angleščino in latinščino, v četrtek dansčino, v petek dopoldan italijanščino, popoldan pa švedščino, v soboto se je učila od svojih azijskih prijateljev, nedelje dopoldan je namenjala tečaju španščine, nedeljske večere pa je preživila ob ruščini. Učila se je tudi sanskrat, vsako jutro pa se je na pamet naučila pesem v vseh jezikih hkrati. Leta 1914 je na londonski šoli Society of Arts prejela prvo nagrado



in zlato medaljo, istega leta je uspešno opravila izpite iz osmih jezikov!

Izjemna vedoželjnost je Almo Karlin gnala po svetu. Kar neverjetno se sliši: pred 108 leti se je Karlinova, sama samcata, odpravila iz Celja v Trst in od tam z ladjo Bologna proti Južni Ameriki. V osmih letih je sama prepotovala Južno in Srednjo Ameriko, bila v San Franciscu, na Havajih, na Japonskem, bila je v Koreji in Kitajski, iz Honkonga se je napotila v Avstralijo in Novo Zelandijo, bila je na otokih Južnega morja, v Indoneziji, Burmi, Tajske, Indiji. Neverjetno! Ženska, sama, pred toliko leti! Ves čas potovanja je živila izredno skromno, pogosto na robu lakote, a z neverjetno živiljenjsko silo je premagovala vse mogoče in nemogoče ovire. Ves čas potovanja si je služila denar s poučevanjem jezikov, prevajanjem in dopisovanjem v različne časopise. Na potovanju je sleherno minuto posvetila proučevanju dežel in ljudi, mnogo časa je preživila v lokalnih knjižnicah, zanimala jo je etnologija, gospodarstvo, botanika ... Z neverjetno vestnostjo je beležila potovanje in spoznanja na svoj pisalni stroj — eriko je vestno tovorila na vseh, za popotnika pogosto nemočnih poteh. Samotno potovanje (347 strani z nekaj barvnimi fotografijami) je potopis, ki zraven dežel obdelanja muke popotovanja, s kančkom humorja opisuje popotnico in njene dogodivščine, predvsem pa ozavesti v bralcu veličino avtorice, ki je bila izjemna človek.

Upam, da vas bo ta zapis, dragi bralci Tednikove knjigarnice, vzpodbudil k branju del Alme Karlin. Doslej je bilo v slovenski jezik prevedenih sedem njenih knjig: zraven omenjenega Samotnega potovanja še: *Urok južnega morja* (Celje: Mohorjeva, 1996), *Zmaji in duhovi* (Celje: Mavrica, 1996), *Modri mesec* (Ljubljana: Mladinska knjiga, 1997), *Angel na zemlji* (Ljubljana: Mladinska knjiga, 1998. Odisej), *Svetlikanje v mraku* (Celje: mavrica, 1999).

Prijetno poletno branje želi
Liljana Klemenčič

POVABILO NA POČITNIŠKE URICE

Vsek torek in četrtek vabimo ob deseti uri v pravljico sobi co mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Potrča na POČITNIŠKE URICE. Te so namenjene osnovnošolcem in preganjanju počitniškega dolgčasa ob zgodbah, pravljicah, pesmicah, ustvarjalnih delavnicah, družabnih igrah, nagradnih ugankah ... Vstopnine ni, copati so obvezni. Sicer pa ima mladinski, kakor ostali oddelki Knjižnice Ivana Potrča, poletni odpiralni čas: pon. 12.-19., ostale dni 8.-15., v soboto pa je knjižnica zaprta.

PTUJ / META PUKLAVEC ZAPUŠČA GIMNAZIJSKE KLOPI

Biti prvi – večja odgovornost in noben privilegij

"Dragi maturanti in maturantke! Mnogi se veselite, še več se vas joče, ko zapuščate svoj drugi dom — Gimnazijo Ptuj. Čeprav je vsako slovo težko, sedaj ni čas za jok. Je čas za veselje, čas za spoznanje, da ste odrasli, dozoreli in pripravljeni za nove izzive ..." Tako se je leto za letom ob koncu šolskega leta ravnateljica Gimnazije Ptuj Meta Puklavec poslavljala od svojih dijakov, ki so zaključevali štiriletno srednješolsko šolanje.

S takšnim nagovorom so se letos poslovili maturantje ptujske gimnazije in nadaljevali: "To so besede, draga ravnateljica, s katerimi ste mnogokrat bodrili gimnazijce ob odhodu s srednješolskih poti. Danes je naša vloga obrnjena. Toliko teže bo ustaviti vaše solze ob slovesu od vašega prvega doma — gimnazije Ptuj. Gimnazijskih klopi niste gulili štiri leta, ampak mnogo več. Tako dolgo, da ste se naveličali starih klopi in nam postavili novo, moderno gimnazijo, na katero je ponosen prav vsak naš dijak. Danes mi bodrimo Vas. Začenjate novo dobo. Želimo Vam, da si **konečno** vzamete nekaj prostega časa in naredite nekaj **samo** zase. Ponosni smo, da ste bili naša ravnateljica!"

Da, Meta Puklavec zaključuje svojo poklicno kariero in odhaja v pokoj, zato sem jo obiskal in poprosil za razgovor.

TEDNIK: Spominjam se **Te že iz časov, ko sva še oba poklicno gulila šolske klopi v starri gimnaziji, v Prešernovi ulici na Ptuju. Ali lahko opišeš svojo živiljenjsko pot do časov, ko si postala profesorica kemije na ptujski gimnaziji?**

M. Puklavec: "Kmalu po vojni sem se rodila v Ormožu, v toplem družinskem okolju, oče je bil direktor vinarske zadruge, mati je skrbela za tri otroke. Po osnovni šoli in Ormožu sem se vpisala v ptujsko gimnazijo in 1964. leta končala, skupaj z 28 maturanti. Vedno me je minkalo naravoslovje, zato sem se odločila za študij kemijske tehnologije, jo končala in se najprej zaposlila na ormoški opekarni. Še kot pripravnico me je povabil ravnatelj ptujske gimnazije Rudolf Čeh v šolskem letu 1973/74 za poučevanje kemije. Odločila sem se za pedagoški poklic, opravila vse pedagoške predmete in strokovni izpit in moja poklicna pot na ptujski gimnaziji se je začela."

TEDNIK: Prišla si med profesorje, ki so te pred leti še poučevali. Kakšno je bilo srečanje s kolektivom?

M. Puklavec: "Nekaj zadregi in tudi treme je bilo. Profesorica slovenščine Tilčka Hlupič je bila naš pedagoški vodja in nas je vse mlade z odprtimi rokami sprejela. Kmalu smo postali pravi prijatelji in začetniška zadrega je minila. Mnogo smo razmišljali, kako bi pomagali okolju z izobrazbo, z drugimi programi. Na Ptuju je takrat že bila ekonomska šola, tudi šola za trgovce, poklicni šoli strojnistična in lesarstva ter kmetijska poklicna šola."

TEDNIK: Kako se spominjaš časov, ko se je začelo načrtovanje srednješolskega centra na Ptuju?

M. Puklavec: "Politična akcija, ki jo je vodil Alojz Gojčič leta 1977 za izgradnjo centra, nam je

bila močan izviv za organiziranje in za nove šolske programe. Pred usmerjenim izobraževanjem smo že dobili pedagoški program. Po usmerjenem izobraževanju v začetku osemdesetih let je bilo za Ptuj predvidenih le malo samostojnih oddelkov, saj so bili mišljeni programi ekonomske, strojne in kmetijske šole zgolj kot dislocirani oddelki mariborskih šol. Tedenjamu političnemu vodstvu naše občine gre zahvala, da so z dobro organiziranostjo uspeli zgraditi srednješolski center, za katerega so se občani Ptuja na referendumu odločili s 94 odstotki. To je rešilo ptujsko srednje šolstvo, kljub temu da so mnogi govorili, da je srednješolski center podoben šolskemu kombinatu."

TEDNIK: Kdaj si se podala v vodstvene vode na gimnaziji?

M. Puklavec: "Po zaključku ravnateljevanja velikega humanista Rudolfa Čeha je pedagoško gimnazijo prevzela Tilčka Hlupič, splošno pa Ljubica Šuligoj. Po letu dni je bila ravnateljica celotne gimnazije Tilčka Hlupič, leta 1979 pa je postala ravnateljica srednješolskega centra in takrat se je začela moja pot ravnateljice gimnazije. Po stažu sem med ženskami v slovenskih srednjih šolah bila najdlje časa ravnateljica."

TEDNIK: Kdaj si prevzela vodenje srednješolskega centra?

M. Puklavec: "Leta 1982 sem po Hlupičevi, ki je opravila piniorško delo v srednješolskem centru, prevzela vodenje centra. Prva leta pod skupno streho niso bila lahka, bilo je veliko težav in zapletov, nismo bili navajeni velikih dimenzij. Trudili smo se za čimveč vpisnih možnosti za dijake in to nas je povezano, zato je srednješolski center v tistem času sorazmerno dobro deloval."

TEDNIK: Današnji časopisi pišejo o pivovarski vojni, pred dvajsetimi leti so pisali o šolski vojni med Mariborom in Ptujem. Za kaj je šlo takrat?

M. Puklavec: "V tisti 'vojni' sem imela vlogo generala in bilo bi lažno skromno, če se ne bi spomnila detajlov. Osnovni problem je bil v tem, da smo strokovno dokazali, da smo sposobni izobraževati v elektrotehniški usmeritvi, kar lahko danes ponovno potrdimo. Za ta program smo se borili po dolgoročni projekciji kadrov in zato, ker je bil program dolgoročno naravnian, je bil tudi dragocen. Mariborska elektro šola je sprva delovala kot matična šola za našo dislokacijo ter je pod prisilom stroke in politike moralna popustiti, vendar pa se s tem niso strinjali in so ravnatelja Ketiša in mene postavljali v nasprotno tabore, pisali so o vojni v izobraževanju. Mislim, da vojna, ki poteka za znanje, ni slaba vojna."

TEDNIK: Kar utopično je bilo slišati razmišljjanja o gradnji nove gimnazije. Kako ste se na šoli lotili tega projekta?

M. Puklavec: "Vse, kar se je v ptujskem šolstvu zgodilo, je



Meta Puklavec. Foto: Simon Starček

TEDNIK: Kaj je zate pomembilo vodenje srednješolskega centra?

M. Puklavec: "Vsak, ki dela v šolstvu, se mora sprijazniti z nezadostnimi finančnimi sredstvi. Sčasoma smo si skupaj s sodelavci nabrali dovolj strokovnega znanja, da smo znali oblikovati zahteve za programe, ki naj bi našemu okolju prinesli razvoj, znanje, predvsem pa mladim omogočili vertikalno poklicno pot za zadovoljstvo in uspešnost. Ptuj je imel nehvalemno pozicijo somesta Maribora in zato smo za vse naše odločitve potrebovali soglasje Maribora, politike ali mariborskega gospodarstva. Srečo smo imeli, da sta nam tedanja ptujska politika in gospodarstvo dobro stała ob strani. Sicer pa sem se pri svojem vodstvenem delu vedno držala napotka svojega očeta, ki je dejal, da pomeni biti prvi v hiši zgolj večjo odgovornost in nobenih privilegijev."

TEDNIK: Pred več kot desetimi leti si ob vodenju centra prevzela tudi vodenje gimnazije!

M. Puklavec: "Da, 1991. leta sem ob vodenju srednješolskega centra prevzela še vodenje gimnazije. Pet let sem vodila center in gimnazijo, kasneje pa nisem več kandidirala za direktorico centra, saj je bilo v gimnaziji preveč zahtevnega dela."

TEDNIK: Za dobro planiranje, pridobivanje programov in za poslovne odločitve je dobro imeti tudi svetovalce, ki se spoznajo na stvari oziroma se s planiranjem ukvarjajo. Si imela takšne ljude?

M. Puklavec: "Hvala za vprašanje! Res je, človek potrebuje tudi svetovalce. Na prvem mestu bi se na tem mestu za svetovanje zahvalila svojima bratoma Janku in Vladu. Prvi je slovenski gospodarstvenik, drugi strokovnjak termodynamike in poslovnež v tujini. S svojimi nasveti sta mi veliko pomagala oziroma sta znala poiskati ljudi, ki so se prijazno odzvali za pomoč."

TEDNIK: Kar utopično je bilo slišati razmišljjanja o gradnji nove gimnazije. Kako ste se na šoli lotili tega projekta?

M. Puklavec: "Šola mora nuditi varno zavetje ideološko različnim mladim in zato se mi zdi ravnateljeva funkcija kot omejitev, da bi se človek sploh lahko

odsev timskega dela in naporov več ljudi. Šola lahko dobro funkcioniра, če zanje skrbijo vsi zaposleni. Ob razmislu za nove prostore gimnazije je imela naša strokovna reputacija veliko teže. Velika zahvala za novo gimnazijo pa gre župovanju Vojteha Rajherja, ministrovjanju dr. Slavka Gabra, zavzetosti mag. Danila Topleka, pomoči pomočnice direktorja vladne službe za zakonodajo Ksenije Mihovar Globokar in številnih drugih, ki so se zavzeto vključili v izvedbo projekta. Ptujsko gimnazijo je zgradila liberalna demokracija in celotna njihova kadrovska seščava, saj je takrat ob žgočih razpravah v parlamentu naš župan dr. Miroslav Luci glasoval proti imenovanju ministra, ki se je posebej zavzemal za gradnjo gimnazije."

TEDNIK: Gimnazijo Ptuj so obiskali domala vsi slovenski šolski ministri. Kakšno je bilo nasploh Tvoje sodelovanje kot ravnateljice s politiko?

M. Puklavec: "Ne domišljam si, da so obiski ministrov na naši šoli moja zasluga. Ptujsko gimnazijo je vedno živelva v razmerah izjemne skrbi za širjenje znanja med mladimi, bila je zelo inovativna, vključevali smo se v najrazličnejše programe, imeli smo vedno dovolj eminentnih strokovnjakov za posamezna področja in smo si pridobili slovesne dobre šole, zato smo bili počasni, ko so nas po vrsti obiskovali šolski ministri in nam pomagali pri naših razvojnih načrtih. Kar se tiče lokalne politike, moram reči, da so do sedanega župana bili vsi osebno naklonjeni razvoju gimnazije, pa tudi za sedanji mestni svet lahko to rečem. Sama sem se zelo trudila, da bi za okolje naredili čimveč. Z zadovoljstvom ugotavljam, da smo na številnih področjih in dejavnostih naredili več kot številne inštitucije, ki so za to postavljene. V šolo pa smo ustvarjalo vključili tudi starše."

TEDNIK: Je pomembno, da je ravnatelj šole vključen tudi v strankarsko, politično delo?

M. Puklavec: "Šola mora nuditi varno zavetje ideološko različnim mladim in zato se mi zdi ravnateljeva funkcija kot omejitev, da bi se človek sploh lahko

vključeval v politične stranke. Ravnatelj mora profesionalno sodelovati z lokalno politiko, šola pa ne sme imeti strankarskih predznakov. Mora biti prostor svobodne misli."

TEDNIK: Po učnih rezultatih ptujska gimnazija presega republiška povprečja, kar pomeni, da imajo mladi dobro osnovo za nadaljnji študij. Po drugi strani pa sama ugotavlja, da je ptujska izobražbena struktura pod državnim povprečjem. Zakaj se mladi ne vračajo?

M. Puklavec: "Res so naši učni rezultati na zavidskem ravni. Če takšne rezultate dosegamo, pomeni, da smo v svoje delo morali vložiti ogromno svojega znanja in truda. Nisem raven prepričana, da nam okolje to priznava. Da pa se mladi ne vračajo, je krivda v našem okolju. Definicija le-tega sta dva podatka: največji odstotek brezposelnosti in najnižja dodana vrednost na zaposlenega. Zato šola nudi najrazličnejše možnosti mladim, da ob rednem šolanju razvijajo svoje talente na zelo različnih področjih. Izpostaviti velja tudi posameznike izven prosvete, ki so s svojim delom v smeri razvoja šolstva naredili več kot katerakoli inštitucija na Ptuju."

TEDNIK: In koga imaš v mislih?

M. Puklavec: "Direktorja podjetja Talum Kidričevo mag. Danila Topleka, ki je pomagal reševati zadrege šole, od strokovne pomoči do finančne, kot predsednik sveta staršev in kot zainteresiran občan in strokovnjak."

TEDNIK: V našem časopisu smo večkrat poročali o sodelovanju vaših dijakov v najrazličnejših mednarodnih projektih. Kako ste iskali povezave?

M. Puklavec: "Že sam gimnaziski program obvezuje šolo, da je aktivna tudi na tem področju. S ponosom ugotavljam, da smo v samem državnem vrhu šol glede mednarodnih povezav. To je plod dolgoletnega dela, zanesenjaštva učiteljev, v pomoč pa so nam bile naše aktivnosti v hessensko-slovenskem društvu in direktne povezave z veleposlanstvi Francije, Nemčije, Avstrije in našim zunanjim ministrstvom."

TEDNIK: Kakšno je bilo Twoje zadnje leto ravnateljevanja? Preselili ste se v novo šolo.

M. Puklavec: "Ocenjujem, da je nova šola celo boljša, kot smo pričakovali. Od začetka smo imeli nekaj prilagoditvenih težav, res pa je, da še ni popolnoma vse urejeno, kar pa se bo zgodilo v naslednjem šolskem letu. Naše počutje, razmere za delo pa bi ocenila s superlativimi."

TEDNIK: Kaj pa zdaj? Naenkrat bo veliko časa za konjičke, potovanja ... Nam lahko razkriješ, kaj bo zaponjevalo tvoj življenjski ritem v bodoče?

M. Puklavec: "Veliko časa bom preživel v naravi z aktivnostmi, ki me zanimajo. Začela sem se ukvarjati z golfom. Čakajo me kupi neprebranih knjig, gledalische predstave, koncerti ..."

TEDNIK: Te mikajo tudi potovanja?

M. Puklavec: "Seveda, naspol hem velik potepuh in že letošnje počitnice nameravam preživeti v širnem svetu."

Tako, Meti sem zaželet pestro preživljjanje tretjega življenjskega obdobja, očitno pa se bova kar pogost srečevala na najrazličnejših kulturnih prireditvah.

PTUJ / ZLATI MURANTI NA GIMNAZIJI

Ob sprotinem učenju se mature ni bati

Poročali smo že o zelo dobrem uspehu maturantov ptujske gimnazije v tem šolskem letu, omenili smo tudi letošnje zlate maturante - kar pet jih je ob letošnji maturi preseglo trideset točk.

V teh počitniških dneh smo se z njimi pogovarjali in vsi po vrsti so zatrjevali, da se za maturino posebej pripravljali, saj so si z rednim učenjem zagotovili dovolj znanja, da so maturi opravili z odličnim uspehom (nedvonom v več kot odličnim).

Matej Črnjavič iz Ptuja je večkrat bil na straneh našega časopisa, saj je ob rednem šolskem delu sodeloval še v številnih aktivnostih. Bil je član gledališkega studia, sodeloval pri šolskem filmskem projektu, deloval v debatnem klubu, ude-

dovolj znanja, posebej pa je izpostavil profesorico sociologije **Miro Janžekovič**.

Nina Horvat, Ptujčanka, je opravila tudi nemško jezikovno diplomino, sicer pa je bila aktivna tudi pri projektu Irski večer, ki so ga pripravili na šoli in na tem večeru povedali vse o Irski. Za maturitetna izbirna predmeta je izbrala zgodovino in sociologijo. Študirala bo pravo na mariborski pravni fakulteti, morda bo nekoč sodnica. Ninini najljubši profesorici sta bili profesorica matematike **Mateja Šilak** in

profesorka **Aleksandra Pal**, ki pa je po njenem mnenju tako pripravil na maturino, da se ni bilo potrebno dodatno učiti.

Marko Toplak iz Stojncev se je že v šoli veliko ukvarjal z računalništvom. Izdeloval je šolsko spletno stran, udeleževal se je številnih šolskih tekmovanj, bil pa je tudi predsednik razredne dijaške skupnosti. Za maturino si je izbral fiziko in matematiko, visokošolski študij pa bo nadaljeval na mariborski univerzi, študiral bo računalništvo in informatiko. Zanj sta najljubši profesorja **Stane Šenveter**, profesor matematike, in **Viktor**

hologijo. Za Barbaro je profesorka angleščine **Aleksandra Pal** najboljša profesorka na svetu, saj je učencem znala najzahtevnejše strokovne zadeve razložiti tako, da so izgledale izredno enostavno in so bile razumljive.

Ob koncu razgovora so nam letošnji zlati maturantje zaupa-

li tudi to, da ni nujno vsa leta v razredu biti odličen, da na koncu postaneš zlati maturant.

Pa še nekaj: lani so bili na ptujski gimnaziji trije zlati maturantje, letos jih je pet. Jih bo naslednje leto še več?

Franc Lačen

... PA BREZ ZAMERE ...

Pozor, velika napetost

PRAVO BISTVO DOPUSTA

Nahajamo se v času dopustov in oddihov, to je menda jasno in splošno znano dejstvo. No, če smo malo natančnejši, nahajamo se v času, ki je namenjen dopustom in oddihu, saj sta ti dve stvari v veliki meri najbolj odvisni od vašega mesečnega priliva, tako da je že lahko res, da smo v takem času, a se vi kljub temu ne potrudite niti najmanj takoj; še več, ko gledate vse te zadovoljne face v dovrh načrtovanih klimatiziranih avtomobilih, kako drevjo na morje, vam od obupa, skritega besa in potrosti gre na bruhanje. Če ste med temi, potem dobro veste, o čem govorim, zato z diskurzom ne bomo nadaljevali v tej smeri, saj nočemo posipiati še več soli na že tako ali tako skeleč eksistencialne rane. Če pa na svojo veliko srečo ne spadate v pravkar opisano skupino, potem vas v tem dopustniškem času so zadeve ravno ne zanimajo preveč, kar je sicer etično in moralno vprašljivo, a s človeškega stališča povsem razumljivo.

Poletje je torej, vzeto na splošno, čas dopustov. To je nekako razprtje in povsod bolj ali manj sprejeti mnenje. Ne obstajajo sicer popolnoma nikakršne ovire, ki bi človeku preprečevali oddih tudi v drugih obdobjih leta, a vseeno največ ljudi na zasluženi time-out poroma v poletnih mesecih, torej prav zdaj. Ker pa smo o peripetijah, zgodah in nezgodah, ki vas neizogibno čakajo, na tem mestu že obširno in izčrpno poročali, nas tokrat zanima nekaj čisto drugega: preprosto vprašanje, ki se glasi, zakaj smo ljudje sploh tako mahnjeni na dopuste. Vprašanje, ki se morda združi bedasto in povsem odveč, a vendar je to eno izmed tistih vprašanj, za katera se zdi, da ve na njih odgovor vsak bedak in nam ne povedo nič novega, ob malce podrobnejši poglobitvi v sam problem pa se izkaže, da ukvarjanje s takim vprašanjem vsemu navkljub le ni tratenje časa.

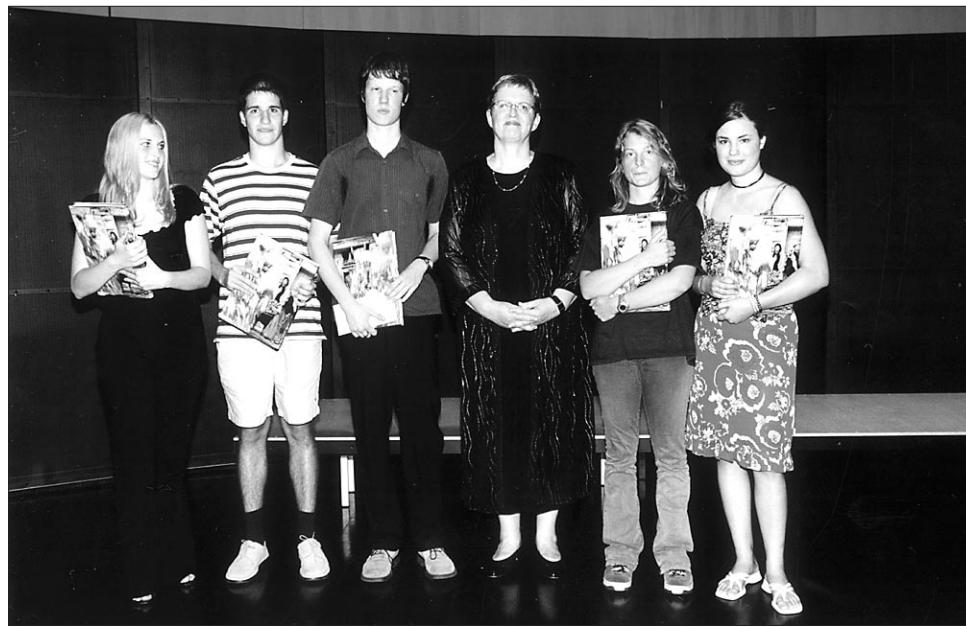
Samo poglejte, na primer, našo obsedenost s časom. Začnite kar v svojem stanovanju in prestejte, koliko ur in naprav, na katerih je zraven ostalega tudi ura, imate v stanovanju. Precej, mar ne? Čas nas nonstop priganja. Zjutraj budilka, potem hitro hitro v službo, v službi razni roki in časovno pogojene norme, pa točno pol ali pa ena ura za malico in tako dalje vse do večera. Saj sami veste. Dalje. Poglejte samo ogromno koliko raznih informacij ter nasploh impulzov, dražljajev, ki jih prejema načini sistem ter posledično torej možgani. Povsod. Ogromno. Preveč. Več, kot jih lahko obdelamo in zaznamo. Več, kot jih včasih lahko prenesemo. Vsekakor pa več, kot pa bi si včasih že leli. Preobremenitev je tako rekoč vsakdanja tema. Kot tudi živčni zlomi, velike in majhne mentalne bolezni, ki nikakor niso zgolj prirojene, ampak povzročene, razne medsebojne krize in tako dalje. Saj si lahko sami ustvarjajo sliko. Življenje posameznika v današnjem modernem družbi je kot nekakšna centrifuga, ki se vrtil zmeraj hitrej.

Okej. Kaj nas torej obsede, da vsako poletje kot čreda antilopic skakljamo po razbeljenem asfaltu in betonu proti cvetoči luži, zabeljenim cenam in razgretemu pesku? Kaj je tisto v nas, kar nas všeč tja dol, na obale, ki slani vodi in meduzami? Zakaj smo si vsako leto zaradi takšnih in drugačnih kolobocij, povezanih s to migracijo, pripravljeni posledično zaradi močne in pospešene obrabe potrpljenja in živcev za kak dan ali dva skravščati svoje življenje?

Odgovor je hkrati preprost, a vendar zanimiv in poučen: k temu nas sili prav to življenje samo. Ja, prav ste prebrali. Prav naše življenje je tisto, ki nas sili k temu, da si ga s takimi poletnimi migracijami zaredi močno načetih živcev skrajšujemo ter posledično (bogned) tudi popolnoma terminiramo ob kakšni prometni nesreči, ko se vam po parnem cijazenu v koloni totalno utrga in hočete prehiteti kar celo kolono, ne glede na nasproti vozeča vozila. Ali pa se utrga komu v nasproti vozeči koloni in se vi znajdete v vlogi nič hudega slutečega nasproti vozečega vozila. V obeh primerih je rezultat

Dopust je torej ena redkih priloznosti, da svojemu telesu in duhu naklonite malo prezasluženega potčita in regeneracije. Vendar pa to ne pomeni, da je za to nujno potrebno iti na morje. Ne, kar je pomembno, ni to, da grešte dol na obalo, ampak predvsem, da greste stran. Ven. Stran od ponorelega sveta, ven iz ustaljenega divjega ritma življenja. Vsaj za teden ali dva. To je bistvo pravega dopusta.

Gregor Alič



Mojca Neudauer, Marko Toplak, Matej Črnjavič, Barbara Zafošnik in Nina Horvat s pomočnico ravnateljice, ki s septembrom prevzame vodenje gimnazije, Melani Centrih. Foto: Langerholc

ležil se je konference bodočih mladih voditeljev v Združenih državah Amerike, urejal šolsko knjižnico, grafično je urejal tudi šolsko glasilo Prebliski, vsega pa se niti ne spomni. Pri maturi si je za izbirne predmete izbral angleščino kot drugi tuji jezik in sociologijo. Odločil se je za študij politologije na fakulteti za družbene vede v Ljubljani, klub temu da jo zelo veseli novinarstvo in ni rečeno, da jo poklicna pot ne bo zanesla v medije in med sedmo

angleščine Aleksandra Pal.

Tudi Mojca Neudauer je iz Ptuja. Ob šolskem delu se je ukvarjala s plesom, plesala v plesni skupini Gea, udeleževala pa se je tudi številnih šolskih tekmovanj. Pri maturi se je odločila za psihologijo in zgodovino. Za študij si je izbrala pravno fakulteto v Ljubljani, klub temu da jo zelo veseli novinarstvo in ni rečeno, da jo poklicna pot ne bo zanesla v medije in med sedmo

Vidovič, profesor fizike.

Barbara Zafošnik iz Lovrenca na Dr. polju je v času dijaških let ob šoli trenirala odbojko in se ukvarjala s plesom. Pravi, da so ji takšne aktivnosti dajale ustrezeno energijo tudi za delo v šoli. Na maturi si je kot izbirne predmete izbrala psihologijo in biologijo. Študirala bo psihologijo na filozofski fakulteti v Ljubljani, kot specializacijo pa si namerava izbrati klinično psi-

VELIKA NEDELJA / ZDRAV VRTEC

Več gibanja za zdravje

Vrtec Velika Nedelja se je pred leti skupaj z drugimi varstvenimi enotami v občini Ormož priključil mreži zdravih vrtcev. Kot prednostno nalogo so si zadali projekt z naslovom Več gibanja za zdravje.

Aktivnosti, ki so jih takrat izvajali v okviru projekta, so danes sestavni del življenja v vrtcu. Sem sodi tudi telovadba, v katero se vključujejo otroci

skupaj s starši in je potekala v zimskih mesecih enkrat tedensko v športni dvorani Velike Nedelje. Pohodi so bili tudi poučni in tako so si mali pohodniki ogledali vinogradništvo na Koglu, noje in druge zanimive živali na Hajndlu, opazovali paglavke in pjavke v Vudini, iskali škrata v Trgovšču, oblikovali pri lončarju v Vičancih, za konec pa so se s kočijo in pravo konjsko vprego zapeljali po Runču.

otroke in starše pripravili najrazličnejše družabne igre, ob katerih so se prijetno zabavali in seveda tudi razgibali. V spomladanskem času pa so se "telovadci" prelevili v pohodnike ter se z vzgojiteljico Vanjo in starši podali na krajske pohode v okolici Velike Nedelje. Pohodi so bili tudi poučni in tako so si mali pohodniki ogledali vinogradništvo na Koglu, noje in

druge zanimive živali na Hajndlu, opazovali paglavke in pjavke v Vudini, iskali škrata v Trgovšču, oblikovali pri lončarju v Vičancih, za konec pa so se s kočijo in pravo konjsko vprego zapeljali po Runču. Želja vseh na koncu je bila, da se prijetne gibalne aktivnosti nadaljujejo tudi v prihodnjem šolskem letu ter da se sedanji skupini pridruži čimveč novih otrok s svojimi starši.

Maja Botolin Vaupotič



Tako so se vozile naše prababice. Foto: MBV

Franc Lačen

SREDI ŽIVLJENJA

DORNAVA / POSLOVILNI DOBRODELNI KONCERT "PRIJATELJI ZA PRIJATELJE"

Čustva ne poznajo drugačnosti

V zavodu dr. Marijana Borštnarja v Dornavi bo 4. september prav gotovo zapisan kot poseben mejnik v njihovi zgodovini. Takrat naj bi odrasle duševno prizadete osebe iz starega baročnega dvorca dokončno izselili v nove nadomestne bivalne in habilitacijske prostore, ki stojijo ob novem zavodu.

Kot je povedal direktor zavoda mag. Milenko Rosič, bo celotna investicija z osnovno in habilitacijsko opremo znašala milijardo osemdeset milijonov tolarjev in jo je v celoti pokrilo ministrstvo za delo, družino in socialne za-

deve. Tako bodo doble odraslo duševno prizadete osebe primernije prostore za bivanje in življenje, saj so doslej ti bili neprimerni in zaradi dotrajanoosti celo nevarni, pa tudi razmere za delo za zaposlene so zelo težke.



Mnogim so se izpolnile skrite želje, da so lahko objele Davorja Borna. Foto: Tatjana Mohorko

Prizadevanja za gradnjo novih prostorov so trajala kar nekaj časa. Drugačnost potrebuje človeško solidarnost, saj populacija duševno motenih ljudi nikoli ne more povsem samostojno skrbeti zase. Pred šestimi leti so se v Dornavi povezali v odbor tudi domačini, ki jim ni vseeno, kaj se je s tem baročnim biserom dogajalo in v kakšnih razmerah živijo duševno prizadete osebe. Odbor je pripravil vrsto koncertov in tako seznanjal širšo javnost, da si duševno prizadete osebe želijo ostati v Dornavi, toda za primerno bivanje potrebujejo kvalitetnejše prostore. Seveda pa člani niso pozabili tudi na zgradbo, saj se zavedajo, da zob časa opravlja svoje. V teh letih so se med sedanji stanovalci gradu, člani odbora in obiskovalci spleteli vezi prijateljstva.

Pred časom so člani odbora, ki ga vodi Franc Zagorsak in ga sestavljajo Slavica Bratuša, Marija Belšak, Zvonko Mikša, Janko Petek in Marije Slodnjak, pripravili ob odhodu stanovalcem in zaposlenim poslovilni koncert *Prijatelji za prijatelje*. Na njihovi poti jih je kot vedno doslej povezala glasba. Tudi tokrat so se dobrodelno odzvali povabilu skupini Ptujskih pet in Karizma ter Davor Borno. Po odzivu stanovalcev smo lahko videli, da so to njihovi priljubljeni glasbeniki. Solze

sreče in zadovoljstva, ples in močan aplavz so bili največje dario glasbenikov, ki tokrat niso skrivali svojih čustev. Da je v naši okolici veliko takšnih, ki sprejemajo drugačnost in jim ni vseeno, v kakšnih razmerah živijo, so tudi tokart dokazali številni obiskovalci, ki so naplnili grajsko dvorišče.

M. Slodnjak



Skupina Karizma je ogrela dlani



Ob skupini Ptujskih pet so se poleg dlani ogrele tudi pete. Fotografije: Tatjana Mohorko

PODVINCI / 90 LET FRANCA BREZNICA

Človek dela, poštenosti in skromnosti

Predstavniki Društva upokojencev Rogoznica so v imenu 500 članov društva obiskali Franca Breznika v Podvincih 105. Ob njegovi 90. obljetnici rojstva so mu s šopkom rož in priložnostnim darilom izrekli iskrene čestitke in najlepše želje za njegovo zdravje in osebno srečo.

Franc se je rodil 11. julija 1912 v kmečki družini v Podvincih. Otroštvo je preživel v zavetju staršev in dveh bratov. Osnovno šolo je uspešno končal v Ptaju. Po odlužitvi vojaškega roka je delal doma na polju. Leta 1936 se je zaposlil na železnici kot kretičar. Služboval je na ptujskem območju vse do leta 1942, ko so ga premestili na delo v Avstrijo. Po osvoboditvi se je zaposlil v Zavodu dr. Marijana Borštnarja v Dornavi kot kurjač, opravljal pa je tudi druga opravila vse do odhoda v pokoj 1974.

Leta 1957 se je poročil z Marijo Čeh iz Podvincev. V zakonu se jima je rodila hčerka Marija, ki je zaposlena v trgovini Peko na Ptaju. Žena mu je umrla leta 1992. Sedaj živi srečno s hčerkico Marijo in vukom Thomasom, ki obiskuje osnovno šolo Ljudski vrt na Ptaju.

Srečanje in pogovor z njim je bilo pravo doživetje. Franc je človek, ki ga vse življenje odlikuje delo, poštenost in skromnost. Zmeraj se je na delo in z njega v vseh vremenskih razmerah vozil s kolesom, ki ga še tudi

v jeseni življenja spretno in s previdnostjo upravlja. Zmeraj je z ljubezijo obdeloval zemljo, to pa z veseljem dela tudi danes.

Ob obisku pri njem doma smo ga našli pod brajdami pri sekjanju in pospravljanju drva za kurjavo v zimi. Zdravje mu dobro služi, enako njegove oči. Časopise in knjige čita brez očal, zato je v šali dejal: "Če dobro vidim klepati koso brez očal, zmorem brez njih tudi brati časopise in knjige."

Francu, zvestemu članu rogozniškega upokojenskega društva, želimo še mnogo zdravih in srečnih let z iskreno željo, da se z njim še velikokrat srečamo na občnem zboru in prazniku društva.

Feliks Bagar



Z leve Feliks Bagar, Marija Vajsbaher, slavljenec Franc Breznik, vnuk Tomas, hčerka Marija in Janko Mlakar. Foto: Langerholc

SELCE / DVANAJSTA BLATOBORBA

Bolj si blaten, lepsi si



V blatu je bilo ves čas veselo

Bife Ornik iz Selca je v soboto, 27. julija, že 12. organiziral blatoborbo v Selca. Sodelovalo je osem ekip: Šislavi teleti, Dupleški flosarji, Red Bad Dudeki, Kapelske sestre, Vince kompani, Bolfenški A team, Bar Zelenik in domača ekipa Bife Ornik Selce. Ekipi so bile iz Selca, Dupleka, Kapelle, Jurovskega Dola, Korene, Trnovske vasi in z Destrnikom. Vsako ekipo so sestavljali po trije tekmovalci, v ekipi iz Trnovske vasi pa je bila tudi ženska.

Blatoborci so prišli na prizorišče v spremstvo posebnega voziла, prirejenega za to slovesnost, in ob spremljavi ansambla Slovenjegorški fantje, ki so med blatoborbo tudi končali v blatu.

Ekipi so se pomerile v skoku z mesta v blato - bolje rečeno v slovenjegorško ilovico. Nato

so se vrteli okrog kola in potem poskušali teči (plaziti) čez blato ter s pomočjo sotekmovalca poskušali priti nazaj do kola. V tretji igri so v PVC lončkih prenašali blato prek blatnega razmocenega terena.

Med igrami so potekale posamezne šaljive točke, v katerih

so posamezniki poskušali plavati v blatu. Za tuširanje so blatoborci uporabljali kar gasilsko cisterno in cev, saj bi pod načadnim tušem bilo težko s sebe spraviti toliko blata.

Med obiskovalci je bilo veliko smeha in tudi kričanja, ko je blato letelo daleč naokoli. V blatu pa je (proti svoji volji) pristalo kar nekaj obiskovalcev, med njimi tudi voditelj prireditve.

Po končani blatoborbi je potekala zabava na prostem do južnih ur.

Zmagov Šalamun

MODRI NAKUPI

v avgustu v prodajalnah

ERA PETLJA

P • E • T • L • A

SKUPINA



Trgovine prijaznih nakupov

Ponudba velja od 01.08.2002 do 14.08.2002

**SUPER
139.-**

Mleko Pomursko
3.2% 1 l



**kos
159.-**
FRUC korenček-pomaranča ali multivitamin
1.5 l



**kos
999.-**
SIRUP oranža, malina ali gozdn sadeži
5 l



99.-

Naprek JIL višnja ali multivitamin



**SUPER
kos
129.-**

Osvežilna brezalkoholna pijača JIL
2 l

159.-

Pivo KAISER
0.5 l pločevinka

119.-

Pivo OSJEČKO
0.5 l nepovratna steklenica



**SUPER
55.-**
Lubenica MOJ VRT
1 kg



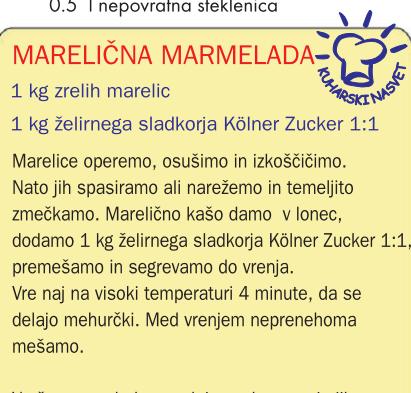
429.-

Mešani keksi TAGO
400 g



549.-

Kakavov kremni namaz NUSSENIA
8/1



MARELIČNA MARMELADA
1 kg zrelih marelci
1 kg želirnega sladkorja Kölner Zucker 1:1

Marelce operemo, osušimo in izkšičimo. Nato jih spasiramo ali narežemo in temeljito zmečkamo. Marelično kašo damo v lonec, dodamo 1 kg želirnega sladkorja Kölner Zucker 1:1, premešamo in segrevamo do vrenja. Vre naj na visoki temperaturi 4 minute, da se delajo mehurčki. Med vremenjem neprehnomoma mešamo.

Vročo marmelado napolnimo v kozarce in jih takoj zapremo.



109.-
Desert KINDER BUENO
43 g



389.-
Tuna BLUE MAR
3 x 80 g

199.-

Puranja jetrna ali mesna pašteta PURIS
50 g



89.-

Testenine ZARA
svedri, polžki ali špageti
500 g

249.-

Želirni sladkor
1 kg



499.-
Majoneza
HELLMANN'S
630 g



139.-
Mesni narezek
PREMIUM
100 g



**SUPER
kos
89.-**



405 g

1799.-

Pralni prašek AVA
5.6 kg

3589.-

Pralni prašek ARIEL
Mountain spring
9 kg



**SUPER
249.-**
Gorčica KOLINSKA
700 g



299.-
Ajvar GOOD FOOD
680 g

139.-
Riž Splendor Royal's
1 kg



2/1

119.-

Papirnate brisače TENTO

**SUPER
899.-**

Kopalna brisača
70 x 130 cm, 100% bombaž

PE STOTIN

Hardek 17a, Ormož, tel. 02/740 15 38
ODPRTO OD 7.30 DO 18. URE
V SOBOTO OD 7.30 DO 19. URE
V NEDELJO OD 8.00 DO 12. URE

PE PETOVIA

Ob Dravi 3a, Ptuj, tel. 02/788 00 23
ODPRTO OD 7.30 DO 23. URE
V SOBOTO OD 7.30 DO 23. URE
V NEDELJO OD 8.00 DO 13. URE

PE PANORAMA

Špindlerjeva ul. 3, Ptuj, tel. 02/747 00 40
ODPRTO OD 7.30 DO 19. URE
V SOBOTO OD 7.30 DO 15. URE
V NEDELJO OD 8.00 DO 12. URE

PE HIPER CENTER

Industrijska ulica 7, Lenart v Slovenskih goricah, tel. 02 / 720 03 01
ODPRTO OD 7.00 DO 21. URE
V SOBOTO OD 7.00 DO 21. URE
V NEDELJO OD 8.00 DO 12. URE

PE SOLID

Mezgovci ob Pesnici 4b, Dornava, tel. 02/755 48 31
ODPRTO OD 7.30 DO 19. URE
V SOBOTO OD 7.30 DO 19. URE
V NEDELJO OD 8.00 DO 12. URE

ALTIUS

BURGHAUSEN / SODELOVANJE EVROPSKIH PARTNERSKIH MEST

Prijazno mesto z najdaljšim gradom v Evropi

Že v prejšnjem Tedniku smo zapisali, da so se svetniki mestne občine Ptuj z županom Miroslavom Lucijem, podžupanoma Mitjem Mrgoletom in Ervinom Hojkerjem ter z dokaj močnim spremstvom direktorjev in predstavnikov nekaterih ptujskih kulturnih in turističnih organizacij ali podjetij od 13. do 15. julija mudili v nemškem mestu Burghausen ter slovaškem rudarskem in kulturnozgodovinsko izredno zanimivem mestu Banska Štiavnica. V tokratnem reportažnem zapisu vam želimo podrobnejše predstaviti Burghausen, ki ima s Ptujem več stičnih točk in podobnosti.

Ko si je pred tremi leti delegacija iz Burghausna ogledovala tri najstarejša slovenska mesta Piran, Škofja Loka in Ptuj, jih je po besedah podžupanje Kriste Zemman najbolj prevezel Ptuj s svojimi številnimi

njo Tovarno glinice in aluminija, ki uporablja nekaj njihovih izdelkov, predvsem iz silicija, še dandanes. Skoraj vsak dan se namreč pripelje v Kidričevski Silkem kakšen tovornjak iz podjetja Vaceremy v Burg-

Burghausen veličastno Mestno hišo. Župan Hans Steindl je številno delegacijo iz Ptuja sprejel v veliki slavnostni sobi, kjer sklepajo poroke, tam potekajo sprejemi za vse pomembnejše goste in tudi seje mestnega sveta. Sicer premorejo 24 svetnikov, seje pa običajno vodi župan, ki sta mu po potrebi v pomoč dva podžupana.

Ko so besede dobrodošlice in pozdravov zaokrožili z zdravico (tudi dobro vino premorejo, da o pivu ne govorimo), je za slovensko vzdusje poskrbela 8-članska skupina mladih harmonikarjev iz Kulturnega društva

di so za dobrski dve uri preplavili najznačilnejši srednjeveški liki: princese, grofje, vojščaki, vitezi, tlačani, trgovci, gostilničarji, kmetje, rokokohitri, lovci, glumači, godci, bobnarji, fanfaristi in dvorski norčki. Največ likov je bilo kar peš, precej pa jih je bilo na konjih in raznih vprežnih vozovih, skratka zares ogleda vredna prireditev, ki je na ulice privabila več kot 15.000-glavo množico od blizu indaleč.

Za razliko od ptujskega karnevala, ki se zadnja leta običajno končuje z zabavami izven mesta v velikem šotoru, pa se je Burgfest razživel do popolnosti šele proti večeru na vseh šestih dvoriščih tamkajšnjega gradu. Številni šotori in stojnice so se kar trli z izdelki domače obrti, kulinaričnih in pivskih dobrot, na vsakem trgu se je kaj dogajalo, peli so in plesali ter igrali na vse mogoče instrumente.

Svojo ponudbo sta na Burgfestu predstavili tudi ekipa iz ptujskega hotela Mitra s Fran-



V Ptiju imamo svoj časopis Tednik, v Burghausnu pa Burghauser Anzeiger; njegova vsebina je redno na ogled v vitrinah sredi mesta. Foto: M. Ozmeč

doživljali in podoživljali pozno v noč.

Kdaj drugič pa morda več o eni najsodobnejših sežigalnic odpadkov v nekaj kilometrov oddaljenem Burgkirnu, ki smo si jo ogledali drugi dan obiska.

V njej dokončno ločujejo in sezigajo komunalne odpadke iz

sedmih nemških dežel v katerih prebiva okoli 800.000 prebivalcev. Nič ne smrdi in nič strupenega ne puščajo v okolje, kajti nad vsem drži roko državna kontrola. Bo tudi ta objekt kmalu ena številnih skupnih točk partnerskih mest?

M. Ozmeč



Pogled na center Burghausna z modro Mestno hišo in velikim deželnim grbom na sredini

lepotami, kulturnozgodovinski mi, kulinaričnimi in vinskimi posebnostmi. Zato so leto pozneje navezali tesnejše stike in po izmenjavi delegacij obeh mest je vse nared za podpis pisma o partnerskem sodelovanju.

Mesto Burghausen, ki leži v osrčju Bavarske sredi trikotnika med dobrej 100 km oddaljenima Münchnom, Salzburgom in Passauom, v mnogočem spominja na Ptuj, čeprav je nekaj stoletij mlajše. V pisnih virih je bilo prvič omenjeno leta 788 kot naselbina, kot mesto pa leta 1025. Svoj razcvet je doživel v srednjem veku, saj je bilo eden pomembnih členov v evropski trgovini s soljo. Od leta 1540 je bila v tem mestu druga rezidenca nemških grofov.

Burghausen se razprostira na pobočju nad reko Salzo, ki meji s sosednjo Avstrijo, podobno kot naše mesto pa njegovo veduto krasa značilen grajski hrib z velikim gradom. Po nekaterih trditvah gre za najdaljši grad v Evropi, saj je sestavljen iz šestih dvorišč in meri v dolžino kar 1043 metrov.

Mesto, v katerem danes živi okoli 19.000 prebivalcev, ima dobro ohranjeno in obnovljeno staro mestno jedro z bogatimi muzejskimi zbirkami in veliko cerkvijo svetega Jurija, podobno ptujski.

V letu 1914 segajo začetki firme Vaceremy, ki je s kemijsko proizvodnjo danes osrednji nosilec industrijskega razvoja mesta in regije, saj zaposluje več kot 10.000 prebivalcev. Prav ta kemijski gigant je bil povod, da so nekaj deset let prej kot s Ptujem navezali poslovne stike s Kidričevim oziroma z nekda-

hausnu. Sicer pa so v tem bavarškem mestu ponosni tudi na svoj nogometni klub SV Wacker, ki tekmuje v drugi nemški zvezni ligi.

Ima pa Burghausen nekaj, česar v Ptju še ne premoremo, pa bi že lahko imeli: ob prvi tabli z označbo mesta je namreč pripis, da je Burghausen partnersko mesto Fumel iz

Valentin Žumer iz Hajdoš, ki je bila v središču pozornosti tudi pozneje med igranjem po mestu in na njihovem tradicionalnem Burgfestu ter poznejših grajskih igrach. V tem vidim še eno podobnost s Ptujem, saj se podobno kot naše kurentovanje njihov Burgfest dogaja v povorki po mestnih ulicah in se - za razliko od Ptuja - konča na grajskih

Ptujsko delegacijo je pred Mestno hišo dočakal župan Burghausna Hans Steindl (prvi z desne)



V veliki srednjeveški povorci skozi mesto je sodelovalo več kot 1000 udeležencev, ogledalo pa si jo je več kot 15.000 obiskovalcev

Francije (že 27 let) in Ptuja iz Slovenije. Prijetnejše dobrodošlice si po 435 km vožnje iz domovine skorajda ni mogoce umisliti, čeprav nam je tudi njihova prva kavica pred Mestno hišo kar prijala.

Podobno kot Ptuj ima tudi

dvojničih. Več kot 1000 nastopajočih je sodelovalo v povorci, odeti v skrbno izdelane in originalne srednjeveške noše. Največ je bilo seveda domačinov, sodelovali pa so tudi gostje iz Španije, Italije, Francije in Poljske. Mesto nadvse prijaznih lju-

cem Mlakarjem na čelu ter iz ptujske vinske kleti, ki je z Borisom Zajkom ponujala Bavarjem odlična vina Slovenskih goric in Haloz. In čeprav nas je dej kar nekajkrat namočil, je sodeč po gneči le redke prepodobil, tako da smo Burgfest mnogi



Pri časopisu Tednik smo se odločili, da izpeljemo nagradno igro Tednikova natakarica poletja 2002, v kateri boste sodelovali vi, drage bralke in bralci. Vsak teden do konca poletja bomo objavili glasovalni kupon ter aktualno lestvico prvih desetih naj natakaric in predstavitev vodilne natakarice.

Glavna nagrada ob zaključku akcije je tedenski aranžma na Jadranu za dve osebi. Prislužila si jo bo natakarica, za katero boste v trajanju akcije poslali največ izpolnjenih glasovalnih kuponov izrezanih iz Tednika. Kupone bomo objavili v vsakem Tedniku do konca avgusta, izpolnjene pa posljetje na naslov: Radio-Tednik, Raičeva 6, 2250 Ptuj.

Naj kelnarca (trenutni vrstni red):

1. Klavdija Ekart, Bar Neža, Sp. Jablane (61 glasov)
2. Sonja Krajnc, Restavracija Zila, Terme Ptuj
3. Gordana Kruščič, Bar Gams, Dornava
4. Brigita Polanec, Lovec, Dornavsko c. 15a, Ptuj
5. Tončka Vidovič, Gostilna Rajh, Lancova vas pri Ptaju
6. Bernarda, Šternatal Bar
7. Suzana Lacko, Turizem na vasi, Drstelja
8. Ivanka Bedrač, Ivanka bar, Ptuj
9. Karmen Vršič, Guma bar, Zamušani
10. Dragica Esih, Gostilna Rozika, Ptuj

Glasovalni kupon za TEDNIKOVO NATAKARICO POLETJA 2002

Glasujem za:

Ime in naslov lokal:

Ponedeljek, 5. avgust

SLOVENIJA 1

7.30 Utrip. 7.45 Zrcalo tedna. 8.05 Alpe-Donava-Jadran: Expo 2002. 8.30 Modro poletje, šp. nad., 12/37 9.05 Iz popotne torbe: Ena ribiška 9.25 Marko, mavrična ribica, risanka. 9.40 Ljubezen in slaba riba, kratki igralni film. 10.05 Živali v navzkrižnem ognju, nem. z serija, 2/7. 10.30 National Geographic, 11/23. 11.25 Na vrtu, Tv Maribor. 11.50 Kuhinja do nazga, ang. dok. serija, 13/15. 12.20 Zgodbe iz Avstralije: Življenje v divijini, dok. serija, 5/9. 13.00 Poročila. 13.20 O živalih in ljudeh, Tv Maribor. 13.50 Ljudje in zemlja, Tv Koper-Capodistria. 14.40 Polnočni klub. 15.55 Dober dan, Koroška. 16.30 Poročila. 17.00 Kermija v telesu, angl. znanstvena serija, 1/3. 17.55 Telebajski, pon. 90., zadnje oddaja 18.15 Radovedni Taček: Pujs. 18.30 Žrebanje 3x3 plus 6. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.30 Tv dnevnik. 20.00 Julija, avstrijska nanič, 26. epizoda. 20.50 Ta moja družina, angl. nad., 3/6. 22.00 Odmevi. 22.45 Ecce homo, kanadska dok. serija, 6/13. 23.35 Kermija v telesu, angl. znanstvena serija, 1/3, pon. 0.35 Mary Tyler Moore, am. nanizanka, 2, pon. 1.00 Dr. Quinnova, am. nanizanka, 16/28, pon. 1.45 Moški in druge katastrofe, nemški film. 3.10 Homo turisticus, pon. 3.30 Križarske vojne, angl. dok. serija, 1/4, pon. 4.40 Končnica, pon. 5.25 Šport.

SLOVENIJA 2

13.50 Koncerti sobotnih noči: Oasis. 15.20 Postaja X, angl. dok. serija, 2/2. 16.20 Mary Tyler Moore, am. nad., 2. 16.45 Dr. Quinnova, 16/28. 17.40 Počitnice do zadnjega dne: Začelo se je, dok. nad., 1/5. 17.55 Horace in Tina, avstralska nad., 22/26. 18.20 Jasno in glasno: Na pomoč! Starša se ločujeta, kontaktna oddaja. 19.15 Videospotnice. 20.00 Križarske vojne, angl. dok. serija, 1/4. 21.00 Končnica. 21.45 Tretji raj v barvah, nem. dok. serija, 1/2. 22.35 Alice, evropski dokum. film - dežela mojega krsta. 23.00 Brane Rončel izza odra. 0.25 Videospotnice, pon.

POP TV

9.10 Varuhi luke, pon. 4. dela . 10.00 Salome, pon. 3. dela . 10.55 Močno me objemi, pon. 73. dela . 11.50 Tri sestre, pon. zadnjega dela: 13.10 Zahodno krilo, pon. 14. dela . 14.05 Odpadnik, pon. 4. dela . 15.30 Varuhi luke, 5. del . **16.25 Med sovraštvom in ljubezni, 1. del mehiški nad.** 17.20 Močno me objemi, 74. del . 18.15 Salome, 4. del . 19.15 24 ur. 20.00 Bruč, ameriški film. 21.50 Nedolžne žrtve, nad., 4/4. 22.40 Odpadnik, 5. del . am. nad . 23.30 Prijatelji, 25. del . ameriške nad . 0.00 24 ur. pon.

KANAL A

10.50 Sheena, pon. 19. dela . 12.10 Simpatiče, pon. 15. del . 13.00 Ricki Lake, pon. 14.20 Obala ljubezni, 75. del . 15.10 Mladi in nemirni, 201. del . 16.00 Ricki Lake. 16.50 Sheena, kraljica džungle, 20. del . 17.45 Da, draga?, 21. del . 18.15 Veseli rovtarji, 4. de . 18.45 Hughleyevi, 4. del . 19.15 Šov Jerryja Springerja. **20.00 Superfilm: Zadnja velika avantura, ameriški film.** 22.20 Will in Grace, 2. del . am. hum. nad . 22.50 Varnost prve dame, 16. del . am. hum. nad . 23.20 Dosjeji X, 17. del . am. nad . 0.10 Šov Jerryja Springerja, pon. 1.00 Rdeče petke, erotična serija.

TV 3

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana joga. 8.30 Risanke. 9.15 Knjiga, pon. 09.45 Iz domače skrinje, pon. 11.15 Moč polnega življenja, pon. 11.40 Wai Lana joga. 12.20 Risanke. 14.20 Automobile, pon. 14.50 Iz domače skrinje, pon. 16.20 Žužki v glavi, pon. filma. 18.20 Motor Show Report. 18.50 Pokemoni, risani film. 19.20 Risanke. 20.00 Nai N - nogometni studio. 21.00 Ekskluzivni magazin. 21.30 Naš vrt. 22.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja. 23.15 Nivea Sun Beach Volley, reportaža.

HTV 1

6.50 TV koledar. 7.00 Dobro jutro, Hrvaska. 9.00 Otroški program. 10.00 Novice. 10.05 Smogovci, serija. 10.35 40. otroški filmski festival. 10.55 Risanka. 11.05 Obstanek. 12.00 Novice. 12.10 TV spored. 12.20 Izvor, serija. 13.10 Halo, Zagreb - kontakt-program. 14.00 Evropski TV film: Iz očeta na sina, fr. film. 15.35 Risanka. 15.45 Zagreb: Poletje, poletje. 16.00 Novice. 16.05 National Geographic. 17.00 Vinogradništvo in vinarstvo. 17.30 Hrvaska danes. 18.00 36. MSF: Srečanje z hrvati iz sveta. 18.30 Glasbeni program. 19.00 Kviz. 19.12 Vem, a ne vem. 19.13 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Fant, kateremu se je mudilo, dokum. oddaja. 21.00 Knin: Dan domovinske zahtevalnosti, prenos. 22.30 Glasba. 23.00 Odmevi dneva. 23.25 Prometej z otoka Viševica, film. 0.55 človek iz Arlesa, fr. film. 2.25 Evropski TV film: Iz očeta na sina, fr. film. 4.00 čarovnija, serija. 4.50 človek iz Arlesa, fr. film. 6.20 Glasbeni program.

HTV 2

15.30 Otroški program. 16.35 TV koledar. 16.45 Novice. 16.55 Hugo. 17.25 Izvor, serija. 18.15 Mati in sin, serija. 18.45 Reševalna služba, serija. 19.30 Glasbeni album. 20.05 čarovnija, serija. 21.00 Novice. 21.15 Frasier, serija. 21.40 Becker, serija. 22.05 TV izložba. 22.30 Prijatelji, serija. 22.55 Reševalna služba. 23.40 Glavno mesto, serija.

HTV 3

15.30 TV spored. 20.05 Rane preteklosti, mini-serija. 22.35 Globalno naselje. 23.05 Pz. serija.

AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program. 9.15 Sabrina, serija. 9.40 Herkul, serija. 10.20 Izgubljeni v globini, film. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otroški program. 14.55 Simpsonovi, serija. 15.20 Korak za korakom, serija. 15.45 Herkul, serija. 16.30 Sedma nebesa, serija. 17.15 Sabrina, serija. 17.40 Čarovnice, serija. 18.30 Varuška, serija. 19.00 Cybill, serija. 19.30 Čas v sliki. 20.05 Varnost. 20.15 Housesitter, film 1991. 21.50 The Juror, film 1990. 23.50 Alarm za Cobro 11, serija.

AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 Tv kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, (1569). 9.55 Tri dame z žara, serija. 10.15 Nemški film. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Orientacija. 12.35 Slike iz deželnega studia Spodnje Avstrije. 13.00 Čas v sliki. 13.15 Tv kuhinja. 13.40 Policijska inšpekcijska 1, serija. 14.05 Iz neba, serija. 14.50 Naš Carli, serija. 15.35 Bogati in lepi, (1570). 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodoši v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Gozdarska hiša Falkenau, serija. 21.05 Tema. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Gottschalk za vsakega. 0.00 Čas v sliki.

Torek, 6. avgust

SLOVENIJA 1

7.30 Odmevi. 8.00 Mostovi. 8.30 Modro poletje, šp. nad., 13/37. 8.55 A.S.Puškin: Pravljica o carju Saltanu, lutkovna nad., 3/6. 9.05 Radovedni Taček: Pujs. 9.20 Srebromogni konjč, risanka, 18/26. 9.45 Sanjska dežela, raziskovalno-potopisna serija, 8.: Sonce in veter: Krkavče - Sečovje. 10.10 Oddaja za otroke 10.35 Kemija v telesu, angl. serija, 1/3. 11.25 Naš misijonarji na Slokoščeni obali, 1/3 12.00 Julija, avtrij. nad., 26. 13.00 Poročila. 13.20 Alfred de Musset: Beneška noč, komedija. 13.55 Orion 15.05 Zlata šestdeseta - nostalgična z Ljubljanskim jazz ansamblom: V spomin Mišku Hočevčarju 16.05 Duhovni utrip. 16.30 Poročila. 16.50 Indijanci, nemška dok. serija, 2/5. 17.50 Otroci Afrike, ang. dok. serija, 8/10. 18.05 Slovenska ljudska pesem: Lisička je prav zvita zver. 18.10 Enciklopédia znanja: Sesalci, 1. del. 18.25 Knjiga mene brigata: Čarovančiščo nekoč - magija danes. 18.40 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.30 Tv dnevnik. 20.00 Gore in ljudje: Gurungi - ljudstvo Anapurne. 13.00 Poročila. 13.45 Tedenski izbor. 13.45 Viharni časi, nem. nad., 5., zadnji del. 15.20 Aktualno. 16.30 Poročila, šport, vreme. 17.00 Divja Južna Amerika, ang. poljudnoznanstvena serija, 5/6. 17.55 Pod klobukom: Šmarjeta. 18.40 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.30 Tv dnevnik, šport, vreme. **20.00 Sedmi pečat: Bogovi so padli na glavo, botvanski film.** 22.00 Odmevi. 22.45 Obletenica mature, čes. drama. 0.30 Knjiga mene brigata: Čarovančiščo nekoč - magija danes, pon. 0.55 Indijanci, nem. dok. serija, 2/5, pon. 1.55 Otroci Afrike, ang. dok. serija, 8/10, pon. 2.10 Gore in ljudje: Gurungi - ljudstvo Anapurne, pon. 2.55 Aktualno, pon. 3.55 Mary Tyler Moore, am. nanizanka, 3, pon. 4.20 Dr. Quinnova, am. nanizanka, 17/28, pon. 5.05 Obletenica mature, čes. drama, pon.

POP TV

9.10 Varuhi luke, pon. 5. dela . 10.00 Salome, pon. 4. dela . 10.55 Močno me objemi, pon. 75. dela . 11.50 Med sovraštvom in ljubezni, pon. 2. dela . 13.15 Preverjeno, pon. 14.05 Odpadnik, pon. 6. dela . 15.30 Varuhi luke, 7. del . 16.25 Med sovraštvom in ljubezni, 3. del . 17.20 Močno me objemi, 75. del . 18.15 Salome, 5. del . 19.15 24 ur . 20.00 Preverjeno. 20.45 Resnične zgodbe: Obdeljeni dijak, kanadski film. 22.30 Odpadnik, 6. del . 23.20 Prijatelji, 1. del . nad . 23.50 24 ur . pon.

KANAL A

10.50 Sheena, kraljica džungle, pon. 20. dela . 12.10 Dvakrat v življenju, pon. 17. dela . 13.00 Ricki Lake, pon. 14.20 Obala ljubezni, 77. del . 15.10 Mladi in nemirni, 203. del . 16.00 Ricki Lake. 16.50 Sheena, kraljica džungle, zadnji del . 17.45 Da, draga?, 23. del . 18.15 Veseli rovtarji, 6. del . 19.15 24 ur . 20.00 TV kriminalka: Nasprotnici, ameriški film. 21.45 Nikita, 7. del . ameriške nan . 22.40 Odpadnik, 7. del . nad . 23.30 Prijatelji, 2. del . ameriške nan . 0.00 24 ur . pon.

TROJKA

7.00 Pokemoni. 07.30 Wai Lana joga. 08.30 Risanke. 09.15 Knjiga, pon. 09.45 Iz domače skrinje, pon. 11.15 Moč polnega življenja, pon. 11.40 Wai Lana joga. 12.20 Risanke. 14.20 Automobile, pon. 14.50 Iz domače skrinje, pon. 16.20 Alf Nipic Show, pon. 17.20 Nai N — nogometni studio, pon. 18.20 Naš vrt . 18.50 Pokemoni, risani film. 19.20 Risanke. 20.00 Popotovanja z Janinom, kontaktna oddaja. 21.00 TV razglednica — Zagorie. 21.30 Avtodrom. 22.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja. 23.15 Dokum. film.

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaska. 9.00 Otroški program. 10.00 Novice. 10.05 Smogovci, serija. 10.35 40. otroški filmski festival. 10.55 Risanka. 11.05 Obstanek. 12.00 Novice. 12.10 TV spored. 12.20 Izvor, serija. 13.10 Halo, Zagreb - kontakt-program. 14.00 Evropski TV film: Iz očeta na sina, fr. film. 15.35 Risanka. 15.45 Zagreb: Poletje, poletje. 16.00 Novice. 16.05 National Geographic. 17.00 Vinogradništvo in vinarstvo. 17.30 Hrvaska danes. 18.00 Zagreb z ljubezni, dokum. oddaja. 18.30 Glasbeni program. 19.00 Kviz. 19.12 Vem, a ne vem. 19.13 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Sirija, reportaža. 20.35 Duh demokracije, dokum. serija. 21.10 V prvem planu. 22.25 Mestni ritem, glasbeni oddaja. 23.00 Odmevi dneva. 23.25 Kinoteka: Flamingo Road, am. film. 1.00 Evropski TV film: Zamenjava teles, dansi film. 2.30 Pravica za vse, serija. 3.15 čarovnija, serija. 4.05 Amerika - življenje narave. 4.35 Kinoteka: Flamingo Road, am. film. 6.10 Glasbeni program.

HTV 2

15.30 Otroški program. 16.35 TV koledar. 16.45 Novice. 16.55 Hugo. 17.25 Izvor, serija. 18.15 Mati in sin, serija. 18.45 Reševalna služba, serija. 19.30 Glasbeni album. 20.05 čarovnija, serija. 21.00 Novice. 21.15 Frasier, serija. 21.40 Becker, serija. 22.05 TV izložba. 22.30 Prijatelji, serija. 22.55 Reševalna služba. 23.40 Glavno mesto, serija.

HTV 3

15.30 Športni program, Reprizni program. 0.00 Globalno naselje.

AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program. 8.00 Varuška, serija. 8.20 Sabrina, serija. 8.45 Laži imajo kratke noge. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otroški program. 14.55 Simpsonovi, serija. 15.20 Korak za korakom, serija. 15.45 Herkul, risanka. 16.30 Sedma nebesa, serija. 17.15 Sabrina, serija. 17.40 Charmed, serija. 18.30 Varuška, serija. 19.00 Cybill, serija. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Supersingle, film 1998. 21.45 Dvojna akcija, serija. 23.30 Sex and the City, serija.

AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 Tv kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, (1569). 9.55 Policijska inšpekcijska 1, serija. 10.20 Monaco Franze. 11.10 Ljubljanske zgodbe. 11.40 Pogledi s strani. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Euro Austria, magacin. 12.35 Tedenska poročila. 13.00 Čas v sliki. 13.15 Tv kuhinja. 13.40 Policijska inšpekcijska 1, serija. 14.05 Iz neba, serija. 14.50 Naš Carli, serija. 15.35 Bogati in lepi, (1570). 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodoši v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Universum, magacin. 21.05 Poročilo. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Na prizorišču. 23.05 Križenkram. 0.00 Čas v sliki.

Sred

PTUJ / ŠE O TEKMOVANJU ENTENTE FLORALE

TURISTIČNI TEDNIK

Malo denarja - malo rož ...

BETONSKA KORITA KOT VZGOJNI UKREP, NE LE LEPUTNA NAPAKA

"Ptuj se v zadnjem času vse bolj uveljavlja kot mesto cvetja, zelenja in prijaznih ljudi, ki vzorno skrbijo za svoje mesto. Naša skupna želja je, da bi bilo mesto odprto, gostoljubno in varno za vse, za domačine in obiskovalce. Teh je letos še posebej veliko, prihajajo z vseh koncov sveta. Večina je presenečena nad bogato kulturnozgodovinsko dediščino mesta in okolice. Priznati moramo, da so zelo pozorni obiskovalci. Ob lepotah nas pogosto opozorijo tudi na napake. Nekaj jih je izluščila tudi mednarodna ocenjevalna komisija tekmovanja Entente Florale", je povedal predsednik TD Ptuj Albin Pišek, ki je eden najzaslužnejših, da se je mesto vključilo v mednarodno tekmovanje Entente Florale.

"Vsako mesto, ki želi dobiti vstopnico za tekmovanje Entente florale, se mora najprej dokazati v okviru države. Ptuj je bil sedemkrat med zmagovalci tekmovanja v urejenosti okolja Moja dežela - lepa in gostoljubna, osvojil pa je tudi tri prva mesta v mednarodnem tekmovanju Narodi v razcvetu.

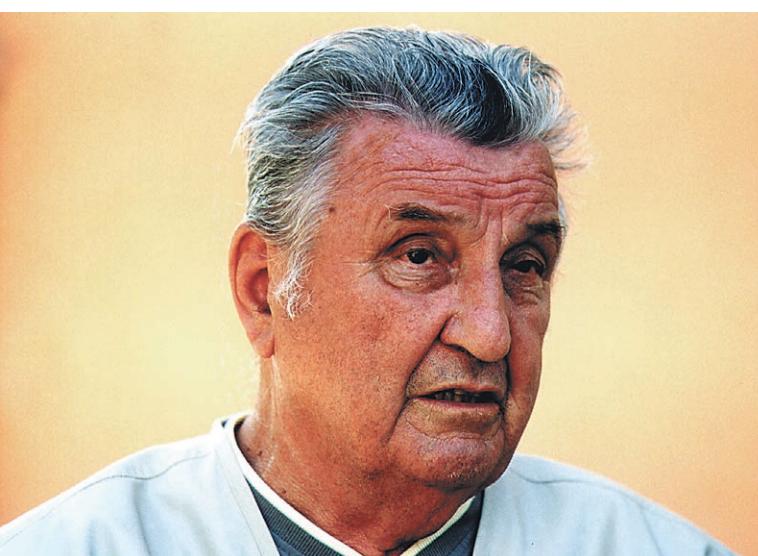
Z sodelovanje v tekmovanju Entente Florale smo se prijavili, ker smo vedeli, da ima mesto dovolj zelenih in drugih urejenih površin," poudarja Albin Pišek, "vedeli pa smo tudi, da imamo premalo cvetličnih gred in ocvetličenih trgov ter vodometov, ki jih v tem trenutku pa sploh nimamo.

Ptuj je letos prvič sodeloval v tekmovanju evropskih mest na področju urejenosti in ocvetličenja. Mislim, da smo že prvič pokazali, da znamo in zmoremo narediti svoje mesto čim lepše. Mesto je dobilo več novih cvetličnih gred, ki jih bomo v prihodnjih letih še dopolnjevali, na novo smo ocvetličili gledališče, Slovenski trg, nekatere druge lokacije, bolj urejeno podobno je dobil Ljudski vrt in nekatera območja okrog blokov. Več pa bi morali narediti še

lastniki stanovanj in lastniki oziroma najemniki lokalov v starem mestnem jedru," je v nadaljevanju povedal Albin Pišek.

Prvi vtisi, ki jih je mednarodna ocenjevalna komisija predstavila po celodnevni obisku in ogledu Ptuja na odprtih sejih za javnost, so spodbudni. Nekoliko manj so zadovoljni občani, ki so sicer pohvalili trud vseh, ki so se aktivno vključili v odpravo napak v okolju oziroma urejenosti mesta, ker so cvetlična korita, ki so jih za obisk komisije in da bi Ptujčanom ter tudi vsem, ki sodelujejo v ocvetličenju mesta, pokazali, kaj pa se v tem mestu še da izboljšati, čez noč odstranili. Posojena cvetlična korita so z nekaterimi mestnimi območji, predvsem Slovenskega trga in okolice mestnega stolpa, izginila kmalu po odhodu komisije. To je Ptujčane še najbolj vznejevalo, niso zadovoljni, da se je mesto dodatno polepšalo samo za ure obiska mednarodne ocenjevalne komisije. Želijo si, da bi cvetlična korita ostala in jih ne bi premikali.

V Turističnem društvu se nezadovoljstva občanov zavedajo, vendar pravijo,



Albin Pišek, predsednik Turističnega društva Ptuj: »Če bi imeli več denarja za dejavnost, vključno s cvetlicami, in ne samo 870 tisočakov, bi tudi cvetlična korita lahko ostala.« Foto: Črtomir Goznik

da jima skromna finančna sredstva ne dovoljujejo, da bi za ocvetličenje mesta naredili več, kot imajo sredstev. Pokažali pa so, kako naj bi bilo mesto še bolj urejeno. Letos je njihov celoletni proračun le 870 tisoč tolarjev. Tudi letos so za okna in balkone stavb v starem mestnem jedru nakupili tri tisoč cvetlic, za nove cvetlične grede pa jih je predsednik TD Ptuj v glavnem naprosil. Cvetličarnam in vrtnarijam, ki so značilni prisluhniti, so se v TD Ptuj, mestni občini in LTO Ptuj, še posebej zahvalili. Nekaj je sicer primaknil proračun mestne občine Ptuj, vendar je bilo vse skupaj premalo, cvetličarji in vrtnarji v mestu in okolici pa še niso

prevzeli "navad" vrtnarjev v tujini, ki medsebojno tekmujejo v urejenosti okolja, tedensko skrbijo, da se na glavnih mestnih območjih menjujejo cvetlice, ker se zavedajo, da je to njihova najboljša promocija. Za prihodnje leto tako TD Ptuj ne preostane drugega, kot da zahteva več proračunskega sredstev za ocvetličenje mesta, čeprav bi najbrž to bila naloga tudi drugih - tistih, ki iz

Tudi z izveski trgovin oziroma napisimi tablami bi se moral že nekdo pričeti ukvarjati. Odlok obstaja, kaže pa, da kontrole oziroma inšpektorjev ni. Vse to pa ima korenine v slabih kulturi odnosa do okolja.

Do prihodnjega obiska komisije Entente Florale bo časa in možnosti za ka-kostnejše ravnanje v mestnem okolju in širše dovolj, le uglasiti se bo potreben pravočasno. Za začetek je potrebno že danes zahtevati večja proračunska sredstva, kajti osnutek proračuna za leto 2003 bo v obravnavi septembra. Sicer pa v ptujskem TD že leta in leta pišejo predračune v višini 10 in več milijonov tolarjev za odpravo največjih napak v okolju, a na njihove vloge vsaj doslej odziva ni bilo.

MG

POGLEJ IN ODPO TUJ

BAŠKA VODA**29.900**

10., 17.8., 3* sobe Nede, 7D, NZ (večerja 11.900 SIT - odlična hrana!)

NEUM, BiH**39.900**

3., 10.8., 3* hotel Stella, 7D, POL, lastni prevoz

PARIZ in Disneyland**44.900**

14.8., avtobusni izlet, 5D, NZ, ugodni družinski paketi

KORČULA**54.900**

11., 18., 25.8., Dobberdanov sonček, 7D, POL, letalo (pričetljivo doplačilo)

GRČIJA, Santorini**63.900**

2., 9., 18.8., penzion Dolphin, 7D, N, polet letala z Brnika

KENIJA**158.900**

September, 3* hotel Malaika, 14D, P, 10 safari, polet letala z Dunaja

VODICE, DIKLO pri Zadru**164.500**

13.8., 3* zasebni apartmaji, 11 DNI, N, do 250 m od morja, možni tudi 7-dnevni paketi

 **SONČEK**
PTUJ, Krempeljeva 5, tel. 02/749 32 82
 **TUI** potovalni center

www.sonček.com

Graf. S. Š. Fotograf. A. Š. Fotograf. G. Š. Fotograf. G. Š.

Nagradno turistično vprašanje

Vsa je enem od turističnih kazalcev je Ptuj v slovenskem turizmu prepoznan: ptujski grad oziroma Pokrajinski muzej sodi po posebej evidentiranih 44 naravnih in kulturnih znamenitosti Slovenije, ki si jih je lani ogledalo skupaj 1,8 milijona obiskovalcev, med petnajst najbolj obiskanih slovenskih znamenitosti. Lani so imeli 54.575 obiskovalcev.



Kje na Ptiju je županov park? Foto: Črtomir Goznik

V prvem polletju letos so si po podatkih podjetja Ptajske vedute muzejske zbirke na gradu ogledali že obiskovalci iz 53 držav sveta (vključno s Slovenijo). Med tujimi obiskovalci so prevladovali Avstrijeci, sledijo Italijani, Nemci, Amerikanci, Hrvatje, Nizozemci, Angleži. Veliko je tudi Rusov, pogosteje kot prejšnja leta pa na ptujski grad prihajajo Izraelci. V knjigo gostov so se vpisali tudi obiskovalci iz Argentine, Balije, Burundija, Brazilije, Indije, Kitajske, Tajske, Madagaskarja, Malezije in Hongkonga.

Največji slovenski arheološki muzej, po katerem smo spraševali v prejšnjem nagradnem turističnem vprašanju, se nahaja v dominikanskem samostanu na Ptaju. Pravilnega odgovora nismo prejeli.

Danes vprašujemo, kje na Ptaju se nahaja županov park. Odgovore pričakujemo v uredništvu Tednika, Raičev ulica 6, do 9. avgusta. Nagrada za pravilen odgovor sta bon za kosilo in kopanje za eno osebo v Termah Ptuj.

Turistična agencija ENKA, Ptuj, Trstenjakova 7, tel.: 02 / 749-34-56

ŠIBENIK AKCIJA
57.900 - 10%

10.8. - 17.8., app. 1/2+1*** dep. Punta**, 7 x POL

LAST MINUTE

TUNIS
88.900

7 x POL + letalo

12.8., 19.8., htl. Safa***

VODICE
od **34.900** do **52.900**

dep. Punta**, 7 x POL

LAST MINUTE

MURTER
od **43.900** do **66.900**

drugi otrok do 12 let GRATIS

htl. Colentum*** 7 x POL

ENKA
www.enka.si

www.enka.si

LAST MINUTE

SLOVENIJA, HRVAŠKA
SLOVENIJA, HRVAŠKA

RODOS
69.900

9.8., 16.8., 7 x NZ + letalo

LAST MINUTE

NAVTIKA, LETALSKE KARTE, ...
povratni avtobus

Zadar, Vodice, Šibenik, Murter

5.900

OTOK PAG
od **52.900** do **89.900**

različni apartmaji in Novalji

LAST MINUTE

SANTORINI
63.900

9.8., 16.8., 7 x N + letalo

LAST MINUTE

www.enka.si

LITERARNO KOLO (7) / IVAN POTRČ - 4

Srečanje z gospodom, ki je veliko vedel

Ko človek stopi na dvorišče Potrčeve rojstne hiše, je vse še vedno zelo živo. Kokoši, ki se sprehajajo po dvorišču kot pri vsaki drugi hiši, pes, ki leži kje v senci, pa se hitro razburi, ko zaide kakšen neznanec pred hišo. Pravzaprav njeni vsakdanjosti niti malo ne spominja na dejstvo, da se je v njej rodil znameniti pisatelj in da se prav na tem mestu "začne" njegova literatura. Pa vendar previdnega popotnika, ki hodi tam naokrog, zanese s pogledom na pročelje hiše, ki gleda na cesto, kajti prav tam je spominska plošča Ivanu Potrču. In vse se je začelo daljnega leta 1913 ...

Tega leta, in sicer 1. januarja, je privekal na svet mali Ivan na Štukih, približno tri kilometre od Ptuja, s katerim je bil tudi kasnej usodno povezan. Potrč je v teh krajih preživel svoje otroštvo. V kmečki družini, ki je imela tudi mlin na potoku Grajena, je okusil vse sladkosti mladega človeka, pa tudi vrsto brdkih izkušenj, ki so ga dodobra zaznamovale. Če zapišemo, da je odrasčal v okolju, kjer je prevladoval kmečki proletariat, kjer je na vrata trkala revščina, kjer so ljudje vstajali zgodaj zjutraj za srečanje z zemljoi in zemlja jih je pospremila v posteljo, potem vidimo, da je bilo to trdo življenje. Potrč se je zgodaj srečal s posameznikom, ki ga pesti nenehen boj za preživetje, boj za vsakdanji kruh pa tudi ljubezen. O vsem tem pa smo že pisali, če se le nekoliko spomnimo nekaterih novel ali pa povesti Sin, kjer so prav to prevladujoče teme. Lahko bi rekli, da je prav tu nastajal sok Potrčeve kasnejše literature in da so se podobe ljudi ob vznožju Slovenskih goric še kako ostro zarezale vanj. Pisatelj je namreč nemalokrat v mislih obi-

skal rodne kraje in jih vpletal v svoje literarne mojstrovine. Ljudskošolsko obveznost je končal na okoliški ptujski šoli, toda bolj kot ta je pomembna v kasnejšem obdobju ptujska gimnazija razkroju. In našeto ni opazoval kot zunanj opazovalec, temveč z močno čustveno noto, saj je vse to tudi doživelj in čutil na svoji koži. Zanimati so ga začele kmečke družine, njihov socialni razkroj, vloga in nerdenko kar

V TEJ HIŠI SE JE 1.1.1913 RODIL
IN PREŽIVEL OTROŠTVO
IVAN POTRČ
SLOVENSKI PISATELJ
MESTNA OBČINA PTUJ
9.6.2001 IN POHODNIKI

mučeništvo otroka, družbeno izkorisčanje in podobno, in na teh temeljih je zgradil svojo umetniško filozofijo in odnos do življenja sploh — zanj je bilo bivanje dejavn spreminjanje sveta in gledano nekoliko ožje, protest zoper moralne in družbenne pokvarjenosti človeka. In oblasti so pokvarile tudi list Rast. Njegovo izhajanje je bilo namreč prekinjeno in prepovedano, kakov se je to zgodilo še z mnogimi revijami v tem času in kasnej. V nekaterih je sodeloval tudi Potrč. Dejstvo, da diaškega lista ni več, ga

nih ustavilo. Vidimo, da imamo opravka s človekom, ki si ji že želel družbene in kulturne akcije, ki mu notranji nemir ni dovolil kar tako počivati. Nadaljeval je z delom v Skoju in tik pred maturo so ga zaradi ilegalnih letakov, ki jih je širil naokrog, zaprli. Kar enajst mesecov je preživel v ljubljanskih zaporih, še bolj pretresljivo pa je, da je kar pol leta od tega preživel v samici. In tu se je njegova težka pot šele začela. Srečal se je še z novimi in novimi razočaranji, na pot so mu stopile še težje ovire. Prepoved, da bi lahko opravil maturo in se vpisal na katero koli gimnazijo v državi je že bila ena takih. Zanj ni bilo mesta na nobeni gimnaziji več. Hitro za tem se je preselil v Ruše in tam deloval kot časniki pri Večerniku. Da je imel v sebi veliko ustvarjalno energijo in vrsto potencialov, priča podatek, da ga v tem času zasledimo še v več naprednih kulturnih društvih in da je opravljalo tudi delo tajnika umetniškega kluba v Mariboru. V Rušah je ostal do vojne. Zanimivo je, da ga je začetek vojne doletel v Skopju, od koder se je umaknil na Ptuj in nato v Ruše. V teh krajih se je nato priključil narodnoosvobodilnemu gibanju ...

Ker smo že pri gibanju — jaz sem se namreč ustavil, ustavil pred pisateljevo rojstno hišo, kjer sem bil že nekajkrat. Ne vem, kaj sem pričakoval danes, toda imel sem srečo. Redko srečaš koga, ki zna veliko povedati o pisatelju ali njegovem delu. Tokrat mi je starejši gospod, ki

ga na njegovo željo ne bom imenoval, povedal nekaj zanimivih podatkov o Potrčevih zgodnjih literarnih delih. Zanimiva je bila najina skupna ugotovitev, kako sta njegova življenjska usoda in literarna pot nerazdružljivi, kako hodita druga z drugo hkrati. Svojo prvo novelo je Potrč objavil v ljubljanskem zvonu. Pod istim naslovom je izšla tudi zbirka novel Kočarji in druge povesti, in sicer leta 1946. Pri naravi njegove novelistike smo se ustavili v prejšnji številki, ko smo pokukali med nekatere Kočarji pa so zanimivi tudi, ker odpriajo tematsko področje, ki je pisatelja tako silno zaznamovalo v resničnem življenju že v otroštvu in ki je prisotno tudi vso ustvarjalno pot kasnej. Gre za zgodbe iz življenja kmečkih proletarcev s Ptujskega polja in Pohorja. Kakor mnoge druge so tudi Kočarji izšli v izboru novel pod naslovom Nesmileno življenje. Gre za nekoliko starejšo knjigo iz leta 1965, ki pa jo bralcem priporočam ne le zaradi pregleda pisateljeve novelistike, ki nam jo ponuja zbrano na enem mestu, temveč tudi zaradi izjemnih slikarskih upodobitev v knjigi. Gre za slike Jana Oeltjena, katerega dela so bila nedavno razstavljena v slavnostni dvorani ptujske knjižnice.

Tudi povest Sin, o kateri smo podrobnejše pisali v eni prejšnjih številki, sodi v to zgodnj obdobje. Napisana z veliko avtobiografsko močjo je to zgodba o odrasčanju in iskanju. V ta čas spada še neuresničen roman, ki

naj bi nastal, pa sta se uresničili le noveli Prekleta zemlja in Sveti zakon. In to je bilo tudi vse. Ni pa — mi je povedal prijazni gospod, ki je res veliko vedel o Potrču — te tematike povsem ovrgel. Šele ko mi je namignil, sem se spomnil na Krefle. Potrč namreč ni bil le odličen novelist in romanopisec, temveč tudi dramatik.

Drama Kreflova kmetija je tematiko ostrega življenja, gruntarsko miselnost in krivice spremno prenesla na oder. Ni pa ta drama zanimiva le z vidika vsebine, temveč tudi znamenja ustroja in zaslove, s katero je Potrč napovedal pot novi slovenski dramatiki. In potem, ko sva z gospodom sedla v gostilni za mizo, je rekel, da je bil Potrč velik kot Cankar. Brez dvoma. Je pa tudi našel veliko zaledje v njem. S Cankarjem ga povezujejo nekatere slogovne rešitve, povezuje ga prisotop k fabuli, pri kateri se na velike teme "lepijo" drobne usode in majhne tegobe posameznikov. In če smo se že ustavili pri dramatiki, potem lahko tudi tukaj najdemo nekaj povezav z njim pa vsaj še z Govekarjem in Gorkim. Vprašal sem ga, katera dela, ki so nastala med vojno, so njemu najbolj pri srcu. Najprej je molčal in nič rekel, nato me je znova presenetil z naslovom, ki ga nisem poznal, čeprav sem v zadnjih mesecih Potrčevu literaturo bral v velikih količinah. Omenil je novo Podoba Slavke Klavore, naslov, ki sam po sebi ne pove nič, če ne bi šlo za pretresljivo taborično novo; in v tem trenutku sem se spomnil, da sem se sam ustavil na tem mestu, na mestu, kjer se je pisatelj priključil narodnoosvobodilnemu gibanju ...

David Bedrač

MLADINSKA KNJIGA / POLETNO BRANJE

Oddih in Kapučino za vroče poletne dni

Poletje dosega svoj vrhunc. Odhajamo na počitnice, izogibamo se nepotrebni naporom, in če se le da, iščemo senco v mirnem zavetju. In Mladinska knjiga nam prav za te dni ponuja lahketnejše branje, ki nam nudi obilo zavave. Pred kratkim so predstavili svoje knjižne novosti iz zbirke Oddih in novo zbirko, ki so jo poimenovali Kapučino, njena urednica pa je Tatjana Žener.

Kapučino je zbirka, namenjena bralcem od 30 let navzgor. Gre za dela lahkega in nezahtevnega branja, ki pa kljub temu ni ceneno. Primereno je za popolne v fotelju, na plaži, v parku ... V prvem letniku so izšli trije naslovi, vsi britanskih avtorjev, kar očitno pomeni, da je trenutno žanr Velike Britanije najuspejši.

Prva knjiga zbirke nosi naslov *Jadranci Krt pije kapučino*. Prav gotovo se mnogi med vami spomnите Jadrana Krta, problematičnega junaka najstniških

dnevnikov. Naposled je odrasel tako kot njegovi bralci, ki so ga srečevali pri 13, je star 30 let in lasje na temenu se mu sumljivo redčijo, hodi v službo, je ločen, oče triletnega fantka, za katerega skrb, njegovo spolno življenje je še vedno (in zmeraj bolj) v globoki krizi ... vendar ni povsem neuspešen — kot kuhan v trendovski restavraciji postane zvezda televizijske oddaje za kuhrske zanesenjake. Podobno kot v prejšnjih knjigah gre za satiro in ironijo. Obdelane so aktualne teme, srečamo precej

smešnih zapletov, ki so tudi precej družbeno kritično obarvani. Res je, da je isti žanr istega junaka zelo težko vpeljati v nadaljevanje, a očitno se je avtorici Sue Townsed posrečilo. Vendar je potrebno poudariti, da nikakor ne gre za mladinsko književnost. Tako kot vse prejšnje knjige o Jadrancu Krtu je tudi to prevedel Vasja Cerar.

Druga knjiga ima naslov *Vse o fantu*, avtorja Nicka Hornbyja. Je obvezno branje za ženske, ki želijo resnično vedeti, kako moški funkcionirajo. Vendar se v knjigi najdejo tako moški kot ženske. V principu gre za zgodbo o dveh fantih. Prvi je Will in je star 36 let. Nikoli mu ni bilo potrebno delati, ker je njegov oče nekoč napisal pomembno božično pesmico in živi od tega. V glavi je še vedno najstnik: samski, brez otrok, frajerski skoz in skoz, prebira prave revije, hodi po pravih klubih in ve, kakšne superge se nosijo. Njegovo stanovanje je takšno kot iz revij o življenjskem stilu. V njegovem stilu je tudi menjavanje žensk, s katerimi shaja dokler le-te ne začnejo razmišljati o otrocih in zakonu. Ko pa odkrije sladkosti razmerja s samsko mamico — takšne po njegovem mnenju potrebujejo samo nekoga, ki jih tolaži in seksualno potesi — se odloči ženske iskati v skupini za samopomoč samskim staršem, saj tam kar mrgoli voljnih mater, ki vse sanjajo o razumevajočem moškem. Izmisli

si sina, ki ga v zadnjem trenutku njegova fiktivna mama vedno odpelje. Na enem od družabnih srečanj pa spozna Marcusa, najstarejšega dvanajstletnika na svetu. Marcus je nekoliko čudaški: posluša Joni Mitchell in Mozarta, skrbi za depresivno mater in

Lloyd in Emlyn Rees v prevodu Luke Senica in Špela Mihelač.

V zbirki Oddih pa nam je Mladinska knjiga predstavila dve knjigi irske pisateljice Maeve Binchy, ki je avtorica vrste uspešnic ter izredno priljubljena doma in po svetu. V svojih ro-



Z leve: Nataša Müller, Aleksandra Rekar, Tatjana Žener, Mojca Krevel, Vasja Cerar

nikoli v življenju ni imel superga. Will in Marcus se spoprijateljita, Will ga uči, kako naj bo otrok, kaj se posluša, kako se oblači in pomaga mu odrasčati. Marcus res postane bolj normalen 12-letnik, oba pa se začneta vesti svojim letom primerne.

Po tej knjigi je posnet tudi film, ki ga bo kmalu možno ogledati tudi v naših kinematografi, Willa pa je upodobil Hugh Grant.

Kmalu bo v zbirki Kapučino izšel še roman *Jack in Amy Josie*

manih razgrinjata zgodbe vsakdanjih ljudi in njihovih usod. Z naklonjenim humorjem ter s toplino in razumevanjem piše o vrlinah in napakah svojih junakov, o njihovih željah in sanjah, zmagah in porazih. Snov za svoje zgodbe zajema iz življenja.

Hiša na Tari pripoveduje o Rii, ki skupaj z očarljivim soprogom Dannyjem in dvema otrokom živi v čudoviti viktorijanski hiši v Dublinu. Prepričana je, da je srečno poročena, vse dokler ji Dany nekega dne ne pove, da jo zapušča in da bo odslej živel s

svojim mladim, nosečim dekletom. Naključni telefonski klic poveže Rio z Marilyn, žensko iz Nove Anglije, ki se ne more sprijazniti s smrtno sina edinca. Tragična smrt je razrahjala tudi njen zakon. Ženski se odločita, da bosta za dva meseca zamenjali hiši. To ima pomembne posledice za obe: nastopi prelomno obdobje, v katerem se morata naučiti marsikaj o sebi in svojih bližnjih.

Včerni tečaj pa se začenja v Dublinu z enim izmed številnih večernih tečajev. Učitelj Aidan Dunne (izgubil je tekmo za ravnatelja te šole in tečaj je kot nadomestilo) zbere za razred navdušencev, ki se bodo učili italijansko. Pri tem mu pomaga Nora O'Domoghue, Irka, ki se po šestindvajsetih letih življenja na Siciliji vrne v domovino. Na Siciliji se je zaljubila v fanta, ki pa se je moral na ukaz očeta poročiti z drugo. Med tečajniki so bančni uslužbenec Bill, ki bi rad šel delat v Italijo, in njegovo dekle, sestri Fran in Cathy, bogata Connie, ki je nesrečna v zakonu, Lou, ki se ukvarja s sumljivimi posli, preprosti Laddy in sramežljiva Fiona, ki si najbolj od vsega želi fanta. Vsak izmed njih ima svojo zgodbo in srčno željo. In še preden se vsi skupaj odpravijo na potovanje v Italijo, se marsikata želja tudi uresniči ...

Vsekakor gre za izjemno berljivo knjigo, z veliko humorja, čeprav so nekatere zgodbe bridke in žalostne, pa vendarle optimistične. Primerena za na plažo in za posteljo.

Predstavljene knjige so vsekakor vredne naše pozornosti, še posebej v dopustniških dneh, ko smo voljni lahketnejšega brnja.

Jana Skaza

Ko se bodo brezskrbni tretješolci vrnili s počitnic, bodo dobili sveže bralne sezname, na njih pa celo vrsto zanimivih knjig:

1. Vid Pečjak: Drejček in trije marsovčki
2. Hans Ch. Anderson: Grdi raček
3. France Bevk: Lukec in njegov škorec
4. Miroslav Košuta: Na Krasu je krasno
5. Svetlana Makarovič: Kosovirja na leteči žlici

David Bedrač



Kuharski nasveti

Jajčevci

Jajčevci ali melancane so vedno bolj priljubljena plodovka, iz katere lahko pripravimo številne jedi.

Jajčevce je trajnica s kratko življenjsko dobo in ga gojimo kot enoletnico zaradi plodov. Vsebuje v majhnih količinah večino vitaminov in mineralnih snovi ter ima izredno majhno energijsko vrednost, saj vsebuje majhne količine ogljikovih hidratov in beljakovin. Plodovi so najrazličnejših oblik in barv, od velikih vijoličastih do majhnih belih okroglih s premerom do 5 centimetrov. Zraven vijoličastih in belih drugod po svetu gojijo še zelene, sivkasto modre in svetlo rjave vrste.

Jajčevci so privlačni zaradi nežne topljive sredice oziroma mesa in zaradi privlačne lupine, ki jo po pravilih kuhamo in uporabljamo skupaj s sredico. Pri starejših plodovih ali pri tistih jehed, kjer nam lupina kvare ali kako drugače vpliva na jed, jo lahko odstranimo. Surovih jajčevcev ne uživamo, razen če smo jih konzervirali.

Popolnoma zreli plodovi jajčevcev vsebujejo grenak sok in tako so pripravljeni jedi rahlo grenke. Grenak sok pri jajčevcih lahko odpravimo s soljenjem, tako da narezane jajčevce rahlo solimo, jih pustimo stati vsaj 10 minut in nato iz njih obrišemo vodo. Sol potegne iz njih vodo, z njem vred pa tudi grenak sok in so zaradi tega manj grenki.

Ne glede na to, ali so jajčevci popolnoma zreli ali ne, je primerno, da jih solimo takrat, kadar jih pečemo, saj v tem pri-

meru ne poskrajo večje količine maščobe.

Pri pripravi jedi iz jajčevcev ne uporabljamo veliko različnih dišav in začimb, da ohranimo njihov nežni okus in aroma. Tako je dovolj, da jih pri pečenju na žaru le rahlo solimo in popramo ali pečene potresemo s svežim drobnjakom in sesekljanim peteršiljem. Posebej okusni so jajčevci, pečeni na maslu. Če pečene ponudimo hladne, jih pogosto prelijemo z mešanico oljnega olja, sesekljane česne in peteršilja. Tako pripravljene ponudimo kot samostojno solato zraven rib.

Od topotnih postopkov jajčevcev najpogosteje pečemo s pomočjo manjše količine maščobe v ponvi, na žaru, lahko tudi v pečici, ali pa jih kuhamo in cvremo. Zardi nežne strukture sredice so vsi topotni postopki kratki. Za boljši okus jih lahko pred topotno obdelavo mariniramo in z različnimi dodatki še poudarimo njihovo aroma in okus.

Jajčevci so priljubljena zelenjava tudi drugod v svetu, kjer iz njih pripravljajo številne jedi. Tako jih v Italiji pogosto pečajo skupaj s svežimi paradižniki. Na Madžarskem jih pogosto pretlačijo skupaj s kuhanou paprikou, v Franciji jih nadevajo s sardelnimi fileji, olivami in paradižnikom ali pa z rižem, česnom, čebulo in pinjolami, v Grčiji lahko pokusite nadevane z mlečno jagnjetino ali omakom, ki jo iz-

boljšajo z limoninim sokom in gorčico.

Tudi pri nas jajčevce pripravljamo na številne načine: pogosto jih polnimo, različno paniramo in cvremo, pripravljamo različne musake, pireje, enolončnice in kremne juhe. Lahko jih pripravimo tudi za zajtrk, ko jih dušimo skupaj s čebulo in paradižnikom. Dušene z jajci pripravimo tako, da jajčevce najprej operemo in narezemo na kolobarje ali na kocke. Po potrebi jih solimo. Posebej sesekljamo manjšo količino čebule in jo na maščobi svetlo prepražimo. Nato dodatamo jajčevcev in na kocke narezani paradižnik. Na en jajčevčec uporabimo en paradižnik. Po potrebi rahlo solimo in popramo, posodo pokrijemo in počasi dušimo 20 do 30 minut. Jed med dušenjem večkrat premešamo, in če je potrebno, prilijemo manjšo količino vode. Tik pred koncem dušenja dodamo razvrkljana jajca in mešamo tako dolgo, da zakrknejo. Tako pripravljene jajčevce lahko izboljšamo tudi, če na čebuli zraven prazimo gobe ali če dodamo na majhne kocke narezano slanino.

Jajčevce pogosto tudi nadevamo: lahko z mešanico mlečne svinine in govedine, mešanico mlečne svinine in riže, gobovim nadevom in drugimi zelenjavnimi nadevi. Lahko pa pripravimo tudi nadev iz ješprenjčka. To storimo tako, da jajčevce po dolgem prerezemo na polovic, izdolbemo sredino in jih rahlo posolimo. Posebej v slani vodi skuhamo manjšo količino ješprenjčka do treh četrtn.

NAMAZ IZ JAJČEVCEV

Jajčevce operemo, jih zavijemo v alu folijo in v pečici spečemo. Pečene odvijemo, še vroče olupimo in na deski grobo sesekljamo. Nato jih vsipamo v multipraktik, dodamo po okusu sol, poper, česen in olivno olje ter fino zmeljemo (zmiksamo). Nato damo vsaj 1 uro v hladilnik. Uporabimo kot namaz za kruh.

Avtorka:
Kristina Kovačević

PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / V VRTU

Osveženo vrtno rastje



Dež minule dni, na meter površine je padlo 45 litrov vode, je napojil že precej izsušeno zemljo in dobro osvežil oveneno rastje. S plitvim rahljanjem gredic in drugih obdelovalnih površin je mogoče upočasnit in zadržati precej talne vlage pred izhlapevanje v vročih avgustovskih dneh. Po izdatnejšem dežu v tem obdobju se vrtnine povrnejo k rasti, za kar so potrebna še dalje opravila pri njihovi negi.

V SADNEM VRTU rast pri nekaterih sadnih vrstah že pojenuje, kar pa ne pomeni, da je s prehranjevanjem sadnega drevja za letosnjico sezono že vse zaključeno ali zamujeno. Osnovno ter dodatno gnojenjem je bilo potrebno končati do konca maja, da s kasnejšim dohranjevanjem ne bi podaljšali vegetacije pozno v jesen, ko poganjki ne bi dozoreli in se dovolj utrdili za zimske razmere. V času vegetacije lahko pride do motenj v rasti in razvoju dreves, a jim v tem obdobju še lahko pomagamo z dohranjevanjem z rastlinskimi hranili preko lista.

Do zaostanka v rasti in motenj lahko pri drevesu pride zaradi različnih vzrokov, ki so lahko v zemlji, nepravilnem gnojenju, posledica bolezni in škodljivcev, poškodb zaradi toče in podobno. Z gnojenjem preko lista rastlini že v nekaj dneh pomagamo, da prične listje bolje usvajati organske snovi in dihati. Izberemo ustrezno listno gnojilo ter ga na rastlino nanašamo v obliki škropljena, pri uporabi pa ravnamo po navodilih proizvajalca pripravka.

Plodovi malin so v malinovih nasadih pobrani. Rozge, s katerih smo obirali plodove, so pričele rumeneti, do jeseni se bodo posušile in odmrle. Takoj po obiranju vse stare rozge izrežemo tesno ob tleh, odstranimo iz nasada in sežgemo, da uničimo zarod malinov muhe, ki se je morebiti zalegla v njihovo sredico. Pri grmu pustimo le tri do pet dobro raščenih in zdravih letosnjih poganjkov, ki jih je priporočljivo privezati ob oporo ali naravnati med žice, da jih zavarujemo pred poškodbami snega ali česa drugega. Če smo namenili katerega od mladih poganjkov za sadike oziroma razmnoževanje, naj bo od matičnih korenin toliko oddaljen, da pri izkopu ne poškodujemo korenin. Z izkopom počakamo do jeseni, da se izrastki za nove sadike še dovolj obrastejo in utrdijo. Tako negovan nasad malin bo v letosnjem poletju oblikoval obilnejši cvetni nastavek za rod v naslednjem letu.

Nadaljujemo zeleno rez pri vseh sadnih vrstah in sortah, pri katerih so že obrani plodovi. Pri brajdah opravimo rez vršičkov razgov in odstranjujemo zalistnike. Z vršičkanjem grozdje bolje izpostavimo svetlobi, kar je bistveno za njegovo dozorevanje in kakovost.

Aktinidiji s poletno rezjo odstranjujemo najkrepkejše odvečne mladike in skrajšamo mladike, namenjene obnovi rodnega lesa za naslednje leto.

V OKRASNEM VRTU sproti odstranjujemo odcvetelo cvetje in poganjke z odcvetelimi cvetovi, bolne, poškodovane in odmrle dele, da preprečimo širjenje bolezni na zdrave dele rastlin ter vzpodbudimo rast in obnovo novih cvetnih poganjkov.

V avgustu se pričenja obdobje presajanja in razmnoževanja okrasnih trajnic. Med najzgodnejšimi, godnimi za presajanje, so perunike. To so okrasne trajnice, pogosto zastopane v naših vrtovih. Uspevajo v vsaki vrtni zemlji, le da je na dovolj sončni legi, in kot vse druge žlahtne cvetnice tudi perunike ne prenašajo zaplevljenih vrtnih tal. Čas za presajanje perunik je le po cvetenju od začetka avgusta pa do srede septembra. Za sajenje uporabimo korenike z dobro razvitim mladim stebлом.

V ZELENJAVNEM VRTU smo v avgustu zaradi krajšanja dneva vse bolj omejeni glede setve zelenjadnic. Za jesensko-zimsko rabo sejemo sorte letne solate s kratko rastno dobo, radič solatnik, redkvico, poletno-jesenske sorte špinaca in motovilec. Sejemo še vrste radiča, ki prezimijo na prostem in glavice pobiramo šele spomladi, sladki Janež in peteršilj, ki dobro prezimi in je primeren za pobiranje pozimi in zgodaj spomladi.

Sicer pa je to obdobje, še posebej v sedanjih vremenskih razmerah, ko je zemlja dovolj vlažna, primerno za presajanje raznovrstnih zelenjavnic, ki bodo do jeseni dorastle za pobiranje. Presajamo endivijo, srednje pozne sorte radičev, brokoli, brščni ohrov in ohrov, por ter zgodne in pozne sorte glavnatega zelja. Zelenjavnice, ki vegetacije ne bodo zaključile v dveh mesecih, do nastopa prvih jesenskih slan, presajamo le, če so sadike vzgojene s koreninsko grudo, saj te z vegetacijo prehitevajo najmanj za 10 do 14 dni.

Če sadik pora ne sadimo pravilno se lahko sajenje pokaže za neuspešno. Sadika naj bo vsaj 15 cm visoka, z nadzemnim stebelcem in dobro razvitimi dolgimi koreninami. S sadilnim klinom naredimo 10 cm globoko luknjo, por zasipljemo z rahlo zemljo in po potrebi zalijemo, nato sadiko privzdignemo do višine sajenja, da so njene korenine nameščene v tleh navpično. Po nekaj dneh zemljo v nasadu pora plitvo zrahljamo, sadike pa rahlo osipamo do zaslove prvega lista. To je najbolje opraviti s presejano dobro preperelo kompostovko, kar bo služilo tudi za gnojenje. Por gnojenja z duščnimi gnojili ne prenaša.

Po biokoledarju je priporočljivo sejati, saditi in pobirati rastline, ki smo jih pridelovali zaradi lista, od 6. do 8. avgusta, zaradi plodov 1. in 2. ter 9. in 10. avgusta, zaradi korenine od 2. do 5. avgusta in zaradi cveta od 5. do 7. avgusta.

Miran Glušič, ing. agr.

PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / KAKO OBVARUJE MO DUŠEVNO ZDRAVJE – 393. NAD.

Duševno zdravje otrok in mladostnikov

105. nadaljevanje

Pravni vidiki duševnega zdravja otrok



Duševno zdravje v ožjem pomenu besede seveda ni pojav, ki bi ga - ko gre za temeljna vprašanja o njem - povezovali s pravom.

V pravu se praviloma predpostavlja, da so ljudje duševno zdravi, in v tem primeru se vprašanje njegove vloge na področju duševnega zdravja nasploh, pa tudi pri otrocih, preprosto ne postavlja. Šele takrat, ko gre za posameznika, pri katerem je vprašanje obstoja duševnega zdravja postalno vprašljivo, ko torej splošna domneva ne velja več, se na področju duševnega zdravja vključi tudi prav.

Pri polnoletnih gre s tem v zvezi še posebej za vprašanja, povezana z zdravljenjem in zadrževanjem psihiatričnih bolnikov brez njihove

priplatitev v zaprtih oddelkih psihiatričnih bolnišnic in za vprašanje kazenskih sankcij, to je varnostnih ukrepov prisilnega psihiatričnega zdravljenja (različnih oblik) zaradi storjenega kaznivega dejavnosti. Ta vprašanja (gledeno z zgodovinske perspektive) so vedno znova odpirala probleme sožitja med dvema različnima vedama in bila ter ostala vsaj "dinamična" - torej taka, pri katerih obstajajo vedno po naravi stvari odprtih problemi.

Ena od možnosti za njihovo razumevanje predstavljajo prav gotovo strokovna srečanja, na katerih so vprašanja osvetljena z različnih zornih kotov.

Naslednjič pa o pravnih vprašanjih duševnega zdravja otrok.

STROKOVNJAKI SVETUJEJO

Sončenje

Pripravki so označeni z **zaščitnim faktorjem**. Številka faktorja nam pove, kolikokrat dlje lahko ostanemo na soncu zaščiteni v primerjavi z lastnim zaščitnim faktorjem, ki pa je odvisen od tipa kože. Ker pri **majhnih otrocih** zaščitni mehanizmi v koži še niso izobilkovani, jih vsaj do enega leta starosti ne izpostavljajmo direktnemu soncu, do dveh let pa zelo malo. Zraven pripravkov z visokimi zaščitnimi faktorji zaščitimo otroke tudi z obleko in pokrivali.

Varovalni pripravki so v obliki kreme, mleka ali gela. Izberemo jih glede na tip kože in mesto sončenja. Za vse vrste pripravkov pa je pomembno, da jih nanesemo na kožo vsaj 30 minut pred sončenjem in nanos ponovimo po vsakem kopanju.

Vsekakor pa se ni priporočljivo izpostavljati soncu med 12. in 16. uro.

Pri izbiri ustreznega zaščitnega sredstva smo Vam vedno pripravljeni svetovati.

Po sončenju je naša koža največkrat napeta, ponekod pordeča, lahko tudi srbi. Zato je prav, da koži po sončenju z ustrezanimi pripravki povrnemo vlagu. Pri močnejših opeklinah za nasvet povprašamo v lekarini, v hujših primerih pa poiščemo zdravniško pomoč.

Milanka Furek,
Lekarna Ptuj

Porsche cayenne - športni terenec

Stuttgartski Porsche danes slovi kot izdelovalec izključno športnih in tudi dragih avtomobilov. To se ne bo spremeno niti po prihodu terenskega vozila cayenne, ki prihaja na trge po oktobrskem pariškem salonu avtomobilov, kajti cayenne je pravi cestni superšportnik s 340 ali pa 450 KM močnim motorjem. S pospeškom 5,6 sekunde ne bo bistveno zaostajal za kupeji iste znamke, a bo ob tem ponujal prostor za pet potnikov in možnost občasnih izletov po brezpotjih.

Pri snovanju terenca cayenne so morali pri Porscheju biti izjemno pazljivi. Da bi prepričali petične kupce, se niso lotili snovanja klenega terenca v stilu mercedesa M ali Land Roverja defenderja, niti kakega salonskega terenca ne. Naredili so športni avtomobil, ki ima tokrat pet vrat in pet sedežev in je manj izbirčen, kar se tiče "podlage". Ni težko razbrati, da je cayenne športnik - zadostuje le pogled med podatke o motorjih. Oba sta osemvaljniki V-oblike s prostornino 4,5 litra, največja moč pri šibkejšem znaša 340 KM, v primeru motorja z dodanim turbo

polnilnikom pa kar 450 KM. Pri tem so pospeški le malo manj siloviti kot pospeški kupejevskih porschejev: 7,2 ozroma 5,6 sekunde, končna hitrost pa je enkrat 242, drugič pa kar 266 km/h.

Kot se spodobi za terenca, ima cayenne stalni štirikolesni pogon. Porazdelitev med paroma koles uravnava elektronika: v osnovi gre 62 odstotkov vlečne sile na zadnji kolesi, med vožnjo pa se prenos stalno spreminja glede na hitrost, bočne sile, položaj volana, pritisk pedala za plin, v smeri vseskozi optimalnega oprijema. Iz skraj-



nih razmer rešuje dinamični nadzor stabilnosti, ki se pri Porscheju imenuje PSM (porsche stability management), za ekstreerne terenske razmere pa ima

cayenne tudi reduktor.

Za zavидljive vozne lastnosti na različnih cestah so vozilo opremili s pnevmatskim vzmetenjem. To omogoča sprotno



Porsche Cayenne, ultra športni terenec

TEDNIK

POSTANITE NOVI NAROČNIK TEDNIKA
VAŠE ŠTAJERSKE KRONIKE IN IZKORISTITE
PRILOŽNOST:

SVOJ ČASOPIS DOBITE EN MESEC BREZPLAČNO

NAROČILNICA:

Naročam časopis Tednik do pisnega preklica, pri čemer bom prve štiri številke prejemal(a) brezplačno. Naročnino bom poravnaval(a) v trimesečnih obrokih.

NOV NAROČNIK:

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Pošta: _____

DŠ: _____, Tel.: _____

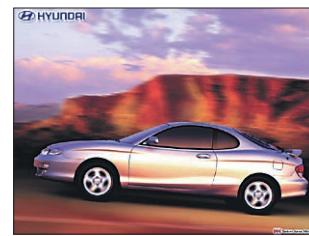
Datum naročila in podpis: _____

Naročilnico pošljite na naslov: Radio-Tednik d.o.o., Raičeva 6, 2250 PTUJ. Novi naročnik s podpisom na naročilnici potruje, da na TEDNIK doslej ni bil naročen oziroma je prekinil naročniško razmerje pred več kot 120 dnevi.

AVTOMOBILSKE NOVICE

Hyundai preševa izkupiček nogometnega prvenstva

Eden izmed glavnih pokroviteljev nedavnega svetovnega nogometnega prvenstva v Koreji je bil korejski avtomobilski gigant Hyundai. Tržni analitički po prvih izračunih menijo, da se mu je vložek izplačal predvsem zaradi prepoznavnosti, ali pa se mu je sponzorstvo tudi denarno izplačalo, bo pokazal tržni uspeh prihajajočega malčka z imenom *getz*.



Finalno tekmo letosnjega svetovnega nogometnega prvenstva med Brazilijo in Nemčijo si je ogledala poldruga milijarda ljudi, kar je pol milijarde gledalcev več kot pred štirimi leti. Ljudje so dejali, da je bilo doslej relativno slabo znano ime *Hyundai* prav osvežujoče med vsemi znameni *Coca-Cola*, *Budweiser* in drugimi velikani. Nekatere marketinške raziskave kažejo, da so bili veliki plakati zelo dobro vidni in s tem precej učinkoviti. Z limuzinami *sonata* in *XG* ter enoprostorci *trajet* so skrbeli za prevoz pomembnejev od hotelov do stadionov, a večina se vseeno strinja, da

proizvajalci kljub velikanskemu finančnemu vložku ostali porazenci. Zadnjih deset let je njihov tržni delež upadel z 11,8 na 11,2 odstotka.

Po besedah *Hitošija Kavagučija*, namestnika direktorja za finance in administracijo pri *Nissan Europe*, je evropski trg najbolj tekmovalen, težaven, zapleten in nedobičen. Za neuspeh krivi japonske avtomobile, ki ne sledijo evropskim smernicam in željam kupcev. Tega se dobro zavedajo vsi japonski proizvajalci vozil. Zato so v preteklih letih gradili raziskovalne, oblikovalske in razvojne centre. Postavitev tovarn jih je skupno stala kar 12 milijard evrov. Ob tem sta v zadnjih desetih letih svoja deleža v Evropi povečala le *Toyota* in *Suzuki*, preostalom pa gre slabše. Vsi skupaj so zmanjšali delež z 11,8 na 11,2 odstotka. Poslabšali so si tudi položaj na tradicionalno dobrih evropskih trgih: v Avstriji, Danski, Finski, Grčiji, Irski in Norveški, kjer so v začetku devetdesetih imeli od 30- do 44-odstotni tržni delež.

Japonski proizvajalci so kmalu ugotovili, da morajo svoje avtomobile čim bolj prilagoditi okusu evropskih kupcev, kar jim uspeva šele zadnja leta. Najbolje gre *Toyota*, ki povečuje svoj tržni delež v Evropi predvsem zaradi zelo uspešnega malčka *yarisa* in *yarisa versa*, njegove enoprostorske različice. *Yaris* je v obeh različicah tudi najbolje prodajani japonski avtomobil v Evropi v minulem letu. Podobno je na našem trgu, kjer *Toyota* vodi med ja-



Japonski avtomobili v Evropi kljub ogromnim vložkom proizvajalcu niso najbolj priljubljeni

so poglede privabljal predvsem coupeji.

Pri *Hyundaiu* vseeno pričakujejo, da bodo rezultati te nogometne promocije pokazali še jeseni ob prihodu malega novinka z imenom *getz*. Novi malček se uvršča v spodnji avtomobilski razred, kjer bo poskusil odzreti nekaj tržne pogače *renaultu cliu*, *peugeotu 206*, *vw polu*, *fiatu punto* in drugim.

Japonski proizvajalci v Evropi brez uspeha

V hudem boju za kupce na evropskem trgu so japonski

ponskimi proizvajalci avtomobilov.

Poleg novih različic se izboljšuje tudi oblikovanje, ki je vse bolj na ravni oziroma po okusu evropskih kupcev. Toda tudi evropski proizvajalci so se medtem marsikaj naučili od Japancev. Prihod japonskih proizvajalcev v Evropo je prisilil evropske, da so izboljšali kakovost, prilagodili proizvodne procese in povečali vzdržljivost avtomobilov. Pri uvajanju novih tehnologij so imeli evropski izdelovalci srečnejšo roko. Dizelski motorji iz koncernov *Volkswagen*, *PSA*, *Renault* in *Fiat* so s tehnologijo neposrednega vbrizga navdušili kupce ter močno povečali zanimanje in prodajo dizelskih motorjev. Japonski proizvajalci so na tem področju zaspali in podobno tehnologijo ponujajo še v zadnjem času. Več sredstev so vlagali v razvoj drugih tehnologij, a te tehnologije, med njimi tudi bencinski motorji z neposrednim vbrizgom, so pri kupcih doživele zelo šibek odziv in razmeroma slab tržni uspeh.

RADIOOPTUJ
89,8+98,2+104,3MHz

Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIO-TEDNIK p.p. 95, Raičeva 6, 9250 Ptuj, tel.: 02/749-34-10, 02/749-34-37, faks: 02/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletna stran: <http://www.radio-tednik.si>

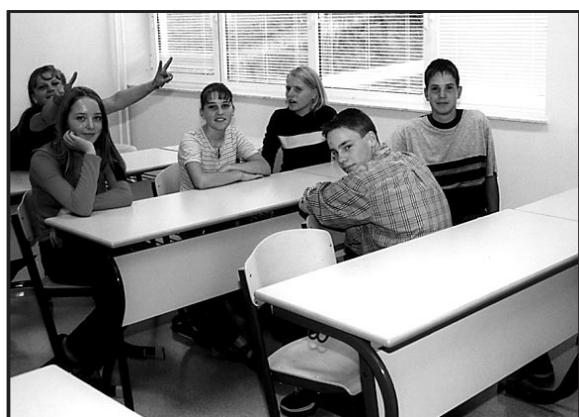
TEDNIK
Štajerska kronika

Naročniška razmerja

02 / 749-34-16 Majda

Tednik

ZA KRATEK ČAS

SESTAVIL:
EDI
KLASICPRIPRAVA
NA
POKLICFRANC.
SKLADATELJ
(ERIC)RIMSKI
PAPEŽPLANOTA
V JV
BOSNIMIHA
REBOLJPESEM
HVALNICANAŠ
IGRALEC
(ALI)IME TREH
PERGAM.
KRALJEV

LETEV

BONBONI

AVSTRIJSKI
SILINGRAVNICK,
POLUTNIK

RADIO TEDNIK PTUJ	STAREŠINA	GRM ZA ŽIVE MEJE	ZEMLJA OB HIŠI, OHISJE	DLAKA, RESA	RADOŽivec	ALFRED NOBEL
VZHODNA SOŠEDA ČEŠKE						
SOVJETSKI HOKEJSKI TRENER (VIKTOR)						
ŠPARTANSKI KRALJ				SVOJINA		
NIZKI BOROVEC				LOJZE KRAKAR		
KLIN NA KOLESU				VOTLA MERA		
SPOJ				JAP HUMORIST DŽIPENŠA		
JAPONSKI LIKOVNI UMETNIK KUDO				GR. ČRKA		
NAPLAČILO, NADAV			OLGA ČEHובה	PILOTKA	100m	

Rešitev prejšnje križanke: Vodoravno: strip, trava, volan, Am, NN, Barbados, KO, Strahov, osa, etatist, pritiklina, Ajanović, Love, Sas, nerazum, Apen, MO, Otmar, Vila ob jezeru, muf, aki, destalinizacija, rančar, arak, karamel, lovka, Ans, skalica. Ugankarski slovarček: AKSA = muslimanska mošeja v Jeruzalemu, ANAKLET = rimski papež v letih 1130-38, ASKA = mesto na severu Finske, ČELA = gora v Julijcih (2228 m), IKU = ime japonskega humorista Džipenša, LELIJA = visoka, močno razgibana zakrasela planota v JV Bosni, PESTEREV = beloruski biatlonec (Igor, 1974), RANER = slovenski gledališki, filmski in TV igralec (Ali, 1934), TECUMI = ime japonskega likovnega umetnika Kudoa.



GOVORI SE ...

... DA bodo kupnino za Terme menda namenili za kakovostne premike v prašičerji. Morda to pomeni, da bodo farmske prebivalce okopali v denarju in zato bodo okoličanom manj smrdeli.

... DA bodo morda v farmskih objektih namestili tuše s posodami za deodorante. Novo tisočletje, novi prijemi.

... DA je gnojnica postala pravo kmečko orožje. V ponedeljek so jo imeli celo protestniki pred poslopjem slovenske vlade.

... DA nekaj kapljic "smrdljivke" v ljubljanski kanalizaciji še ne pomeni prave grožnje.

Ob dejstvu namreč, da tam, kjer ljudje bolje živijo, tudi bolj smrdi. V prestolnici pa živi sama dobro prehranjena gospoda.

... DA je trditev o zahtevnih odplakah Ljubljane potrjena v nenehnih novicah o težavah in neučinkovitosti njihove čistilne naprave.

... DA je potrjena tudi s storosico, da riba najbolj smrdi pri glavi. Slovenija torej najbolj v Ljubljani, ta pa najbolj v vladi in parlamentu.

... DA si je med kmečke puntarje upal samo pl. Jelenič. Zmagu debelega odojaka in predsedniški fotelj!

... DA bi Zmagu plemeniti morda znal najti zdravilo za kmečke probleme. Že od nekdaj vari tavžentrože, občasno ponudi malo pelina, ima pa tudi zbirko "pokalic".

... DA si je mestni župan oddahnil, ker bo ob polivanju glavnega mesta morda za periferijo zmanjkalo celo lastne, domače gnojnice.

Aforizmi
by Fredi

Skrajni čas je, da se slovenska vlada odloči, ali bo gospodarila ali gospodovala.

Z ženskami je križ. Najprej ti nasadijo roge, nato pa se ti še rogojo.

Bolj kot trgovinska vojna je donosna vojna trgovina.

Clovek je nadopica.

Sedaj je že jasno, da je najdražjo šolnino v šoli demokracije placal delavski razred.

Dandanes starši svoje otroke lažje spravijo k pameti kot h kruhu.

Nagla sodišča so praviloma prenagla.

Želodec se mi obrača ob tistih, ki obračajo plašč po vetru.

LUJZEK

Dober den
vsoki den!

Toto pismo sen vam napisala že preteklo sredo. Prvič zato, ker se grema ob kunci teden z Mico v ptujske toplice hladit, drugič zato, ker od cajta do cajta kokšna deževna ploha prileti, tretjič pa zato, ker me je Mica nadrla, da od mene nega nibenega provega haska. Kaj je s tem mislila, ne vem, vem pa to, da si je najbrž mislila, da nič ne mislim, in me je

nadrla kar tak kak jaz včosik našo kravo Šeko, ko mi mujmogrede kokšno škodo na njivi naredi, ko sma na paši in jaz k sosedu Juži na škropec skočim v klet.

Ker smo glih zaj omenili našo kravico, vam moren povedati eno odlično idejo, ki se mi je porodila v moji nori glavešini: Da se jaz ne bi več treba montrati s toto pašo in naše Ške z električnim pastirrom straši, ji bom kupa in na vuho priveza mobitel. Seda bom na stolčki in jo usmerja, ge se sme in ge se ne sme pasti

... Ha, kaj provite, da nesen tak nor, kak zgledam, naša Šeka pa je itak tak pametna, ke ma namesto dveh kar štiri noge, štiri zizeke, dugi rep, s kerim si mrčes prgoja in zodji del svojih organov pokrivle.

Ste že čuli tisto uganko oziroma izpitno vprošanje v kmetijski šoli, ko je profesorica vprošala Frančeka, kak bi od zodje strani loča kravico od bikeca. Franček, bister, ke bi lehko bija magister, ji je tak odgovora; "Tršica - gospa, vašo lepo telo ločim od moškega, pa čeglih nemate repa. Kravico pa ločim od bikeca zato, ker ma kravica za eno luknjo više rep kak bikec!" Kokšno oceno je doba Franček, o tem zgodovina ne piše, malo na vulgaren način pa je pač poveda življenjsko resnico, pa če mi to priznamo ali pa ne ...

Tejko za gnes. Pište mi in še kaj poleg narište. Vse vas lepo podavljam. Pa srečno in ne za večno.

Vaš LUJS, ki mu Mica provi tudi pujs



OVEN 21. 3. DO 20. 4.

Vaš najdražji ne bo niti malo prepričljiv in to mu boste tudi povedali. Opazili boste, da je v zadevi še precej nov in tem ustrezno nesproščen. Ko mu boste povedali nekaj zvijač, bo bolj samozavesten.

BIK 21. 4. DO 20. 5.

V dnevih, ki prihajajo, vas bo nosila ljubezen. To bo čudovit občutek brezčestnosti, ne smete se ga braniti. Ugotovili boste, da je vaše življenje srečno in da nočete, da bi se spremeniло.

DVOJČKA 21. 5. DO 20. 6.

Čas neusmiljeno teče. V dneh, ki prihajajo, se boste precej ukvarjali z minljivostjo življenja, med vso to naglico pa boste ustavili in si vzeli končno čas tudi za premislek.

RAK 21. 6. DO 22. 7.

Pred vami so veseli dnevi, saj se boste smeiali, ne da bi sploh vedeli čemu. Ko boste ugotovili, da to počnete kar tako, boste kar nadaljevali. Nekateri vas bodo malo čudno in postrani gledali.

LEV 23. 7. DO 23. 8.

V službi boste imeli težek teden, a očitki na vaš račun bodo neutemeljeni. Najpravilneje bo, da se s tem sploh ne ukvarjajte. Ko bodo videli, da ni odziva, vas bodo pustili pri miru.

DEVICA 24. 8. DO 23. 9.

Spoznali boste, da sta prijateljstvo in ljubezen eni osnovnih človekovih potreb. Sporočilo, ki vas bo doseglo v tem tednu, vas bo prijetno presenetilo in bo pomnil preobrat v vašem življenju.

TEHTNICA 24. 9. DO 23. 10.

Veliko razmišljajte o prekinjivosti ljubezenske zveze, ki je že dalj časa negotova, polna dvomov in zamer. Res obstaja veliko možnosti za obstoj zvez, samo morala bosta spremeniti mišljene in vedenje.

ŠKORPIJON 24. 10. DO 22. 11.

Pozabljivi boste, najblžiji vam te dni ne bodo zaupali, saj vam bo vsaka beseda v hipu izpuhela iz glave. Imate pač takšno obdobje, zato se ne sekirajte; pa saj tudi ne bodo povedali nič pametnega.

STRELEC 23. 11. DO 21. 12.

Vzdušje v krogu, v katerem se boste znašli, bo sila prijetno. Počutili se boste, kot da tega kraja doslej še niste odkrili. Nenavadno je, da človek nekaj najde nekaj čudovitega povsem blizu sebe.

KOZOROG 22. 12. DO 20. 1.

Prijatelj vam bo pokazal nekaj, kar vas bo nostalgično poneslo v preteklost. Uživali boste v stvareh, ob katerih ste uživali nekdaj, hkrati pa ne boste obžalovali svojega življenja v sedanosti.

VODNAR 21. 1. DO 19. 2.

Napočil bo čas za spremembe. Nikar naj vas ne bo strah, pogumno naredite odločen korak in čez čas boste zelo ponosni na svojo veliko odločitev. Na začetku je vse megleno, potem postaja jasnejše.

RIBI 20. 2. DO 20. 3.

Nekdo bo zelo misil na vas, tako da se vam bo izdatno kolcalo. Vsekakor boste zamudili vznemirljiv odnos, če s tem človekom ne boste začeli kralju komunicirati. Obžalovali boste, če priložnost izpustite.

Horoskop je vas napisala vedeževalka Majda, ki jo lahko dobite na tel. št. 090-43-94 in na elektronski pošti: majda.golubovic@netsi.net. Poščite jo tudi na spletni strani: www.astrostudio-majda-sp.si.

ODRASLIM PREPOVEDANO



Sprehod po internetu me je prejšnji teden zelo razveselil, saj sem dobil vpogled v večino jesenskih glasbenih izdaj. Najbolj nestrpo pričakujem naslednje nove pesmi: Die Another Day - MADONNA, The Hands that Built America - U2, What'scha Looking At? - WHITNEY HOUSTON, She Loves Me 4 Me - PRINCE in What's your Name - CRAIG DAVID.

Izredno popularno skupino CALIFORNIA sestavljajo pevec Matjaž Zupan, kitarist Igor Potočnik, bas kitarist France Logar, klavijaturist Uroš Semeja in bobnar Janez Arzenšek. Kvintet je prodal več kot 20.000 kopij albuma Še 1000 km (s takšnim uspehom se pri nas v zadnjih letih lahko pohvali le še skupina Siddharta) in z njega še danes radi zapojemo uspešnice Ustavil bi čas, Stara barka, Kraljica poročnega potovanja, Moje hrepenenje in Reci, da si nora name. Po letošnji novi baladni uspešnici Le spomini so fantje v novi pesmi ČE KDO MI BO POVEDAL (*****) spet pospešili item v takoj razpoznavni preprosti pop/rock pesmi.

Nemška Popstars skupina NO ANGELS je trenutno še v modi s hitom Something About Us in Like Ice in the Sunshine. Plesno-pojoča dekleta so me tokrat pozitivno presenetila v sproščajoči popviki STILL IN LOVE WITH YOU (****), ki je fina zmes srednje hitrega popa, flamenka in latina ter jo boste našli na albumu Now Us.

Nemška zasedba CAPTAIN JACK se je zapisala v glasbeno zgodovino s hitom Captain Jack, medtem ko njihov zadnji hit nosi naslov Iko Iko. Duet vztraja pri kopiranju hitov iz 70. in 80., saj je tokrat posnel veselo priedbo komada GIVE IT UP (**) skupine KC & The Sunshine band.

Britanski pevec DANIEL BEDINGFIELD je leto 2002 začel zmagovalno s plesnim komadom Gotta Get Thru This (ta je trenutno na 1. mestu ameriške plesne lestvice). Mojster traktivne garage underground plesne godbe posveča svojo "buta buta" odo JAMES DEAN (**) slavnemu igralcu.

Britanski band TOPOLOADER me zmeraj spravi v dobro voljo, ko slišim njihovo pozitivno usmerjeno pesem Dancing in the Moonlight. Kvartet v novi pesmi TIME OF MY LIFE (**) združuje elektronske in akustične pop/rock elemente ter pravljično, vendar realno življensko besedilo.

Ameriška igralka in pevka JENNIFER LOVE HEWITT je v sedmih letih posnela štiri alums s temile naslovi: Let's Go Bang, Jennifer Love Hewitt, How Do I Deal in Bare Naked. Pevka rada brenka po svoji kitari in njen talent izkazuje tudi čista folk/rock skladba BARENAKED (****), ki najbolj spominja na glasbo pevke Jewel.

Irski pevec VAN MORRISON je svojo solo pot začel leta 1967, ko je uspel s skladbo Brown Eyed Girl. Radijske postaje še zmeraj precej vrtijo njegovo zadnjo uspešnico Hey Mr. DJ, medtem ko je z zgoščenke Down the Rood snel klasično skladbo MEET ME IN THE INDIAN SUMMER (****), ki jo je na novo posnel z godalnim orkestrom in akustično kitaro.

Ameriški raper, pevec in producent P.DIDDY si je spremenil ime iz Puff Dadyja, njegov največji super hit pa nosi naslov I'll Be Missing you (oda njegovemu pokojnemu vzorniku Notorious B.I.G.-ju). V Evropi je na lestvicah prvi del komada I Need A Girl (Part 1.), ki mu v ZDA sledi drugi, butasti in nejasni del komada I NEED A GIRL (Part 2.) (**), v katerem ob Diddyju nakladata tudi Ginuwine in Loon.

Odkritje leta na soul in r&b sceni je pevka ASHANTI, ki je osvežila omenjeno sceno z odlično skladbo Foolish (bila je kar 10 tednov na 1. mestu ameriške Billboardove lestvice). Komaj 20-letna pevka je vokalno že zrela v srednje hitri moderni groovy r&b skladbi HAPPY (***).

David Breznik**Popularnih 10 radia Ptuj**

89,8 MHz 98,2 MHz 104,3 MHz

1. Underneath Your Clothes - SHAKIRA
2. Kiss Kiss - HOLLY VALANCE
3. By the Way - RED HOT CHILI PEPPERS
4. I.O.I.O. - B3
5. Here I Am - BRYAN ADAMS
6. I'm Alive - CELINE DION
7. A Little Less Conversation - ELVIS PRESLEY & JXL
8. If Tomorrow Never Comes - RONAN KEATING
9. Perdono - TIZIANO FERRO
10. Love to See you Cry - ENRIQUE IGLESIAS

vsako soboto med 21. in 22. uro

SEVERINA - BLEŠČEČA POP IKONA

Vse se dogaja spontano ...

"Glasba je spoj emocij in energije," pravi Severina, bleščeca pop ikona Hrvaške. In prav to je tudi ona sama. Opomba: kombinacija energije, čutnosti in seksapila.

Kot osnovnošolka se je hotala poročiti z Brucem Springsteenom, kasneje pa je sama začela segati po zvezdah na glasbenem nebu. Te dni bo pod okriljem založbe Dallas Records izdal nov album Virulen in te. Tako se je pridružila vsem največjim zvezdom, ki so pod okriljem Dallas: hrvaški Gibonni, Goran Bregovič, Đorđe Balašević, Neno Belan in slovenski Čuki, Helena Blagne, Frajkinclari in še mnogi drugi.

Glede na svoje glasovne sposobnosti bi se lahko spustila v zahtevnejše vode recimo jazz ali soul.

"Jazz ni glasba, ki bi jo čutila. Izvajala sem že razne zvrsti glasbe, ki so bile stilsko različne. Mogoče kdaj res poskusim tudi kaj zahtevnejšega, ampak jazz in soul nista zvrsti glasbe, ki bi privlačile večje število poslušalcev. Pojem za široke mase ljudi in to bom počela tudi v bodoče. Moj naslednji album bo preobrat v glasbi, saj se dogaja tudi preobrat v moji glavi. Z leti se glasba spreminja, in ko bom stara 40 let, ne name ravram prepevati Djevojka sa sela."

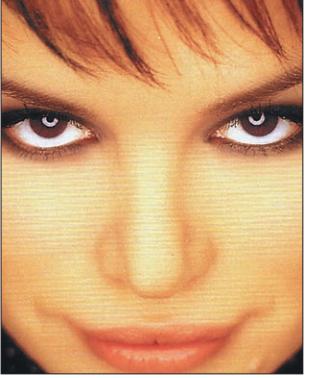
V hrvaških medijih je bilo veliko dvignjenega prahu zaradi prestopa od založbe Croatia Records k Dallas Records.

"Pri založbi Croatia Records mi je potekla pogodba in takrat sem jem pač povedala, kaj mi ni bilo všeč in kaj je bilo narobe. Seveda so upali, da bom pogodbo avtomatsko podaljšala, in zato je bil šok, ko sem preseljala k Dallasu. Ta mi je

všeč zaradi ambicioznih ljudi, zdravega načina razmišljanja o moji karieri, poleg tega pa se trudijo in radi dela svoje delo."

V zelo kratkem bo izšel tvoj nov album Virulen in te s koncertnimi posnetki. Kje so bili posneti?

"Na CD-ju, ki označuje presek moje kariere, bo 18 skladb. Dve od teh sta posneti v studiu



in ena od slednjih je duet z Borisom Novkovićem z naslovom Ko je kriv. Ostali material zajema moje največje uspešnice, ki so jih ljudje najbolj sprejeli, je kompilacija hitov. Posnetki so nastali na koncertu v Zagrebu, kjer je bilo 10 tisoč ljudi. S tega koncerta bo jeseni izšel tudi DVD."

Tvoji koncerti so zelo spektakularni. Komu zaupaš vso organizacijo?

"Organizacija in koordinacija vsega je delo 40 ljudi, vse pa mora biti pod mojim nadzorom. Uskladiti je potrebno sedem plesalcev, 17 glasbenikov, videowall, pirotehniko ...

Ogromno dela. Čeprav s takim koncertom ni zasluga, mislim, da je to način, da pokažeš, česa si sposoben. Splača se. Tudi v Sloveniji bi rada naredila dva velika koncerta."

Nekatere pesmi, ki jih izvajaš, si napisala sama. Lahko pesem drugega avtorja odpovej prav tako doživeto kot svojo?

"Če me nekdo doživi na pravi način in napiše besedilo, ki mi leži, mi ni težko zapeti tujih besedil. Pomembna je energija. Če tega ni, je dolgčas. Pri avtorstvu imajo na Hrvaškem dominantno vlogo moški. Malo je avtorjev, ki tudi pojeno svoje pesmi, in malo je žensk, ki si jih same pišejo. Razen Alke Vujičice ne vem, kdo bi to še bil. Ženski rokopis se razlikuje od moškega."

Sloviš po spremenljivi, a vedno dovršeni celostni podobi. Kdo skrbi za to?

"Tako kot pri vseh drugih stvareh ni nič načrtno. Vse stvari, ki so oblikovale mojo kariero, so se zgodele spontano. Imam stalno ekipo sodelavcev, z vizuistko Sandro Markovič sodelujem že leta. Prav tako s stilistko. Vse mora biti igra. Nič me ne sme ovirati, obteževati. Tudi Marilyn Monroe look je bil slučaj. Ravno sem bila plavolaska, navili so mi lase in na fotografirjanju je padla ideja, da bi me namazali kot Marilyn Monroe."

Kakšni so tvoji zasebni načrti v prihodnosti?

"Najprej bom pričela tečaj angleškega jezika. To si res želim. Mogoče bom kdaj tudi zapela kaj v angleščini."

Darja Pristovnik**KAM MED POČITNICAMI? / POČITNIŠKE AKTIVNOSTI ZA MLADE**

Tudi tokrat objavljamo možne aktivnosti za osnovnošolce, dijake in študente, ki preživljajo počitnice v domačem okolju, da z njimi popestrijo svoje počitniške dni in jih obogatijo z znanji in rekreacijo.

PREGLEDNICA POČITNIŠKIH PROGRAMOV 1. 8. do 8. 8. 2002

DATUM	PROGRAM	ORGANIZATOR - INFORMACIJE	KJE, URA
Četrtek, 1. 8.	Badminton, šport za vse generacije	Badminton klub Ptuj in OŠ Breg	Telovadnica OŠ Breg, od 19. do 21. ure
Četrtek, 1. 8.	Počitniške urice	Mladinski oddelok Knjižnice Ivana Potrča	Od 10. ure dalje
Ponedeljek, 5. 8. - petek, 9. 8.	Tečaj šivanja, srednješolci, študentje in odrasli	Animacija, d.o.o.; prijave na tel. 749 34 60	Animacija d.o.o., Aškerčeva 1, od 9. do 12. ure
Ponedeljek, 5. 8. - petek, 9. 8.	Tai-chi chuan - meditacija v gibanju, od 10. leta dalje, tudi odrasli	Mito sport klub, prijave na tel. 041 753 321	OŠ Olge Meglič, od 10. do 12. ure
Torek, 6. 8.	Raziskovalna mestna dirka, osnovnošolci od 8. do 12. leta	CID in Pokrajinski muzej Ptuj; prijave na tel. 780 55 40	Staro mestno jedro, ob 9. uri
Torek, 6. 8.	Počitniške urice	Mladinski oddelok Knjižnice Ivana Potrča	Od 10. ure dalje
Četrtek, 8. 8.	Badminton, šport za vse generacije	Badminton klub Ptuj in OŠ Breg	Telovadnica OŠ Breg
Četrtek, 8. 8.	Počitniške urice	Mladinski oddelok Knjižnice Ivana Potrča	Od 10. ure dalje

Prijave za tečaj kitare, tečaj za tonske tehnike in DJ že zbiramo, prav tako za tečaj znakovnega jezika gluhih!

Podrobne informacije o programih lahko dobite v info točki CID ali na telefonski številki 780 55 40.

Obiščite spletno stran CID www.cid.si! Informacije lahko dobite tudi po elektronski pošti: cid@cid.si.

V info točki CID so vsak delovni dan od 8. do 15. ure na voljo računalniki z brezplačnim dostopom do interneta, gradivo o potovanjih, taborih, izobraževanju, zaposlovanju ... Vabljeni otroci, mladina in odrasli!

Kateri film je dobil letos oskarja kot najbolji film leta?

Odgovor: _____

Ime reševalca: _____

Naslov: _____

Izžrebanec bo prejel dve vstopnici za predstavo v ptujskem kinu (vstopnici ga čakata v kinu za predstavo v petek ob 21. uri).

Odgovore pošljite do ponedeljka, 5. avgusta, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, 2250 (za Info).



»Kako pa to, da na vašem gradbišču tisti možakar dela kar v obliku in kravati?«

"To je naš župan! Ko je polagal temeljni kamen in izvedel, koliko zaslužimo, je ostal kar pri nas!"

Frizer vpraša stranko:

"Kako naj vas ostržem?"

"Zastonj!"

"Zakaj pa ne deleste?" je delovodja vprašala vajenca na gradbišču.

"Ne morem! Mrzlica me trese!"

"Super, potem boste pa delali z mivko in sitom!"

Na gradbišču je delal tudi steklar, ki je zamenjal 34 okenskih šip, preden je opazil, da ima počeno steklo na očalah!

Neža s kmetov se je zaposlila v mestu kot gospodinjska pomočnica.

"Upam, da ste lepo vzgojeni," ji reče gazdarica na dan nastopa službe.

"Kar brez skrbi, jaz niti omar ne odprem, če ne potrkam."

Blagajnčarka v kinu se začudi:

"Zdaj ste kupili že peto vstopnico za isto predstavo! Zakaj pa niste kupili vseh pet skupaj?"

"Če mi pa tisti norec pri vhodnih vratah v dvorano vsakič znova straga vstopnico!"

"Z vami se ne bom nikoli poročila," je filmska igralka rekla svojemu občudovalcu, "toda lahko vam predstavim svojo dvojnicu!"

"Kako je bilo na popravnem?" je Maja vprašala sošolko.

NOGOMET

1/16 finala pokala

NZS, nedelja, 4.8.,

ob 17. uri

STOJNCI :**ALUMINIJ**

Urednik športnih strani: Jože Mohorič, E-mail: sport@radio-tehdnik.si

1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

Rezultati 3. kroga: Vega Olimpija - Maribor Piv. Laško 0:1 (0:1), Koper Sport Line - Ljubljana 2:1 (1:1), Rudar - Dravograd 0:1 (0:1), CMC Publikum - Gorica 2:2 (1:0), Primorje - Era Šmartno 4:0 (2:0), Korotan - Mura 2:0 (1:0)

1. KOPER SPORT LINE	3	3	0	0	4:1	9
2. DRAVOGRAD	3	2	1	0	5:0	7
3. PRIMORJE	3	2	0	1	5:4	6
4. RUDAR	3	1	1	1	4:2	4
5. KOROTAN	3	1	1	1	3:2	4
6. MARIBOR PIV.LAŠKO	3	1	1	1	4:4	4
7. VEGA OLIMPIJA	3	1	1	1	3:3	4
8. CMC PUBLIKUM	3	0	3	0	6:6	3
9. GORICA	3	0	3	0	3:3	3
10. ERA ŠMARTNO	3	0	2	1	3:7	2
11. LJUBLJANA	3	0	1	2	2:6	1
12. MURA	3	0	0	3	0:4	0

Pari četrtega kroga: Dravograd - Era Šmartno, Mura - Primorje, Maribor PL - Korotan, Ljubljana - Vega Olimpija, Gorica - Koper SL, Rudar Velenje - CMC Publikum.

SPORT @@@@ @@@@

- Vodstvo nemškega prvoligaškega nogometnega kluba Hertha iz Berlina je potrdilo, da je v svoje vrste uspelo pripeljati brazilskega napadalca Luiza Carlosa Goularta. Luizao, kot kličejo 26-letnega Brazilca, je pred tem igral pri domačemu prvoligašu Gremio Porto Allegre, član Herthe pa bo prihodnja štiri leta. član brazilske izbrane vrste je v 11 reprezentančnih nastopih dosegel dva zadetka, konec junija pa se je na Japonskem okitil še z naslovom svetovnega prvaka. Luizao se bo v nemški prestolnici pridružil rojakoma Marcelinu in Alexu Alvesu. Brazilec je pred leti že igral v Evropi, saj je bil od 1997-98 član španskega Deportiva iz La Corune.

- Brazilski reprezentant Gilberto Silva, ki se je z reprezentanco na letošnjem SP na Japonskem in v Južni Koreji veselil naslova najboljše izbrane vrste na svetu, bo iz Atletico Minereira prestopil k londonskemu Arsenalu. Prestop je vreden osem milijonov dolarjev, 25-letni vezni nogometni pa bo za prestop prejel milijon. Pogodba med nogometniki in klubom je petletna. Silva bo drugi brazilski nogometni v dresu Arsenala, saj tem že igra drugi vezni nogometni iz dežele kariok Edu. Silva je četrti iz moštva svetovnih prvakov 2002, ki je zamenjal sredino. Napadalec Luizao se seli v nemško Hertha BSC, branilec Belletti k španskemu Villarealu in napadalec Edilson k japonskemu Kašiva Rajsonu. Veliko zanimanje pa v Evropi velja tudi za vezna igralca Klebersona in Juninha Paulista.

- Švicarski nogometni reprezentant Chiriac Sforca je vse bližje vrneti v domovino. Nekdanji igralec muenchenskega Bayerna bo v naslednji sezoni bržkone trener-igralec pri moštvu Aarau. Sforca je za Aarau že igral leta 1989 in 1990, zadnji dve leti pa v bavarski prestolnici. Pred tem je Švicar igral tudi za Kaiserslautern, Inter iz Milana in Grasshopper iz Zuericha.

- Napadalec brazilske reprezentance Rivaldo je z AC Milanom podpisal triletno pogodbo, ki mu bo vsako leto navrgla 4,5 milijona evrov. Predstavniki kluba in odvetniki nogometnika so se za prestop dogovorili v noči na petek, že v začetku tedna pa so se dogovorili tudi z FC Barcelono.

- Kamerunski nogometni Gericmi bo naslednje leto kot posojen igralec madridskega Realu igral v angleški Premier League pri Middlesbroughu. Branilec, ki so ga pri Realu uvrstili na spisek odrečnih igralcev, je že opravil zdravniški pregled pri novih delodajalcih. Finančne podrobnosti dogovora med kluboma niso znane, Realova pogodba 23-letnega Kameranca pa je bila vredna 11 milijonov dolarjev.

KARTING / V HAJDOŠAH ZA POKAL SLOVENIJE IN HRVAŠKE**Tudi Schumacher je začel s kartingom**

V nedeljo, 4. avgusta, bo na kartodromu v Hajdošah ponovno živahno, saj bo tam potekala mednarodna karting dirka za pokal Slovenije in Hrvaska.

Prva dirka se bo pričela ob 11.30, druga pa ob 14.00 uri, ko bo najprej svečana otvoritev in predstavitev vseh tekmovalcev. Ljubitelji kartinga pa že tako vedo, da v letošnjem tekmovanju obe dirki štejeta za točke. S tem so vožnje zanimivejše in atraktivnejše. V tekmovanju za pokal Slovenije in Hrvaska prevladujejo slovenski vozniki, v kategoriji ICA 100 juniorji pa je član AMD Ptuj Aleks Damš na zelo dobrem drugem mestu. Ptujška ekipa bo ponovno številna in bo vsekakor znala zagreniti slavje favoritorom. Njihova prednost je, da progo zelo dobro poznajo.

Sicer pa ne bo živahno samo v nedeljo, ampak tudi v soboto in

še prej, saj bodo dirkači prišli že veliko prej in preizkušali kartodrom v Hajdošu. Tako bo AMD Ptuj s svojo dirko ponovno poskrbel za veliko promocijo.

Prirejati karting dirke že trinajstdeset let, ni mala stvar. To pomeni že dolgo tradicijo in na koncu zelo dobro uigrano organizacijsko ekipo. "Za državno prvenstvo in pokal Slovenije in Hrvaska se je do sobote zvečer prijavilo 72 voznikov, v pokalu Sportsil jih je prijavilih 15 in v pokalu mini Sportstil 11, kar vse skupaj da številko 96. Mi imamo v ognju Alekса Damša, ki je v svoji kategoriji drugi oziroma tretji, ob njem pa naši vozniki zasedajo mesta tja do desetega v skupnem seštevku,



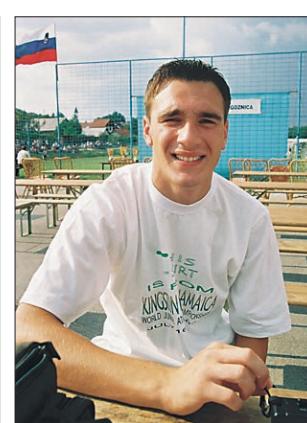
kar je na koncu koncev dobro, saj prinašajo točke za skupni seštevki AMD Ptuj. Glede same organizacije pa je praktično vse utečeno in poteka po začrtanem programu, tako da bomo nedeljo, ko bosta na programu dve dirki, pričakali maksimalno pravljeni. Ob tej priložnosti bi se zahvalil tudi vsem sponzorjem, ki nam zvesto stojijo ob strani," je pred dirko povedal predsednik AMD Ptuj Uroš Langerholc.

Danilo Klajnšek**ATLETIKA / DAVORIN SLUGA SE JE VRNIL IZ AMERIKE****Neverjetna izkušnja pred 15000 gledalci**

Davorin Sluga, član atletskega kluba Ptuj, je od 16. do 21. julija nastopil na letošnjem mladinskem atletskem svetovnem prvenstvu na Jamajki. S preskočenimi 208 centimetri vsekakor niso zadovoljni atletski strokovnjaki, pa tudi Davorin ne, ki je ravno na tem prvenstvu pričakoval, da bo še izboljšal svoj osebni rekord.

Po vrnjenosti iz ZDA nam je povedal: "Bil sem precej utrujen, verjetno od dolge poti. Na tekmi sem imel tudi malo treme, saj je na stadionu bilo več kot 15.000 gledalcev, kar seveda naredi pravo vzdružje in tudi vtis na atlete. Sicer pa je bila konkurenca v skoku v višino izjemna, saj je bilo potrebno za uvrstitev v finale skočiti kar 218 centimetrov. V finale se jih ponavadi uvrsti dvanaest, tukaj pa je kar 14 skakalcev izpolnilo normo. Zmagovalec je skočil 231 centimetrov, kar praktično pove vse o konkurenči v skoku v višino," je dejal Davorin Sluga.

Verjetno bo sedaj prišel čas za oddih, potem pa naprej. Mislimo, da ga bo rezultat malce užalostil, vendar je kazalo prav nasprotno: "Seda je na vrsti malo odmora, malo morja, malo lovit ribe in potem gremo vse znova. 14. in 15. septembra imam še mladinsko državno prvenstvo na Ravnh na Koroškem, kjer bom nastopil v skoku v višino, v skoku v daljavo in v teku na 200 metrov. 9. septembra pa nastop reprezentante v Sarajevu. Nastopil bom tudi za AK Novo mesto, ki bo nastopil v evropskem klubskem tekmovanju," je ob koncu pogovora dejal Davorin Sluga, ki je dobil samo še dodatno motivacijo za treninge in tekmovanja. Če bi bilo nekoliko več izkušenj oziroma nastopov na malo večjih mitingih, potem bi bilo drugače. Uspeh za mladega atleta pa je vsekakor, da je bil udeleženec tega prvenstva.

**Davorin Sluga**

pil bom tudi za AK Novo mesto, ki bo nastopil v evropskem klubskem tekmovanju," je ob koncu pogovora dejal Davorin Sluga, ki je dobil samo še dodatno motivacijo za treninge in tekmovanja. Če bi bilo nekoliko več izkušenj oziroma nastopov na malo večjih mitingih, potem bi bilo drugače. Uspeh za mladega atleta pa je vsekakor, da je bil udeleženec tega prvenstva.

Danilo Klajnšek**NOGOMET / PRIJATELJSKE TEKME****DRAVINJA - DRAVA ASFALTI 0:1 (0:0)**

STRELEC: 0:1 U. Krajnc (60)

DRAVA ASFALTI: Štelcer, Emeršič, D. Krajnc, Korez, Klinger, Zdelar, Zajc, Postrak, Majcen, Vogrinec, U. Krajnc. Igrali so še: Golob, Sluga, Horvat, Meznarič, Veličič, Petek.

Minulo sredo so nogometniki Drave Asfaltov gostovali v Slovenskih Konjicah, kjer so se pomerili z domačim drugoligašem Dravinjo. V dokaj zanimivem srečanju so na koncu slavili nogometniki iz Ptuja, predvsem zaradi boljše igre v drugem polčasu, ko je zmagovati zadetek dosegel U. Krajnc v 60. minut. Isti igralec je zamudil priložnost za zvišanje rezultata, saj je v 75. minutu zastreljal strel z bele točke.

LESOPLAST KRIŽEVCI - DRAVA ASFALTI 1:1 (1:0)

STRELCA: 1:0 Budo (25), 1:1 Majcen (50)

DRAVA ASFALTI: Golob, Lenart, D. Krajnc, Korez, Klinger, Emeršič, Zajc, Postrak, Majcen, Vogrinec, U. Krajnc. Igrali so še: Štelcer, Meznarič, Sluga, Horvat.

Nogometniki iz Stojncev so v Brunšviku odigrali prijateljsko nogometno srečanje proti domači ekipi in dosegli visoko zmago. V prvem polčasu so domačini še nekako uspevali obdržati ravnotežje v igri, medtem ko so v drugem polčasu gostje bili enostavno boljši in so dosegли štiri zadetke. To srečanje je Stojancem bilo kot generalka pred nedeljskim pokalnim srečanjem z Aluminijem.

NAFTA - ALUMINIJ 0:3

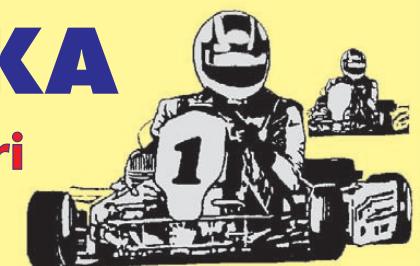
Nogometniki Aluminija so v nedeljo gostovali v Lendavi, kjer so se pomerili z ekipo Nafta. Zajgrali so dobro in že v prvem polčasu dosegli tri zadetke, s tem pa je bilo vprašanje zmagovalca rešeno. V drugem polčasu je bila igra enakovredna.

Zmaga je dober znak pred pokalnim srečanjem, ki ga bodo to nedeljo odigrali v Stojnicih. Za Aluminij sta zadela Franci in Rakič ter eden izmed domačih obrambnih igralcev, ki je žogo potisnil v svojo mrežo.

KOVINAR - HAJDINA 0:3**Danilo Klajnšek**

TEL/FAKS 02 745 00 38
NON STOP 041 233 666
ZELENI TELEFON 080 13 02

CVETKO MOJCA s.p., KRAIGHERJEVA 18, PTUJ

**MEDNARODNA KARTING DIRKA
KARTODROM V HAJDOŠAH v nedeljo, 4. avgusta, ob 14. uri****Ljubitelji kartinga, vabljeni!**

PTUJ / POGOVOR Z USPEŠNIM PLESALCEM JERNEJEM BRENHOLCEM

»Ples je moje življenje«

Dober mesec je že minil od zaključka še ene plesne sezone, torej so tudi plesalci na zasluženih, nekoliko krajših poletnih počitnicah. Prav gotovo bi bilo zanimivo slišati, kaj počnejo, ko ne plešejo, ampak se predajajo drugim počitniškim aktivnostim. Na klepet smo povabili Jerneja Brenholca. Mnogi se ga boste spomnili po številnih uspehih v plesu in tudi v lanski sezoni jih je s soplesalko Danielo Pekič nizal kar nekaj, sezone pa navkljub vsemu ne ocegnejo za najboljšo.

Jernej je v plesu že od malega, kmalu bo deset let. Prve plesne korake je naredil pri Delavskem prosvetnem društvo Svoboda na Ptiju, nadaljeval pri Tangu in potem Mambu, zdaj pa je že dobra štiri leta član Plesnega kluba Pingi v Mariboru. Da mu ples ob šoli pomeni največ, ni težko razbrati iz pogovora, tako kot je nad plesom in uspehi navdušen sam, pa je navdušena in presrečna tudi njegova mama Irena, ki je Jerneju v največjo pomoc.

TEDNIK: Kako ocenjuješ lansko plesno sezono?

Jernej Brenholc: "Prejšnjo sezono plesa bi lahko označil kot sezono vzponov in padcev, kajti bili so trenutki, ko sva nizala zelo dobre rezultate, pa potem trenutki, ko je šlo popolnoma vse narobe - tako na treningih kot na tekma. Z Danielo nisva bila najbolj zadovoljna, vendar so bili ob tem tudi svetli trenutki, če samo omenim tri zmage, ki sva jih dosegla v tujini, pa udeležbo na srednjeevropskem plesnem prvenstvu za člane v Avstriji. S sedemnajstimi leti sva bila prvič na članskem tekmovanju, bila pa sva zelo zadovoljna z osvojenim 8. mestom, tudi trenerja in še drugi so naju pohvalili. Sezona je bila vsekakor boljša od prejšnje; a četudi sva dosegla več zmag, to ni najino glavno merilo. Pokazala sva veliko in dala vse od sebe na tekmovanjih. Vsako leto pa je v plesu drugače, tudi midva z Danielo sva starejša, postajava bolj zrela in mislim, da se to v nastopih tudi precej odraža."

TEDNIK: Kdo skrbi za vajne treninge?

Jernej Brenholc: "Najina trenerja sta Branko in Alenka Bohak, ki sta v plesu že mnogo let. Občasno nam pomagajo še nekateri tuji trenerji, ponavadi iz Anglije in Italije, vendar pa sta Branko in Alenka glavna, saj prav z njima načrtujemo, kako bo nasploh potekala sezona, kako bodo potekali treningi in vse, kar se vrta okrog plesa. Rad bi se jima posebej zahvalil, saj sta zares človeka, ki ti znata pomagati v vsaki situaciji, dajeta tudi napotke za vsakdanje življenje, rekel bi, da zelo pozitivno vplivata na naju z Danielo. Prav zadnja štiri leta, odkar sodelujemo, smo dokazali, da smo močno povezani - in to je tisto pravo."

TEDNIK: Vrniva se še malo k minuli plesni sezoni. Na nek način si z njo zadovoljen, pa bi bilo dobro slišati še, kje so bila tekmovanja, plesna prvenstva, kje sta z Danielo nizala uspehe in kako sta to doživljala?

Jernej Brenholc: "V lanski sezoni je bilo tako kot zmeraj res pestro. Če grem po vrsti: začeli smo s tekmo v Nemčiji, nato je prišla na vrsto Nizozemska, vmes sva tekmovala še na Češkem, v Avstriji, Italiji, An-

so na sporednu tudi najpomembnejše tekme, zato sva imela pospešene treninge, veliko je bilo nastopov - ni bilo preprosto. A potrebnih je bilo nekaj neprespanih noči in vikendov, ki bi jih lahko preživelka kako drugače, pa sva jih vložila v solo in se posvetila plesu."

TEDNIK: Čas počitnic je tu, tudi plesalci si verjetno vzamek kak dan ali teden in ga preživite brez plesa. Kaj torej počenja v času počitnic?

Jernej Brenholc: "Po zaključku plesne sezone nismo kar počivali, ampak je sledil že tradicionalni nastop na Lento Vse

plesnih parov ...

Jernej Brenholc: "Z njimi se ponavadi srečujemo na tekma skorajda vsak konec tedna doma in v tujini, potem na treningih, ki jih imamo člani reprezentance skupaj. Nekateri so najini vzorniki, vsaj za Andreja Škufo in Katerino Venturini bi to lahko dejal, v pretežni meri pa so to tudi najini konkurenti, saj bova kmalu med člani in tam ne bo več milosti."

"NA PTUJU NI POSLUHA ZA PLES"

TEDNIK: O plesu se na Ptiju mnogo premalo sliši, dobrih plesalcev skorajda več ni, le redki še vztrajajo. Kako spremljaš plesno dogajanje v mestu, kjer si tudi sam naredil prve plesne korake? Ima Ptuj ta trenutek kakšnega perspektivnega plesalca?

Jernej Brenholc: "Ptuj je imel še pred leti ogromno perspektive v plesu, mnogo dobrih mladih plesalcev, ki bi ob drugačnem delu lahko ponudili več, ampak na žalost na Ptiju ni posluha za ples, tako kot ga ni še za nekatere druge športe. Imamo sicer Plesni klub Mambo na Ptiju, a ne vem, kako je z njihovimi plesalcami. Ptujčani verjetno bolj poznajo mene, pa Miljana Nojiča, ki je mlajši in še vztraja v plesu. Sicer je še nekaj show dance skupin, vendar sem prepričan, da bi se dalo ob tradiciji v mestu, kot je Ptuj, in ob dobrih plesalcih iztržiti dosti več. Zdi se mi, da se v tej smeri mnogo premalo dela. Velika škoda bi bila, da bi ples na Ptiju zamrl, ob tem bi se nekateri ljudje morali zamisliti."

TEDNIK: Kaj je v plesu tako lepega, tako privlačnega, da te potegne v ta šport, da ti ples postane tudi način življenja?

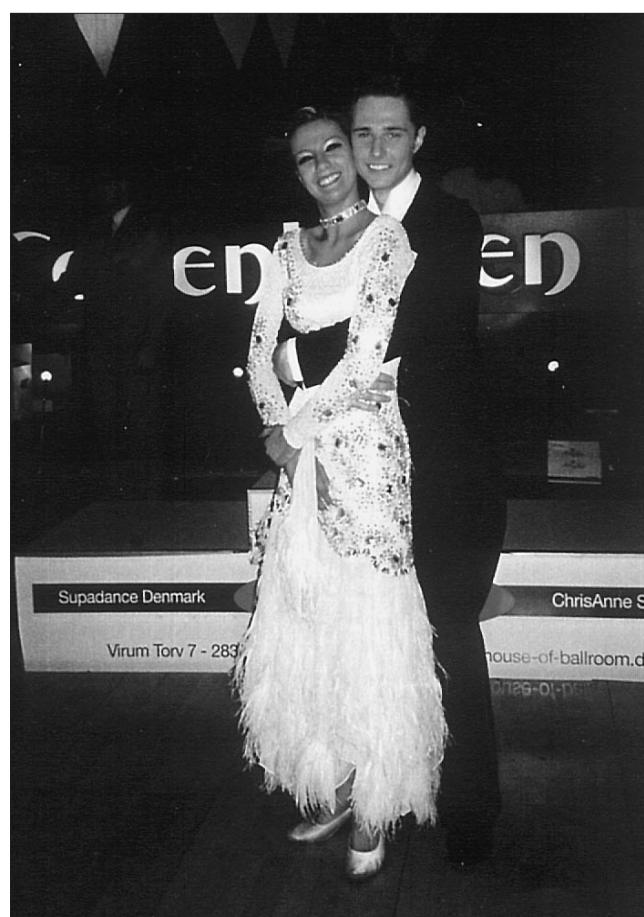
Jernej Brenholc: "Težko bi bilo to povedati v enem stavku, tudi v dveh ... Začelo se je že zelo zgodaj, v drugem, tretjem razredu, ko smo se sošolci odločali, kaj bi trenirali. Zanimal me je ples, zato sem se tudi podal v ta šport, tudi zanimivo se mi je zdelo in potem ti z leti to pride v kri, postane del vsakdanjnika. Kaj mi ples pomeni? Vse: je moje življenje, skozi ples lahko pokažeš svoja čustva, tisto, kar dejansko misliš, tudi slabo in dobro voljo kaj hitro pokažeš s plesanjem."

TEDNIK: Ko bo konec počitnic, bo že nova plesna sezona. Kakšni so kaj načrti, ki sta si jih zadala z Danielo in trenerjem? Vajina pričakovanja?

Jernej Brenholc: "Najin prvi cilj bo prav gotovo priti na svetovni plesni lestvici pod 80, zdaj sva med 110. in 120. mestom, verjetno pa tega cilja ne bova lahko uresničila. Pustimo pa se presenetiti! Čaka naju tudi svetovno prvenstvo za starejše mladince v Rusiji v standardnih plesih konec leta, a v igri smo trije pari, le dva pa bosta tja odpotovala; upam, da nama bo uspelo. Pred nama so velike tekme v tujini, na katerih bova poskušala izboljšati lanskoletne rezultate, in ravno tekme v tujini imajo pri vsem velik pomen. Pričakujeva vse najboljše."

Tatjana Mohorko

gliji ... V bistvu je bilo veliko tem, kar težko si je zapomniti vsako posebej. V glavi ti bolj ostanejo nastopi, na drugi strani pa morda rezultati sploh ne pomenujo toliko, kot pomeni sam nastop. Delamo pač zato, da bi bili boljši, ne moremo pa se skli-



Jernej Brenholc in Daniela Pekič skupaj v novo plesno sezono

cevati samo na rezultate. Naši cilji so še mnogo višji in morda jih bomo lahko uresničili šele čez 5, 10 let ali celo kasneje, težko je kaj napovedati. Dejal bi, da so vzponi in padci tudi neka odskočna deska za vnaprej."

V PRIHODNJEM LETU MED ČLANI

TEDNIK: Zadnjič sta bila z Danielo med starejšimi mladincami, prav kmalu bosta plesala med člani ...

Jernej Brenholc: "Tako je, to je bila najina zadnja sezona med starejšimi mladincami v kategoriji do 19 let, z novim letom prestavljava v kategorijo članov in začetek bo težak. Vendar sva vajena tekmovati, že dve leti se udeležujeva članskih tekem, tako da nekih večjih problemov ne bi smelo biti."

TEDNIK: Oba z Danielo sta dijaka: ti obiskuješ športno gimnazijo na Ptiju, tvoja soplesalka II. gimnazijo v Mariboru. Kako vama na splošno uspeva tako dobro usklajevati treninge, tekmovanja in solo - je težko?

Jernej Brenholc: "Včasih je zares težko, ko na primer dobiš na urniku tri ali štiri stvari, ki bi jih moral naenkrat narediti, to pa je skoraj nemogoče. Najhujše nama je obema majha in potem še junija, ko je veliko učenja, ko

za Pingijeve plesalce, po tem nastopu pa smo se razšli. Naša prekinitev uradno traja štiri tedne, treninge spet začnemo nekaj dni pred pričetkom avgusta. Nekaj počitniških dni pa imamo zase, izkoristimo jih za more, vendar pa to še ne pomeni, da lenarimo. Mesec je dolg, julij ponavadi izkoristimo za nabiranje kondicije, zato se z Danielo precej posvečava individualnim treningom, obiskujeva fitness. Program za to name je naredil najin kondičijski trener Bane Tripkovič, za mojo kondicijo pa dobro poskrbijo tudi v ptujskem fitness studiu Olimpic.

Deset dni sem si vzel samo zase, ko nisem niti najmanj pomislil na ples ali na kaj drugega, dober teden pa sem že v aktiven, opravljam tudi počitniško delo v Perutnini Ptuj. Zjutraj vstajam že ob 6. uri, naredim blizu 45 minut teka, potem pod tuš in na delo, vsak drugi dan se odpravim še v fitness, kak dan tudi na kolo. Torej to niso neke prave počitnice, a tudi tako mi je dobro in se sploh ne pritožujem, je kar v redu. Počitnice zapolnim še z načrtovanjem nove sezone. Z Danielo sva že naredila nekaj analiz, pregledala nekaj videokaset z nastopov ..."

TEDNIK: Mladi plesalci verjetno spremljate nastope ostalih - starejših, uspešnih

ŠPORTNE NOVIČKE

Dobri nastopi na dveh mednarodnih tekma

Julija so priprave na novo tekmovalno sezono pričeli tudi judoisti Drave. Pod vodstvom trenerja Vlada Čuša in njegovega pomočnika Sebastjana Kolednika se najboljši člani, mladinci in kadeti pripravljajo na zahtevne preizkuse, ki jih čakajo že v septembru.

Članska vrsta prične tekmovanje v prvi državni ligi 28. septembra. Pred tem bodo trije ptujski reprezentanti Nikola Seničič, Dejan Vogrinč in Aljaž Rogelj 14. septembra nastopili na mednarodnem prvenstvu v Splitu na Hrvaškem. Najboljše mladince pa zraven septembarskega državnega prvenstva čakajo tudi kvalifikacijski turnirji za nastop na mladinskem evropskem prvenstvu.

Kadeti Mitja Horvat, Rok Murko in Barbara Murko so med udeleženci srednjeevropskega pokala, ki bo letos 24. in 25. avgusta na Madžarskem.

Sicer pa bodo najboljši tekmovalci kluba udeležili tudi mednarodnih priprav v Izoli v začetku avgusta, na Krku konec avgusta in v Splitu sredi septembra.

Ob koncu še velja pojaviti



V novi sezoni se od Nikole Seničiča veliko pričakuje

Roka Tajhmana, ki je pri dečkih do 60 kg zmagal na mednarodnem prvenstvu Avstrije v Leondingu, in njegovega brata Uroša, ki je osvojil tretje mesto v kategoriji do 46 kg. Z dvema zmagama na članskem mednarodnem prvenstvu Italije v Tercantu se je izkazal tudi Dejan Vogrinč, kar pa je bilo premalo za vidnejšo uvrstitev v kategoriji do 73 kg, kjer je nastopilo blizu 50 tekmovalcev.

Bruno Krajnc

Novi mojstri borilnih veščin

V juniju je v prostorih Kickboxing centra Ptuj potekalo polaganje za višje pasove. Na njem je sodelovalo 46 članov kluba, uspešno pa je izpite opravilo in s tem pridobil večje pasove 39 članov. Polaganje je potekalo pred komisijo, ki jo je vodil glavni trener Kluba borilnih veščin Ptuj Vladimir Sitar.

V soboto, 29. junija, pa je 7 članov kluba opravljalo izpite za mojstrske pasove oziroma višje stopnje mojstrskih pasov. Pred komisijo, katero je vodil dr. Emin Topič iz Zagreba, so uspešno položili izpite oziroma dosegli naziv mojster borilnih športov, črni pas, tile člani ptujskega kluba: Kristijan Slodnjak (1. dan), Aleksander Kolednik (1. dan), Edvard Štegar (1. dan), Matej Šibila (1. dan), Nadja Šibila (2. dan), Branko Fidler (3. dan) in Dušan Pavlica (3. dan).

Po uspešnem polaganju je bila slavnostna podelitev diplomi - podelitev sta jih dr. Emin Topič iz Zagreba in Vladimir Sitar, glavni inštruktor ptujskega Kluba borilnih veščin.

Glede strokovnosti oziroma trenerskega kadra se v Klubu borilnih veščin nimajo kaj pritoževati, saj je vedno več članov oziroma tekmovalcev z višjimi pasovi ali trenerskimi izpitimi. Naj omenimo, da je predsednik Tehnične komisije Kickboxing zveze Slovenije, ki v sodelovanju s Fakulteto za šport izdaja licence za trenerje v kikboksu, Vladimir Sitar.

Franc Slodnjak



Dušan Pavlica, dr. Emin Topič, Edvard Štegar

MALI ŠPORTNI NAPOVEDNIK

Nogometni turnir v Podvincih

Nogometni klub Podvinci bo v nedeljo, 4. avgusta, organiziral 10. memorialni nogometni turnir v spomin na Janeza Petroviča. Na njem bodo poleg domače ekipe nastopili še Rogoznica, Grajena in Apače.

Memorialni nogometni turnir v Staršah

Nogometni klub Starše bo 2. 3. in 4. avgusta organiziral memorialni nogometni turnir - Mirko Dobnik. Na njem bo nastopilo osem ekip in sicer: Skorba, Gerečja vas, Zlatoličje, Rošnja Loka, Marjeta, Brunšvik, Kovinar in Starše. Otvoritveno srečanje bo ta petek s pričetkom ob 17.00 uri, zaključek turnirja, oziroma finale pa bo v nedeljo ob 18.00 uri.

Šola nogometna »Žoga« vabi

V novoustanovljeni nogometni šoli »Žoga« v Ptiju bo ponedeljek, 12. avgusta, ob 17.00 ur pričeli vpisovati nove člane. Zbirališče bo pred osnovno šolo Mladika. V nogometno šolo se lahko vpisuje dečki, letnik 1996 do letnik 1990.

Solo bo vodil Drago S. Ačimovič, profesor športne vzgoje in diplomičani nogometni trener.

Športno srečanje mladih v Bresnici

Združenje katoliške mladine Ptuj organizira 3. avgusta ob 9. uri na športnem igrišču v Bresnici - župnija Podgorci športno srečanje mladih. Ekipa se bodo pomerile v odbojki in malem nogometu.

40 LET ŠD ROGOZNICA

Praznovali so na igrišču

Športno društvo Rogoznica pri Ptuju je minuli konec tedna proslavilo 40-letnico. V ta namen so pripravili dvodnevni nogometni program. V soboto so se na turnirju pomerile ekipe Rogoznice, ki nastopa v 1. ligi MNZ Ptuj, ter Podvinci in Grajene, ki sta člana 2. lige MNZ Ptuj. Nogometaši so v veliki vročini prikazali dokaj dober nogomet, in to v času, ko so v bistvu še na začetku pripravljalnega obdobja. Po pričakovanjih je prvo mesto pridalo domači ekipi, ki je dvakrat tesno premagala svoja nasprotnika.

REZULTATI TURNIRJA: Rogoznica - Grajena 1:0 (0:0),

Podvinci - Grajena 4:0 (1:0), Rogoznica - Podvinci 3:2 (1:0)

VRSTNI RED: 1. Rogoznica 6, 2. Podvinci 3, 3. Grajena 0 točk.

Ekipe so nastopile v naslednjih postavah:

ROGOZNICA: P. Polanec, M. Markež, R. Markež, Dokl, M. Lah, Novak, Pungračič, Krajnc, Kukovec, D. Polanec, Hvalec, Ferčec, Petrovič, Cajnko, Bela, T. Lah.

PODVINCİ: Rodošek, B. Kuserbajn, Arnuš, Petek, Brus, Dennis Modrič, D. Kuserbajn, R. Kuserbajn, Damjan Modrič, Pet-

rovič, Hren, Stočko, Plohl, Lah, Toplak.

GRAJENA: B. Golob, P. Golob, Rojko, Babosek, Hvala, Jakolič, Breznik, Babroveč, Bračič, Mlakar, Žunkovič, Horvat.

Drugi dan turnirja so v prvem srečanju nastopili veterani Rogoznice. Razšli so se z neodločenim izidom 3:3. V bistvu pa rezultat ni bil toliko pomemben kot druženje starih priateljev, saj se nekateri že dolgo niso srečali. Začetni udarec je simbolično izvedel nekdanji nogometni Rogoznica Slavko Lačen.

V zaključku nogometnega dela sta se v prijateljskem nogomet-



Veteranski ekipi Rogoznice sta se pomerili v medsebojnem srečanju (rezultat 3:3)

nem srečanju pomerili še ekipi Rogoznice in Drave Asfaltov.

Dokl, M. Lah, Kolarič, Novak. Igrali so še: Kukovec, Ferčec, T. Lah, Krajnc, D. Polanec. Trener: Janko Vindiš.

Nogometni ptujskega drugoligaša so prišli do pričakovane zmage, vendar so se morali zanj potruditi. V prvem polčasu so bili domačini enakovreden nasprotnik, medtem ko je v drugem polčasu prišla do izraza boljša telesna priprava gostov, ki so v tem delu igre dosegli štiri zadetke.

Ptuječani so v enem tednu odigrali tri pripravljalna srečanja in zato Drava Asfalti na tem srečanju ni nastopila v najmočnejši sestavi.

Oba dneva so nogometno pravico delili: Marjan Burina, Milan Dokl, Bojan Čurin in Martin Potočnik.

Po končanem srečanju so podeleli priznanja in plakete. Priznanja so dobili MNZ Ptuj, Športni zavod Ptuj, Sodniška organizacija pri MNZ Ptuj, trenerska organizacija MNZ Ptuj, Ribško društvo, Primestna četrt Rogoznica, Gostilčica Savaria in Marjan Podgoršek, plakete pa so prejeli: Maks Potočnik, Boris Žlender, Marjan Potočnik, Janko Zavrnik, Srečko Selinšek, Jože Zelenko in Vlado Gašljevič.

Danilo Klajnšek

NOGOMET

Novi član 3. SNL sever - Središče



Nogometni Središče so postali novi član 3. SNL-sever. Ljubitelji nogometa v Središču so bili seveda nad uvrstitevjo navdušeni, saj jim nogometni strokovnjaki niso pripisovali teh možnosti. V končnici tekmovanja za naslov prvega so Središčani uspeli v Ormožu premagati favorizirano ekipo Holermuš Ormož in se po dolgih letih ponovno uvrstiti na slovenski nogometni zemljeveld.

Jurij Dokša, predsednik NK Središče, je o minuli sezoni povpeljal: "Jesenski del minulega prvenstva smo pričeli z nemirom v ekipi zaradi zamenjave trenerja. Potem se je vse skupaj umirilo in pričelo se je dobro delo. Mnenja sem, da je bila v prvem delu ekipa še v formiranju in je precej nihala. Spomladanski del je bil bolj stabilen, forma je vedno bolj rasla. Pokazalo se je trdo in dobro delo novega trenerja Mirana Rakovca in celotne ekipe. Za cilj smo si zastavili čim boljšo uvrstitev, po možnosti čim boljše izhodišče v končnici. Enostavno nismo bili obremenjeni s tem, da moramo vstopiti v višji rang te-

kmovanja. V končnici se karte delijo na novo. Mi smo dobro igrali, med drugim smo Ormož tudi v ligaskem delu že premagali v 1. ligo MNZ Ptuj, da je tekmovanje trdo, naporno. Mnenja sem, da bomo tekmovali dobro. Ne bom rekel, da bomo blesteli, vsekakor pa bi z resnim, trdim in strpnim delom lahko dosegli uvrstitev v sredino prvenstvene razpredelnice. Vse organizacijske in finančne zadeve pa bomo lažje reševali, če bo uspeh še v tekmovalnem delu. Vsekakor ne bo lahko. A zavestno smo šli v to in moramo tudi obvladati."

Danilo Klajnšek

JADRALNO LETENJE

Uspešni nastopi Kolariča in Urbančiča

Jadralna pilotka Aerokluba Ptuj Igor Kolarič in Grega Urbančič sta od 6. do 28. julija sodelovala na 11. evropskem prvenstvu v jadralnem letenju v madžarskem jadralnem centru Bekescaba.

Kolarič je tekmoval v odprtrem razredu - jadralna letala 22 m in več, Grega Urbančič pa je tekmoval v 15-metrskem (FAI) razredu.

Dnevne razdalje preletov so bile med 300 in 500 kilometri. Jadralca sta morala dano razdeljno obleteti čim hitreje, saj se prí posameznikih meri hitrost.

Igor je v kraljevskem razredu dosegel 14. mesto. Posebej velja omeniti povprečne hitrosti, ki jih je dosegal. 514-kilometrski prelet je namreč 6. tekmovalni dan končal s 119,01 km/h!!! in ponovil 515-kilometrski prelet s povprečno 117,2 km/h. Dosegel je 6, 9, 7 in 9 dnevne uvrstite.

Ob bok izkušenemu jadralcu si je "perje brusil" drugi član ptujske odprave, še mladinec(!) Grega Urbančič. Z lanskimi in predlanskimi rezultati na državnem prvenstvu na Madžarskem in mladinskem prvenstvu v Mur-

ski Soboti si je zagotovil mesto v državni reprezentanci.

Evropsko prvenstvo je bilo zanj velika pozitivna izkušnja. Tekmoval je med starejšimi, izkušenimi tekmovalci. Na tekmovanju je bil najmlajši udeleženec. Letel je brezkompromisno, kar dokazuje tudi rezultat. Gregove hitrosti na preletih so bile namreč blizu ostalih. Na hitrostnem preletu 503 kilometrov je dosegel zavidljivih 117,8 km/h, 401-kilometrsko disciplino je zmogel s 113,00 km/h. Grega je na koncu dosegel 30. mesto med 39 tekmovalci.

Kot zanimivost omenimo, da v času preleta jadralni pilot dosega hitrosti tja do 220-230 km/h, seveda v ugodnih termičnih pogojih, ko leti med vzgorniki. Jadralac povprečno na tekmovalni dan preživi 5-6 ur v jadralnem letalu. Seveda je uspeh odvisen tudi od ekipe pomočnikov na zemlji.



Igor Kolarič

Če pilot ne uspe prijadrati do matičnega letališča, mora pristati nekje na primerni njivi ali travniku. Pogosto tekmovalcem pri tem pomagajo najbližji družinski članter s posebnim vozom pripeljejo tekmovalca in jadralno letalo nazaj na matično letališče.

Tekmovanja, posebno evropska in svetovna, so zelo naporna, vendar rezultati in doživetja to odtehtajo. Kolariču in Urbančiču je to letos uspelo!

Iztok Žagar

TRGOVINA HIŠNI TEKSTIL – SALON ZAVES



JOŽE PATERNUŠ S.P., OB DRAVI 3A, 2250 PTUJ, TEL.: 02/ 783 83 81

VABLJENI V NOV PRODAJNI SALON KUHINJ

UGODNO SPONA KUHINJE

30% popust v mesecu JULIJU in AVGUSTU (popust velja na lesene dele)

že od 65.000,-
Tipski stenski kuhinje
3% POPUST NA BELO TEHNIKO!

PRALNI STROJ



600 obratov

že od 8.490,-

Ugodno - raznovrstna ponudba

INOX POMIVALNA KORITA

za tekoči meter pri nakupu cele plošče

SPONA TRGOVINA

SPONA d.o.o.
Spodnji trg 35, Lovrenc na Pohorju
PE Ptuj, Občinska 11
tel.: 780-09-90, fax: 780-09-91

UGODNO - polaganje laminatov!

KLUKE ROSSETI

11/23 772 5850
medenina medenina medenina

1.690,- garnitura 1.990,- garnitura 1.990,- garnitura

DELOVNA PLOŠČA

za tekoči meter pri nakupu cele plošče
2.993,- SIT

Vse cene so za gotovinska plačila in vsebujejo DDV.

Dve leti garancije za belo tehniko in brezplačna dostava na dom!

PTUJ / SREČANJE BALONARJEV

Prvi pokal Alpe-Adria

V ptujskih Termah je od 26. do 28. julija potekalo šesto mednarodno srečanje balonarjev, ki se ga je udeležilo triindvajset ekip iz Anglije, Hrvaške, Avstrije in Slovenije. Na žalost je vreme naredilo svoje, tako da je bila večina poletov odpovedanih.

Program se je začel v petek ob sedemnajstih uri s prijavo udeležencev. V naslednjih urah so bili načrtovani poleti z baloni, ki pa so zaradi premočnega vetra odpadli, tako da se je program nadaljeval ob enaindvajseti uri s svečano otvoritvijo župana mestne občine Ptuj Miroslava Lutca. Sledila je še degustacija vin Turčan.

Gledalci so si lahko ogledali polet balonov šele v sobot okrog dvajsete ure, ko se je triindvajset balonov končno povzdignilo v pod ptujsko nebo. Istega dne je potekala tudi druga balonarska noč, katere program je popestriло nočno napihovanje balonov.

Naslednjega dne so se baloni že navsezgodaj vzdignili v zrak in tako uspeli izpeljati prvi pokal Alpe-Adria.

Nekaj o tehničnih lastnostih

balona in o tem, zakaj se baloni niso vzdignili že prej, nam je po-

vedal Branko Amboržič, predsednik balonarskega kluba na Ptiju: "Baloni niso mogli prej poleteti zaradi premočnega vetera, saj je varnost vedno na prvem mestu. Balon ima dva tisoč tristo kubikov, vsak kubik pa malo več kot kilogram zraka.



SLOVENSKA BISTRICA / SPREJEM ZA FRANCIA PINTERJA

Svetovni prvak med invalidi je doma v Slovenski Bistrici

Ob odličnih rezultatih ptujskih članic na evropski in svetovni teniški sceni, o katerih smo že poročali, je teniško dogajanje v Teniškem klubu Ptuj, ki domuje v Termah Ptuj, bogato tudi na domači ravni.

Čeprav je teniško poletje že v polnem teku, je prav, da spomnimo na nekaj dogodkov v spomladanski in na začetku letne sezone, ki klub upravičeno uvrščajo med aktivnejše v Sloveniji.

Tudi v najmlajši kategoriji do 12 let že opozarjajo nase Blaž Rola, David Klajderič, Igor Cvetko, Katja Mršnik, Anja Segulin, Sara Korošec, Eva Kamenshek ...

Ob organizaciji OP Ptuja TZS do 16 let smo prvič organizirali tudi OP Ptuja za prehodni "Pokal toplice" za neregistrirane igralce v ženskih in moških dvojicah. Med članicami sta slavili Barbara Rabuha in Boža Kravina, med člani pa Črtomir Gobec in Matjaž Plajnšek.

TK

in državnih prvenstev, tudi v četrt- in polfinale, se v svojih kategorijah do 16 oziroma 18 let uvrščajo tudi Miha Rosič, Matej Rus in Ino Ficko, med člani pa Goran Djurdjevič in Aleš Adamčič.

Prvi mu je čestital Marjan Štremec, direktor Zavoda za šport Slovenska Bistrica, tudi nekdanji svetovni veteranski prvak v suvanju krogla. Poudaril je, da je zlata medalja iz Seula brez dvoma velik športni dosežek, vreden pozornosti in spoštovanja. Omenil je še, da je na tem svetovnem prvenstvu Franci Pinter dokazal, da je vrhunski športnik, prav zaradi tega pričakujejo njegovo zlato medaljo tudi na OI v Atenah. "To ni zahteva, pač pa le želja športnikov občine," je še dodal Marjan Štremec.

Župan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavnosti, pa šopek. Dobila ga je Francijeva žena Breda, ki se je s sinom Janom

Zupan dr. Ivan Žagar je svetovnemu prvaku izročil ček za sto tisoč tolarjev, Iva Soršak in Tanja Hrastnik z oddelka za družbene dejavn

POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA

**Poslovili smo se od
prof. dr. Miroslave Geč-Korošec**

Vroč julijski popoldan 19. 7. 2002 je prinesel v občino Gorišnica grenko vest o smrti naše krajanke Miroslave Geč Korošec. Tu se je mala Fricika rodila 28. 2. 1939 kot druga hčerka učitelju Ivanu in Mariji Geč.

Kolegi z univerze v Mariboru so na žalni seji pedagoške fakultete poveličali bleščečo kariero ženske, ki se je po maturi na ptujski gimnaziji l. 1957 z vso ljubezno posvetila poklicu pravnice.

Njena poklicna kariera je peljala s sodišča v Mariboru v Nemčijo na konzulat, podiplomski študij in doktorat v tujini ter bogato razdajanje znanja na višji in visoki pravni šoli - kasneje fakulteti v Mariboru, kjer je bila tudi dekanica in na univerzi tudi prorektorica v času osamosvajanja slovenske države.

Občudovali smo njen pogum ne samo v gimnaziji Ptuj, ko je kot šestošolka zaigrala Miklovo Zalo v predstavi na gradu, ampak tudi v burnih časih prvih demokratičnih volitev, ko je kot edina ženska med osmimi kandidati osebno podprla slovensko pomlad.

Kot ikarus se je približala bleščeči karieri ustavne sodnice, se upokojila in ponovno zavetela v poklicu profesorice prava in lani dobila naziv "zaslužna profesorica univerze v Mariboru". Le redkim prijateljem je včasih potožila, koliko razočaranj prenesee ideal pravičnosti, za katerega se

je zavzemala.

Še več žalosti je ostalo v njem srcu, ko je avtomobil zbil iz mostu v reko Dravo njeno sestro Marto, zobozdravnico, in je prezivila le hčerkica Dominika. Večkrat je zaupala prijateljem, da je takrat umrlo v njej pol duše, pol upanja, pol ljubezni. Njeno nezno in šibko srce je omagalo tudi tistega vročega dne ob morju v Piranu in je hladna voda prisnela milost neboleče smrti.

Svojcem smo hvaležni, da so vrnili njeno izmučeno telo rodni grudi ob sestri in starših v fari sv. Marjete. Smrt zanjo ni konec življenja, ampak kot je zapisal I. Cankar "vrata spoznanja novega življenja". Bilo ji je dano spoznanje, ki ga ljudje na svetu še iščemo kot ideale in v njej najdemo vzor za pogum, prizanesljivosti in srčno dobroto.

Ko iščemo besede in dejana tolažbe za ljubljeno ženo, mater, babico, tetu, taščo, botro, sosedo, prijateljico, krajanko, faranko ..., se klanjam slavi občudovane zaslужne profesorice prava na univerzi v Mariboru. Naj nas opogumi tudi misel filozofa (Fr. Bacon): "Smrt odpira vrata slavi in ugaša zavist sveta."

V naših sričih bo živel do konca naših dni in večno v sanjah, ki jih imamo, da lažje prenesemo krute resnice življenja.

Dr. Tilka Kren-Obran

Mali oglasi**DELO**

KV KUHARICO takoj zaposlimo. Beno Premzl, s.p. Stare 90, tel. 688-23-01

STE KONČALI ŠOLO ali ste ostali brez službe, pa ne vešte kam? Želite imeti visoko plačo, zanimivo delo in super sodelavce? Ste kreativni, mladi ali mladi po srcu. Ste odgovorili z DA? Plokličite na tel. 02 771-01-86 ali 070 660-430, Milena Fras, s.p., Ptajska c. 118, 2204 Miklavž.

ZAPOSLIMO frizerko, zaželena praksa. Oglasite se v Frizerskem salonu Stanka, Miklošičeva 22, Ptuj.

ISČEMO MLADO DEKLE za strežbo, možna redna zaposlitev ali preko študenta. Luna Bar, Irena Herga, s.p. Ormoška 81 a, tel. 041 456-846.

INFOKOMERC Danica Malešev, s.p., Šerčerjeva 20, 3320 Velenje, vam nudi vse informacije o pestri izbiri ročnih del pri vas doma. Norme ni, material dobite domov. Inf. na tel. 041 747-121.

MOTORNA VOZILA

MOTORNO kolo Kawasaki EL 252 B, črne barve, l. 99, prevoženih 900 km, prvi lastnik, redno servisirano, prodam. Tel. 02 782 36 01.

FORD MONDEO, letnik 1998, prevoženih 65.000 km, na novo registriran, srebreni barvi, prodam. Tel. 772-53-11, zvečer.

AVTO-RAK, UREDIMO KREDIT ALI LEASING DO 5 LET.

PRODAMO: golf 1.4, 1998, mercedes A 160, 1998, peugeot 106, 1997, suzuki wagon 1.0, 1998, R5, 1991, laguna, 1996, honda civic vti, 1998, monda accord, 1996, smart, 1999, R 5 five, 1995, fiat palio 1.2 weekend, 2000, escort, 1993, mondeo, 1993, peugeot 405, 1990, 1991, volvo V40, 2000, škoda favorit, 1991, corsa, 1989, BMW 316, 2000, accent, 1995, astra, 1992, astra, 1993, sephia, 1998, bravo 1.6, 1996, golf 1.8 avt., 1997, lantra 1.8, 1995, laguna 1.8 rt, 1995, vectra 1.6, 1995 ... Gotovinski odkup vozil do 7 let starosti. RADKO KEKEC, S.P., NOVA VAS PRI PTUJU 76 A, PTUJ, TEL. 02/78-00-550!

**Razpored dežurstev
zobozdravnikov**

(ob sobotah)

- 3. avgusta

**Ana Zmazek
dr. stom.**

ZD Markovci

**CENTRALNA
KURJAVA
VODOVOD**

do 10 % popusta na cene
materiala in storitev
Strelec Franc s.p.,
Prvenci 9 b, Markovci
tel. 743 60 23
GSM 041 730 857.

ELEKTROMEHANIKA GAJSER

ULICA ŠERČERJEVE BRIGADE 24,

PTUJ / TURNIŠČE

Prevajanje elektromotorjev vseh

vrst, tudi za pralne stroje, popravila transformatorjev in

raznih gospodinjskih aparativ.

Zelo ugodne cene! 788-56-56

ZOBOZDRAVNIK - ZASEBNIK

dr. ZVONKO NOTESBERG

Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski c.)

tel.: 02 780 67 10

Možnost plačila na obroke, gotovinski popust

in popust za upokojence

250 SIT/min

VEDEŽEVANJE

POGOVORI V STISKI, SREČNE ŠT., RAZLAGA SANJ

090-42-22

LJUBEZEN, DELO, DENAR, ... POKLIČITE IN NAM ZAUPAJTE!

IDEAL, Trgovina cest. 46,
3211 Slovenska Bistrica

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

■ POLICE

■ OKNA

■ VRATA

■ SENČILA

■ ZIMSKI

VRTOVI

■ GARAŽNA

VRATA

POSLOVNA SPOROČILA

KMETIJSTVO

MADE NESNICE pred nesnstojo, rjave, grahaste in črno-pravljena vsa cepljenja, prodam. Jože Soršak, Podlože 1, Ptujsko Gora.

PIŠČANCE domače reje za zakol ali nadaljnjo rejo po 265 sit za kg žive teže prodam. Ekart, Starše 85 B, telefon 688 30 21.

NESNICE, rjave, črne, grahaste, pred nesnstojo, po 800 sit za kos prodajamo vsak dan v Babincih 49, možnost dostave. Vzreja nesnic Tibaut, Babinci 49, Ljutomer, tel. 582 14 01.

BIKCE SIMENTALCE kupim. Ponudbe na tel. 041 263-537.

MANJŠI PREDSETVENIK in dva pluga OLT (10 col in 14-16 col) prodam. Tel. 781-42-31.

SEME MNOGOCVETJE ljužke Tetraflorum prodam, pri večji količini nakupa dodatni popust. Tel. 02 790 72 21.

PIŠČANCE domače reje lahko naročite na tel. 584 80-73, Damjan Tibaut, Babinci 49 b, Ljutomer.

LESNE SODE za vino, malo rabljene, in betonske stebre za vinograd prodamo ter kupim traktorsko kabino za manjši traktor. Tel. 751-02-41.

PLEMENSKE KRAVE IN telice prodam. Tel. 769-10-41.

NESNICE, RJAVA, cepljene, stare 13 tednov, prodam, 550 sit, dostava na dom. Marčič, Starošince 39, Cirkovce, tel. 792-35-71.

KRAVO, mlado, s teletom, in traktor z rotacijsko kosilnikom SIP 135 prodam. Telefon 80 36 541.

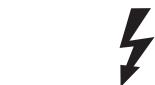
KORUZO, suho, luščeno, večjo količino, prodam. Telefon 02 787 68 00.

PRAŠIČE, švede, domače reje od 80 do 120 kg kupim. Telefon 03 582 75 68.

OLTOV PLUG, dvobrazndi, visoki, in več klopotcev - od malih do velikih prodam. Tel. 745-63-51.

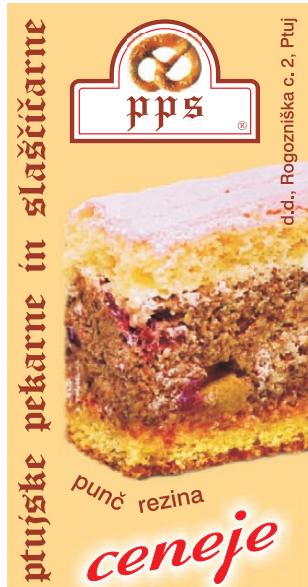
PURANE IN PURE za nadaljnjo reje lahko naročite po telefonu 584 80 73.

STORITVE



ELEKTRO MERITVE IN PREGLEDE, zakonsko predpisane za elektroinstalacije in strelovode, izvajamo na poslovnih, kmetijskih in stanovanjskih objektih, izdelamo ustrezna poročila, svetujeemo pri odpravi napak. Elektro Ivančič s.p., telefon 02 775-05-31 ali GSM 041 739-197.

NUDIMO KRATKOROČNA gotovinska posojila. Angencija CEKIN, Marjan Kujavec, s.p. Osojnikova 3, Ptuj, tel. 02 748 14 56



Smo največji prodajalec in mantažer klimatskih naprav **LG** v Sloveniji!

ČE NAM ZAUPAJO MNOGI,



ZAKAJ NAM NE BI ŠE VI?

Montiramo tudi: - hladilne sisteme za vinske kleti - toplotne črpalki

tel: 02/ 78 06 430

CERTUS

Linhartova ul. 22, 2000 Maribor

Avtobusni promet Maribor; d.d.
Potniški promet Ptuj

Telefon: 386 02 300 33 00
Puhova ulica 14, 2250 Ptuj
Telefon: 386 02 771 68 11
Faks: 386 02 775 09 71



Cenjenim potnikom in poslovnim partnerjem
čestitamo ob občinskem prazniku in se priporočamo.

NUDIMO UGODNA POSO-JILA za zaposlene in upokojence, možna obremenitev preko 1/3 plače ali pokojnine, star kredit vam lahko poplačamo. VIVA - Matej Praprotnik, s.p., Pivkova ul. 19, Ptuj, tel. 02 748-15-00 ali 041 325-923.

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramož. Tel. 041 676-971, Prevozništvo Vladimir Petek, s.p., Sovretova pot 42, Ptuj.

RACUNOVODSKE STORITVE za samostojne podjetnike in d.o.o. kvalitetno, ažurno in ugodno ter mednarodni prevozi blaga. Telefon 031 811-297, 02 761-16-51. Štefan Tušek, Medribnik 27, 2282 Cirkulane.

30 LET SOBOSLIKARSTVO PLESKARSTVO Ivan Bezjak, s.p., Vitomarci 6. Brusenje parketa, fasade. Izkušnje, svetovanje - kvalitetno delo - priporočamo se. Telefon 757-51-51, GSM 031 383-356.

DELNICE po uradnih borznih cenah: Moneta, Infond, Kmečka PID, Sava in vse druge delnice. eBrokers, d.d., poslovalnica Domino, Trstenjakova 5, Ptuj, tel. 78-78-190.

ELEKTRO STORITVE, elektroavtomatika, elektroinstalacije, strelovodi, servisi gospodinjskih aparativ - Branko Kodrič, s.p., Naraplje 1, Majšperk GSM 041 617-077.

KNAUF stene, stropovi, suhi estrihi, ometi, mansardna stanovanje na ključ, stropovi Armstrong in Dampa. Pleskarstvo Tomales, Tomaž Lep, s.p., Glavni trg 31, Muta, GSM 041 499-579 in 031 886-268.

IZDELUJEMO KVALITETNE BETONSKE zidake in vogalnike. Testirano, ugodna cena. MiTex, d.o.o., Tepanje 59, 3210 Slovenske Konjice. Telefon 03 57 63 405 ali 041 809 721, Šibanc.

POPRAVILO TV aparativ, videorekorderjev ter druge elektronike. Servis pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev. Storitve na domu. Elektromehanika Jurič, s.p., Borovci 56 b, tel. 755-49-61, GSM 041 631-571.

SUHA GRADNJA Knauf sistem - adaptacije stanovanj, mansard, predelne stene, spuščeni stropovi, suhi estrihi, vgradnja strešnih oken Velux - od ideje do izvedbe. Ugodni krediti do enega leta TOM + 0%. Za informacije pokličite 02 78-83-110, GSM 041 675-972, Bojan Štumberger, s.p., Zg. Hajdina 157.

TLAKOVANJE, ASFALTIRANJE dvorišč in parkirišč. Nizka gradbena in zemeljska dela Ibrahim Hasanagić, s.p., Jadranška ul. 18, 2250 Ptuj, tel. 041 726-406.

NEPREMIČNINE

BREZPLAČNO oddam v najem večnamensko trgovino in opremljen prostor za hitro hrano. Telefon 755-10-61.

PRODAMO HIŠE: Moškanjci 1- in 2-druž.; Tibolci medetažna z večjo parcelo: 1-druž. Tibolci; Drstelja; Tezno; Destnik nadomestna gradnja; Aškerčeva; Rajšpova; spodnja etaža Ul. Jožeta Lackove; Brstje; Juršinci, mlin s stanovanjem; Sakuršak; Spuhlja; Vitomarci; Cirkulane; Zg. Pristava, Videm pri Ptuju; Hajdoše, možnost menjave za vikend hišo z doplačilom; Zagojiči; Lešje, Majšperk; Draženci; Prerad; Pacine, na mirni lokaciji; Juršovci; Klepova, atrijka; V. Nedelja itd.

STANOVANJA: takoj veseljiva nova Drava center; 2-sob. Ul. 25. maja I. nadst.; 2,5-sob. 5. prekomorske;

3-sob. Volkmerjeva; 2-sob. Gorščica; 3-sob. 5. prekomorske; 2-sob. Ljubljana - Šiška; 3-sob. Ul. 25. maja; 3-sob. Podlehnik; 4-sob. Cankarjeva vseljivo takoj, zelo urejeno; 4-sob. Kidričovo; 4,5-sob. 5. prekomorske. **VIKENDI:** Cirkulane, Slatina; Sedlašek v račun stanovanje; Brezovec; Majski Vrh; Prerad; Krčevina pri Vurbergu, brunarica; Strjanci; Cirkulane, Pohorje. **POSLOVNE:** Zagrebška 110 m², trgovina, zelo ugodno; Osojnikova 315 m²; Brstje; Grajena; Borovci; Zamušani gostinski; Orešje zelo ugodno itd. **PARCLE:** 2000 m² Brstje, možnost gradnje poslovno-stanovanjske hiše; Dornava 763 m², 618 m²; Destnik; Trgovščeva; Maistrova. Vse ostale inf. Biš 02 757-1101 Trstenjakova 5, 02 748-1013, faks 02 748-1014, GSM 041 955-402 agencija VIKEND www.vikend-sp.si. Cenjene stranke obveščamo, da bo pisarna na Ptiju ob sobotah vključno s 3.8.02 do preklica zaprtta. Hvala.

GRADBENO PARCELO v Podvinčih 96 prodam. Možnost nadomestne gradnje. Telefon 031 453 133.

KUPIM GRADBENO parcelo ali starejšo hišo v okolici Ptuja do 6 km. Tel. 767-53 51.

V JADRANSKI 20 in 22 oddam v najem več prostorov, primernih za trgovino, gostinstvo, servis ali pisarno. Inf. na tel. 745-26-51.

SIMBA



- mobilni telefoni znamk NOKIA in ERICSSON
- oprema za vodenje trgovine:

o osebni računalniki **o čitalci črtnih kod**
o tiskalniki **o programska oprema**

SIMBA: trgovina in računalništvo, Mitja VERLAK, s.p., Osojnikova c. 3, 2250 Ptuj,

tel: 02/771 03 08, GSM: 070 440 224



Marketing Radio Ptuj,
02 749 34 30, 02 749 34 39, faks 02 749 34 35

e-mail: simona@radio-tednik.si, mojca.brumec@radio-tednik.si

PRISLUHNITE POLETNEMU PROGRAMU NA RADIU PTUJ

ČETRTEK, 1. avgusta: 20.00 do 24.00

Orfejček (Danica Godec ter Ljubo Huzjan in Jože Ekart)

PETEK, 2. avgusta 20.00 do 22.00

PETA NOČ (Marjan Nahberger)

SOBOTA, 3. avgusta: 21.00

POPULARNIH 10 RADIA PTUJ (David Breznik)

NEDELJA, 5. avgusta: 20.00

VROČA LINIJA RADIA PTUJ (Darja Lukman-Žunec),

21.00 KVIZ PIRAMIDA (Vladimir Kajzovar)

NAGRADNE IGRE KOT POLETNO PRESENEČENJE!

Razprodaja poletnih artiklov

15-25% POPUST

22. 7. - 5. 8. 2002

METALKA TRGOVINA
Prodajni center Ptuj
Rogozniška 7, tel: 02/749 18 00

Kamnoseštvo
Daniel Vrbančič s.p.
Moškanjci 114 b, 2272 Gorišnica, tel.: 02 743 02 40, fax: 02 743 02 41
Delavnica:
Bukovci 83, 2281 Markovci pri Ptaju, tel.: 02 766 39 71, GSM: 041 712-043
izdelava in montaža izdelkov iz naravnega kamna

Nova Rina že v prodaji!
živiljenje in kilogrami
Rina
Terapevtska salama na Bohinju
V dveh mesecih iz konfekcijske št. 52 v 42
Odporno do vložnosti
"Že 7 let vzdržujem"
Urejanje zunanjne podobe
Naročila: 02 778 17 71
Katarina, d. o. o.
Cankarjeva 6, Ptuj

LEKARNE PTUJ
LEKARNA KIDRIČEVO
KAJUHOVA 4, KIDRIČEVO
OBVESTILO
Lekarna Kidričeve bo zaradi nujnih vzdrževalnih del
ZAPRTA
OD 5. DO 9. AVGUSTA
Zahvaljujemo se za razumevanje.
LEKARNA KIDRIČEVO
NADA ANTOLOVIĆ,
mag. farm.
Vodja lekarne

LEKARNE PTUJ
DARJA POTOČNIK BENČIČ,
mag.farm.
Direktorica

LEKARNE PTUJ
LEKARNA MAJŠPERK
BREG 6A, MAJŠPERK
OBVESTILO
Lekarna Majšperk bo zaradi renoviranja
ZAPRTA
OD 7. DO 16. AVGUSTA
Zahvaljujemo se za razumevanje.
LEKARNA MAJŠPERK
BREDA SLANC VULIČ,
mag. farm.
Vodja lekarne

LEKARNE PTUJ
DARJA POTOČNIK BENČIČ,
mag.farm.
Direktorica

NAGRADNE IGRE KOT POLETNO PRESENEČENJE!

OGLASI IN OBJAVE

NEPREMIČNINE

HALOŠKO ZIDANICO, primerno za vikend, z vinogradom ali brez prodam. Menjam po dogovoru. Telefon 33 23 484.

MANJŠO gradbeno parcele v Zagoričih z vso gradbeno dokumentacijo prodam. Tel. 766-34 91, ob sobotah, ali GSM 0049 172-77-34-709.

GRADBENO PARCELO na lepi sončni legi v zgornjem Trnovskem Vrhu prodam. Informacije na telefon 041 982-128, od 8. do 16. ure.

POSLOVNI PROSTOR cca 80 m² prodam s papirji, vključno z gradbenim dovoljenjem. Cena po dogovoru. Poslovni prostor se nahaja v centru starega mesta Ptuja. Telefon 796-94-91, 031 468-493,

DOM IN STANOVANJE

DVOINPOLSOBNO stanovanje, 64 m², v Ormožu prodam. Tel. 740 81 98 ali GSM 041 488-923.

STANOVANJE 85 m², Ul. 25. maja v Ptiju, prodam. GSM 031 602-563.

Minile zate vse so bolečine, v srcu pustile lepe nam spomine. Čeprav si moral veliko pretrpeti, s teboj bilo nam je lepo živeti. Vse, kar storil si za nas nekdaj, hvala Ti za vekomaj.



V SPOMIN

Tih in boleč je spomin na 30. julij 2001, ko nas je za vedno zapustil naš dragi mož, ati, dedek, brat, stric, tast in svak

Franc Koser

IZ APAČ 110

Zelo težko je pozabiti človeka, ki ti je drag, še teže je izgubiti ga za vedno, a najtežje se je navaditi živeti brez njega. Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Hvala vsem, ki se ga spominjate in ste ga ohranili v srcu.

Zelo te pogrešamo: tvoji najdražji

Je čas, ki da in vzame, in čas, ki nikdar ne mine. Je čas, ki celi rane, blaži bolečine in ohrani samo spomine.



V SPOMIN

30. julija mineva 5 let, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek, zet in brat

Franc Letonja

Z BREGA PRI MAJŠPERKU

Iskrena hvala vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Njegovi najdražji

Pomlad se na zemljo vrne, petje slavev se zbudi, v cvetje zemlja se zagrne, a za vaju, draga mama in oče, več pomlađni.

V SPOMIN

Antonu in Otiliji Sauer

IZ KICARJA 124

Boleč je spomin na vaju, ki sta se pred enim in petimi leti za vedno poslovila od nas. Našla sta svoj mir, presegla sta trpljenje, ostajata v naših srcih, draga starša, vse življenje.

Hvala vsem, ki v tihem spoštovanju s svečko ali cvetko pristopite k njunemu grobu.

Vajini najdražji

NA PTUJU v mirni lokaciji zamenjam enosobno družbeno stanovanje s teraso za dvo- ali trosobno stanovanje. Telefon 031 870-629.

STAREJŠE DVOSOBNO STANOVANJE v Ptiju prodam, 60 m², z možnostjo dokupa še 40 m² stanovanjske površine. Inf. na tel. 040 314-621

ENOSOBNO STANOVANJE Ptuj, 2. nadstropje, cca 38 m², cena 25.000,00 evrov (5.650.000,00) prodam. Telefon 031 892 379.

V NAJEM ODDAM enosobno opremljeno stanovanje, 41 m². Tel. 771-67-31.

V NAJEM ODDAM garsonjero na mirnem kraju v Ptiju. Tel. 031 757-919.

SOBO, opremljeno, v Celju nudim študentki ali dijakinji. Telefon 03 547 23 76.

ODDAM DELNO opremljeno tri-sobno stanovanje z uporabo vrtca na Pragerskem. Tel. 041 775-299 ali 803 69 86.

NAJAMEM manjše stanovanje na Ptiju ali v širši okolici. Tel. 031 870-414 ali 031 422-316.

Tebe ni, srce боли, biserna solza po licu polzi, ostaja še spomin na tiste dni, ko med nami bil si ti.

V SPOMIN

Martinu Emeršiču

IZ ZG. HAJDINE 131

29. julija 2002 mineva 10 let, ko nas je za vedno zapustil naš dragi oče, dedek in pradedek.

Hvala vsem, ki ste ga ohranili v srcu in mu prižigate sveče.



Tvoji najdražji

Ziviš v naših srcih, ki krvavijo, vendar bo v njih večno živa tvoja slika, tvoj obraz, tvoja ljubezen ...

SPOMIN

4. avgusta 2002 bo minilo leto žalosti, odkar smo te izgubili, draga žena, mama, babica in prababica

Marija Gabrovec

roj. Levičnik 1917-2001

IZ MESTNEGA VRHA 26

Neizmerno te pogrešamo!



Tvoji: mož Anton in otroci z družinami

Veseli s teboj smo živeli, žalostni, ker te več ni ... Ostali so živi spomini, z nami potuješ vse dni.

SPOMIN

5. avgusta bodo minila štiri leta brez tebe, dragi mož, ata in dedek

Janez Čeh

IZ TRNOVSKE VASI 45

5. 8. 1998 - 5. 8. 2002

Nikdar pozabljen.



Tvoji najdražji

V SPOMIN

Janezu Petroviču

IZ PODVINCEV 92

1992 - 2002

Hvala vsem, ki z lepo mislijo nanj postojite ob njegovem grobu.



Vsi njegovi

Kje ste, ljuba mati mila, kje je ljubek vaš nasmeh, kje je vaša vsa milina, ki smo čutili jo v otroških dneh? Tam pod ploščo kamenito srce vaše mirno večno spanje spi.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, babice, prababice, sestre in tete

Marije Šprah

IZ DRAGOVIČA 5

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče in za sv. maše.

Posebej se zahvaljujemo g. župniku, govorniku Zvonku za ganljive besede, pevcem za odpete žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino in pogrebnu podjetju MIR.

Žalujoči: hčerka Marija, sin Otmar, sestra Katarina, vnuki ter nečaki z družinami



Skromno si živila, v življenju mnogo pretrpela, nisi umrla, ker ne bi hotela živeti, umrla si zato, da bi nehala trpeti.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice, prababice in tašče

Marije Vogrinec

11. 7. 1920 - 14. 7. 2002

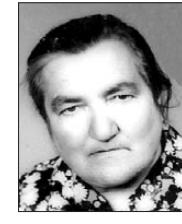
IZ MOŠKANJCEV 2



se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in sodelavcem, ki ste našo zlato mamo v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku. Hvala za darovano cvetje, sveče in svete maše.

Hvala g. župniku, mlajšemu cerkvenemu zboru, govornikoma za poslovilne besede in godbeniku za odigrano Tišino.

Zelo Vas pogrešamo žalujoči: hčerke Marija, Trezika in Slava z družinami, vnuki Valerija, Klemen z Anito, Marko in pravnukinja Nika



Vsi bomo enkrat zaspali, v miru počivali vsi, delo za vselej končali, v hišo Očetovo šli. Takrat, zvonovi, zvonite ...

(A.M. Slomšek)

ZAHVALA

Ob smrti

Marjete Muhič

7. 7. 1920 - 15. 7. 2002

IZ MALE VASI 7

se zahvaljujemo vsem, ki ste našo mater pospremili k večnemu počitku, darovali cvetje, sveče, svete maše in darove cerkvi ter izrekli besede sočutja.

Posebej se zahvaljujemo g. župniku in ministrantom, cerkvenim pevcem, vsem govornikom, molivcem, godbeniku odigrane Tišine, zastavonošema, grobarju, sodelavcem KK Ptuj - PC Kmetijstvo in Društvu upokojencev Muretinci.

Posebna hvala družini Vaupotič in drugim sosedom.

Domači



Ko zaželimo tvoje si bližine, gremo tja v mirni kraj tišine, kjer mirno spis in čakaš nas. Sreča naše tiho se razjoč. Kapljice solz tiho zalivajo rože, ki tvoj rani grob krasijo. In svečka, ki noč in dan gori, nam živa ju resnica, da duša tvoja z nami vedno še živi in spomin na te nikole se izbrisati ne da.

SPOMIN

Danes, 1. avgusta, mineva leto, ko se je teman oblak privlekел izza gor in z žalostjo nas čez in čez prekil, nenadoma si nas zupustil, dragi mož, oče, tast in dedek

Janez Kozel

IZ ZGORNJEGA LESKOVCA 11/A

1939 - 1. 8. 2001

S hvaležnostjo se zahvaljujemo vsem, ki postojite ob njegovem grobu z lepo mislijo in se ga spomnите s cvetlico, svečko ali molitvo.

Vsem iskrena hvala.



ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, tašče, babice in prababice

Terezije Kolaric

IZ STRELCEV

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, gospodu župniku, zavodu MIR, pevcem, govornikoma Marti in Jožetu ter vsem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: vsi njeni

"Kaj bi rada, baba?!"

S ČLOVEŠKIMI IZTREBKI NAD NEZADOVOLJNE OBČANE * ČE BODO LJUDJE O DOGA-JANJIH MOLČALI, USPEHA NE BO

V starem mestnem jedru je življenje ob koncu tedna zaradi vandalizma nevzdržno. Številni meščani razmišljajo o tem, da bi se preselili drugam, žal pa večina možnosti za to nima. Zato je potrebno razumeti, da se hudejo nad vsemi, od katerih pričakujejo, da jim bodo težave omilili, pa se stvari le počasi izboljšujejo. Nekoč središče vandalizma na Ptiju - Jadranska - se sicer počasi umirja, tudi po zaslugu na novo postavljenih svetil, ki so bile že "usodne" za tri povzročitelje škode, saj je osvetljena ulica občanom omogočila, da so jih opazili in njihovo početje prijavili policiji.

Policisti pričakujejo, da bodo ljudje prijavili vsako poškodovanje. Občane pa najbolj moti, da morajo ob prijavi podrobno navesti vse svoje podatke; temu se lahko ognejo s prijavo na anonimnem telefonu 080-1200.

Ko so se v mestni četrti Center lani decembra pogovarjali o pojavih vandalizma na njihovem območju, so pričakovali, da bo policija pogosteje prisotna na kritičnih mestih, kot so Vrazov trg, Cvetkov trg, Jadranska ulica, avtobusna postaja, žal pa se je to zgodilo le nekajkrat, trdijo prizadeti občani, potem pa so s svojimi težavami ostali sami, obhodov je bilo vse manj. Poleg tega po njihovem zatrjevanju policija ne reagira takoj, ko jo pokličejo. Po navedbah enega od prizadetih občanov, Janeza Čuša, se dogaja, da od prijave do prihoda policistov mineta tudi dve uri.

Na ponedeljkovi seji sveta mestne četrti Center sicer niso toliko govorili o Jadranski ulici, kjer se stvari sicer umirajo, vendar še niso takšne, kot pričakujejo občani; več časa so posvetili novemu žarišču vandalskega početja, ki se je skoncentriralo okrog doma krajanov dr. Jožeta Potrča na Potrčevi 34, bližnjih blokov v Gregoričevem drevoredu in Kvedrovi ulici. Novi najemniki na Potrčevi - člani Društva gluhih in naglušnih Podravja - nasilja

mladih več ne morejo prenašati. Prisiljeni so se jim umikati za zidove objekta, čeprav so pričakovali, da bodo del svoje dejavnosti vsaj v poletnem času lahko izvajali v vrtu na dvorišču. Kljub številnim poskusom, da bi z mla-



V Dravi je končalo nekaj klopi iz Mestnega parka, za kar so se »potrudili« trije mladeniči; žal je Komunalno podjetje odstopilo od pregona, kar je le voda na mlin uničevalcem skupnega premoženja ... Foto: Črtomir Goznik

dimi, ki prihajajo na to območje, našli skupni jezik, vse ostaja zgolj pri oblubah, ki ne trajajo dolgo. Povabili so jih tudi v športno društvo Center, vendar sodelovanje odklanjajo. Čeprav na dvorišču Potrčeve 34 vodijo vrata, mladi prihajajo čez ograjo. Njihovo nočno početje močno ogroža nočni počitek bližnjih

žili ponedeljkove seje sveta MČ Center. Zavzel se bo tudi za to, da bodo policisti opazovalci in policisti na kolesih pogosteje kot doslej prihajali na to območje. Več informacij potrebujejo tudi občani, da bodo vedeli, kako ravnati v posameznih primerih. Proučiti bi veljajo tudi možnosti tehničnega varovanja objekta.

PTUJ / POMOČ OSEBAM S CEREBRALNO PARALIZO

Znova 'Novčič za sončni jutri'

Društvo za cerebralno paralizo Sonček bo v soboto, 3. avgusta, začel letosno že četrto akcijo *'Novčič za sončni jutri'*. V dosedanjih akcijah so zbrali skoraj tri tone kovancev, to je več kot 4,5 milijone tolarjev.

Z zbranim denarjem je društvo doslej pomagalo pri urejanju in opremi varstveno-delovnega centra ter pri izboljšanju življenja vseh, ki boleha za cerebralno paralizo.

Prireditev se bo pričela v soboto po 8. uri pred Mercatorjevo blagovnico. Popestrijo jo bodo člani ansambla Ptuijskih pet. Ob tej priložnosti boste lahko pokusili izdelke Perutnine Ptuj, torto in pišeče Radenske.

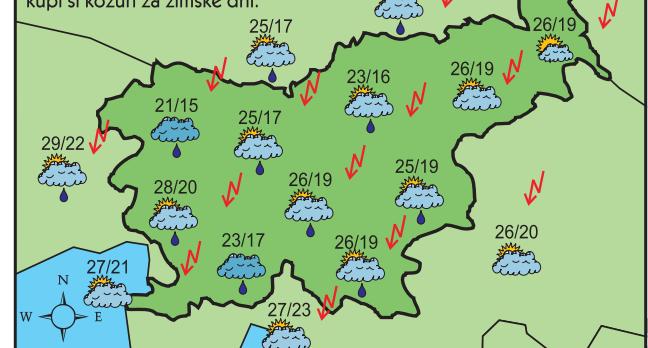
MS



Levi delež celotne akcije nosita Dušan Ris in Daniela Cartl

Napoved vremena za Slovenijo

Če se avgusta po gorah kadi, kupi si kožuh za zimske dni.



Napoved za Slovenijo

Danes bo spremenljivo, občasno pretežno oblačno. Krajevne plohe in nevichte bodo pogosteje v popoldanskem času. Najniže jutranje temperature bodo od 12 do 19, najvišje dnevne od 24 do 30 stopinj C.

Obeti

V petek in soboto bo v vzhodni Sloveniji deloma jasno in večinoma suho. Drugod bo zmerno do pretežno oblačno, predvsem v zahodnih krajih občasno krajevne padavine. Pihal bo jugozahodni veter.

Kulturalni križemkražem

PTUJ * Danes, v četrtek, 1. avgusta, ob 22. uri se bodo nadaljevale ptujske poletne prireditve z nastopom uličnega gledališča oziroma skupine Mali leteči cirkus z Vrvico na sreči. Predstava bo na Mestnem trgu.

PTUJ * V petek, 2. avgusta, ob 21. uri bo na turnirskem prostoru ptujskega gradu (če bo slabo vreme, pa v dvorani Mladika) nastopil Bogomir Veras z monodramo Rekviziter.

PTUJ * V petek, 2. avgusta, bo v Gledališču Ptuj predstava 6 klobas, musical v izvedbi Gledališke šole I. gimnazije iz Maribora.

SPODNJA POLSKAVA * V ovkviru prireditve Polskavskega poletja bo v petek, 2. avgusta, ob 20. uri koncert moškega pevskega zbora Obrtnik, v soboto, 3. avgusta, ob 20. uri pa premiera gledališke predstave Deseti brat na prostem.

PTUJ * V nedeljo, 4. avgusta, se bodo poletne ptujske prireditve v organizaciji LTO Ptuj v sodelovanju z Imago Sloveniae zaključile z nastopom skupine Terra folk.

KOLNIKIŠTA * V nedeljo, 4. avgusta, ob 21. uri bo projekcija filma Boter I. režisera Francisa Forda Coppole.

PTUJ * V restavraciji Lužnik bo od ponedeljka, 5. avgusta, na ogled razstava karikatur Aljane Primožič. Razstava bo odprtta do konca avgusta.

KINO PTUJ * Ta teden je ob 19. uri na sporednu film Novi frajer, ob 21. pa Rezilo 2. Prihodnji torek in sredo bosta ob 19. in 21. uri na sporednu Dva bandita, nato pa do konca tedna ob 19. uri Sestre, ob 21. pa Hartova vojna. (Ne prezrite: Kviz na 24. strani z nagradnimi vstopnicami za kino!)

OSEBNA KRONIKA

Rodile so: Sonja Arnuš, Sp. Velovlek 53, Ptuj - Dorotejo; Damjana Podgoršek, Stogovci 51, Ptuiska Gora - Tjašo; Majda Šamperl, Bratislavci 28, Polenšak - Nastjo; Lidiya Forstnerič, Spuhla 16, Ptuj - deklico; Aleksandra Petovar, Ivanjkovci 70 - Laro; Slavica Kolednik, Cirkulane 18 - Andrejo; Valerija Matajašič, Grajenčak 92, Ptuj - Anemari; Natalija Mlakar, Savci 24, Sveti Tomaž - Blaža; Aleksandra Vilčnik, Strnišče 11, Kidričevo - Blažko; Dragica Butolen, Žetale 42 - Nejca; Klavdija Petek, Žerovinci 63, Ivanjkovci - Nušo; Darija Dresler, Žepovci 79, Apeče - Katja; Simona Derinkovič, Tavčarjeva ulica 19, Ptuj - dečka; Alenka Kutnjak, Vegova 21, Kidričevo - deklico; Darja Lah, Žvab 17, Ivanjkovci - dečka.

Poroke Ptuj: Tomaž Premuzzi in Klara Sakelšek, Videm pri Ptiju 29/a; Igor Živič in Lidiya Čuš, Ptuj, Kajuhova ul. 1; Stojan Berčič, Sela 39/a, in Simona Horvat, Ptuj, Selska c. 41; Ervin Jus, Dobrina 25, in Jožica Maroh, Sela 24.

Poroke Dolane: Boris Krajnc, Gajevci 33, in Anita Ranfl, Borovci 20; Boris Mohorič, Gabrnik 10/a, in Andreja Nedog, Ptuj, Ul. heroja Lacka 1.

Umrl so: Katarina Menhard, Ptuj, Aškerčeva ulica 14, roj. 1911, umrla 21. julija 2002; Ljudmila Čančar, roj. Ogrizek, Ptujska Gora 35, roj. 1933, umrla 18. julija 2002; Martin Emeršič, Gradišča 51, roj. 1927, umrl 19. julija 2002; Franc Gajser, Kočice 4, roj. 1947, umrl 21. julija 2002; Štefanija Šeruga, roj. Mendaš, Hajdoše 7, roj. 1925, umrla 23. julija 2002; Marija Vogrinec, roj. Cvetko, Moškanjci 2, roj. 1920, umrla 24. julija 2002; Martin Šprah, Krčevina pri Vurbergu 120, roj. 1956, umrl 23. julija 2002.



Slovensko okno prihodnosti



Kozjak nad Pesnico 2a, 2211 Pesnica

Tel.: 02/656 6101, 656 9531

Fax.: (02) 656-1611



Bela d.o.o.

• TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA • VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE

Ugodni krediti od enega do petih let!

Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12

Punto

dinamika - e ž (gl. dinamičen) v fiziki nauk o gibaju teles in silah, ki delujejo nanje (del mehanike); fig. gibanje, spreminja - je; razgibanost; spremenljivost, 2. v glas. stopnjevanje moči tonov

vir: F. Verbič, SLOVAR TUJ, CZ Ljubljana 1974



BOGATA OPREMA...2 LETI GARANCIJE



FTAT Prstec Avto Prstec d.o.o., Ob Dravi 3a, Ptuj, 02 782 30 01



BOGATA OPREMA...KLIMA2 LETI GARANCIJE

